

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv12i27

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 12 Issue 27
December 1930

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 12, Iss. 27)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעבייט

בצדקתי החוקתי
ולא ארפה.
(אויב, כ"ז, 6.)
און מיון גערעכטיג
קיום השלטת אויך זיך
שטארק, און וועל
איהר נישט אפלאזען.

ארכיטעט פון אלע
לענדער, פארטיי
נינט טייט, און די
וועלט וועט זיין
שיינער!

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. XII. No. 27

Jersey City, N. J., Friday, Dec. 5, 1930 1930 5-טער דעצעמבער

PRICE 3 CENTS

באדיהמטע ארכיטעט- קעמפערין „מאדערן“ דזשאנס געשטארבען.

די באדיהמטע ארכיטעט קעמפערין „מאדערן“ דזשאנס, וועלכע איז אלט געווען איבער הונדערט יאָהר און איז באדיהמט געווען איבער דער גאנצער וועלט פאר איהר מוסיגע אונערשראק קענעם קאמף פאר די אמעריקאנער אר-בייטער, איז לעצטען מאָנטאג פארשטאָרבן אין סילווער ספרינג, מד. „מאדערן“ דזשאנס אמת'ער נאָמען איז געווען מערי הערס דזשאנס. איר פאָטער איז געווען א רעוואָלוציאָנער, וועלכער האָט געמוזט אנטלויפן פון איירלאנד אום זיך צו ראטעווען דעם לעבן, און די יונגע מערי איז אהער (שלוס אויף זייט 9)

פרעז. שלעזינגערס ערקלערונג וועגן „רעקעטירינג“ אין דער פרויען קליידער אינדוסטרי

די ערקלערונג האָט פרעזידענט שלעזינגער געמאכט ביי דער קאָנפערענץ פון פראָמינענטע בירגער, וועלכען דיסטריקט אטאָרני קרעין האָט צוזאמענגערופען צו באַראַטהען זיך וועגן אויסראטען די „רעקעטירינג“ מנפה, וועלכע האָט זיך אזוי שטארק פארשפרייט אין ניו יאָרק.

נע פירמעס פארשפּרעכען ווארשיינליך די „רעקעטירינג“ צו באשיצן זיי און פארזיכערען אז די יוניאן וועט נישט מאַכען קיין פארווירט צו ארגאניזירען זיך ערע שפּער, אויב זיי וועלען זיך צאָהלען א געוויסע סומע געלט. אין קלאָק טריי, וואו די צאָהל פון נייטיוניאן (שלוס אויף זייט 4)

פרעזידענט בענדזשאמין שלעזינגער האָט ארויסגעגעבן דעם פאלגענדען סטעיטמענט וועגן רעקעטירינג (געלט אויספּרעסונג) וואס עס גייט אן אין דער פרויען-קליידער-אינדוסטרי, ביים קאנ-פערענץ פון אן אנצאָהל פראָמינענטע בירגער וואס דיסטריקט אטאָרני קרעין האָט צוזאמענגערופען פאר צוויי וואָכען, און צו וועלכען ער האָט איינגעלאדען פרעזידענט שלעזינגער.

„דער וואָס פון „רעקעטירינג“ אין ניו יאָרק איז די לעצטע עטליכע יאָהר, — וואָס פרעזידענט שלעזינגער אין זיין סטעיטמענט, — האָט זיך פארשפרייט אויך אין דער פרויען-קליידער אינדוס-טריי. עס ווערט צוגעגעבן פון אלע זייטען, אז א גוט ארגאניזירטע באַנ-דע“ האָט ארויסגעצויגען דערהייליך-די-זינע סומען געלט פון א גרויסע צאָהל מאנופעסטורערס פון פרויען-קליידער. דער „רעקעט“ איז צייטען פון אינ-דוסטריעלען פרידען, ארכיטעט כמעט אויסשליסליך צווישען די נייטיוניאן בא-לעבאטס אין דער אינדוסטרי. צו אזוי- (שלוס אויף זייט 12)

נעמט נישט קיין טשעקס פאר איינערע וויידזשעס!

איר וויל נאך אמאל ווארנען אלע קלאָקמאַכער, און איבערהויפט די וועלכע ארכיטעטן ביי קאנטראַקטאָרס, נישט אָנצונעמען קיין טשעקס פאר וויערע שכירות. עס פאַסירט פילע מאל, אז די טשעקס קומען צוריק אלס נישט גוט אין די יוניאן האָט גרויסע שוועריג-קייטען איינצומאָנען דאָס געלט פאר די בעל מלאכות. לויט אונזער אַגרי-נט, מוזען די ארכיטעטן קריגען אויסגעצאָהלט וויערע וויידזשעס אין קעש. זיי דארפן באשטען אויף דעם דאָזיגען רעכט און זיך אנטווער-ען צו נעמען טשעקס. די קלאָקמאַכער ווערען אויך גע-ווארענט נישט צו ווארטען אויף וויער „פיי“ נאך דעם באשטימטען טאָג, אין וועלכען זיי קריגען געוועהליך אויסגעצאָהלט וויערע וויידזשעס. אויב דער באַס באצאָהלט נישט וויער-רע שכירות אין דעם באשטימטען טאָג דארפן זיי זיך גלייך ווענדען צו דער יוניאן, אום מיר וואָלען גלייך קענען אריינברענגען א קלאָק אין דער אַסאָסיאטשאָן און אויסמאַכען די געלט. ווען עס געהט פאַראַיבער א וואָך איז נאך דעם זעהר שווער דאָס געלט איינצומאָנען. מיר ווארנען די קלאָקמאַכער נאך אַמאל: ריזיקירט נישט מיט אייער שווער פארהאַרעוועט געלט! איינזאָר נאָגלער, דזשענעראל מענעדזש. קלאָק מאַכער דזשאַנס באַאָרד.

שיקאגאער קלאָקמאַכער שטימען געגען א סטרייק אין די דארטיגע שעפער

216 האָבען געשטימט פאַר א סטרייק און 514 געגען. — די שטעלונג פון דער גענעראל-עקזעקוטיוו-באָאָרד געגען שטיק ארכיטעט בלייבט נישט גע-ענדערט. — דער פאַרשלאָג פאַר א 25 דאלאר טעקס איז אויך נידער-געשטימט געוואָרען.

דזשאַנס באַאָרד ארכיטעט איצט אויס נייע באדינגונגען פאַר אן אַנטימענט צום אונטערהאַנדלען מיט די בעלי בתים. די אַפּשטימונג פון די שיקאגאער קלאָק מאַכער, וועלכער שיינט צו עפּע-נען דעם וועג פאַר דער איינפיהרונג פון שטיק-ארכיטעט אין די דארטיגע שעפער, האָט אויף קיין איין האָר נישט געענדערט די שטעלונג פון דער דזשענעראל עקזע-קוטיוו באַאָרד פון דער אינטערנעשאַנאַל, ווי דאָס איז פאַרמולירט געוואָרען ביים פערטעליערהייליכען מיטינג פון דער באַאָרד, וואָס איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען אין אָקטאָבער. ביים סוף פון יענעם מיטינג האָבען די גענעראל-באָאָרד גע-לאָזט וויסען דער שיקאגא דזשאַנס באַאָרד, אז שטיק-ארכיטעט איז געגען דער פאַליסי פון דער אינטערנעשאַנאַל, און די דזשענעראל-עקזעקוטיוו באַאָרד, איז אַנטשידען געגען בייטען דעם סיסטעם פון וואָך אויף שטיק-ארכיטעט אין וועל-כען עס איז מאַרקט.

אין א רעפערענדום אָפּשטימונג וואָס די שיקאגאער קלאָק מאַכער דזשאַנס באַאָרד האָט דורכגעפירט דינסטאָג, דעם 25טען נאָוועמבער, וועגען דער פראַגע, אויב מען זאָל רופען א גענעראל-סטרייק אין די דארטיגע שעפער אויב די מאַני-פעקטורערס וועלען זיך איינשפאַרען און פאַרלאַנגען שטיק-ארכיטעט, האָט אַ מאַיאָריטעט מיטגלידער געשטימט געגען רופען א סטרייק. 216 שטימען זיינען אָפּגעגעבען געוואָרען פאַר א סטרייק און 514 האָבען געשטימט געגען רופען א סטרייק.

אויך די פראַגע אויב עס זאָל אַרויפ-געלעגט ווערען אן אַסעסמענט פון 25 דאלאר אויף יעדען מעמבער צו פינאַנ-סירען דעם סטרייק איז נידערגעשטימט געוואָרען מיט 200 שטימען פאַר אן אַסעסמענט און 332 דאָנענען.

דער דזשענעראל אָפּיס האָט ער-האַלטען א באַריכט אז די שיקאגאער

וואהלען פאר בעאמטע אז עקזעקוטיוו באאדס אין די ניו יארקער אינטערנעשאנאל לאבאָרע אין פולען שוואונג

אייב ראַסקין, נייטען לים, סעם בער-נער און פיליפ קאהען. אין פּרעסערס לאָקאַל 35 זיינען די וואהלען פאַרנעקומען דינסטאָג, דעם 2טען נאָוועמבער. די וואהלען האָבען ארויסגערוּפּען א גרויסען אינטערעס צווישען די מעמבערס און א נאָך גרוי-סע צאָהל מיטגלידער זיינען געקומען (שלוס אויף זייט 12)

אין פילע לאָקאַלען פון דער אינטער-נעשאַנאַל אין ניו יאָרק קומען איצט פאַר די יעהרליכע וואהלען פאַר באַאָמטע. אין די אלע קלאָקמאַכער לאָקאַלען ווערען איצט ערוועהלט לאָקאַלע באַאָ-טע, ביזנעס-אָנענטען, עקזעקוטיוו באַאָרד מיטגלידער און עס ווערט געשטימט פאַר דזשענעראל מענעדזשער פון דזשאַנס באַאָרד. דער איינציגער קאָנדישאַן פאַר דעם אַכט איז דער איצטיגער דזשענע-ראַל מענעדזשער, ברודער אייזידאָר נאָנ-לער.

אין דער פינישערס יוניאן לאָקאַל 9 זיינען די וואהלען פאַרנעקומען דאָנער-שטאָג, דעם 20טען נאָוועמבער. אין די וואהלען האָבען זיך באטייליגט קארנע צוויי טויזענד מעמבערס — א גרויסע צאָהל שטימען פאַר דעם לאָקאַל. עס זיינען ערוועהלט געוואָרען 3 קורצמאַן אלס מענעדזשער מיט 1139 שטימען, לואיס קויפּמאַן אלס טשעראַמ פון 926 שטימען. אלס ביזנעס איידזשענטס זיי-נען ערוועהלט געוואָרען: עטקי, בער-קאָוויץ, וואָלאַך, פייערשטיין, סאַלצ-בער, מילער און קאהען. פאַר דער עק-זעקוטיוו באַאָרד זיינען ערוועהלט גע-וואָרען: סעם בערמאַן, פּרענק בלומענ-קראַנץ, סאַלאַמאָן נאָלדשטיין, מייס נאָל-ראָווסקי, פּאָלין קאהען, אייזיק מאַנער, מעקס ראָבקיין, מאָריס בלאַך, הערץ נאָרד-נער, נאָם האַלפּער, מאָריס קאַפּלאַן, פיליפּ הערמאַן, מעקס גילטענבערג, עליאַם נאָלדמאַן, יואָים נאָמליב, מאָר-רס יאָנאוויץ, מיכעל קיינז, באַרנעס יאָנעבערג, היימאן גיומאַן, הערץ קער, (שלוס אויף זייט 2)

פראמינענטע קאמיטע שלאגט פאר גיזענאנט גאווערנאָר לעהמאַן אלס פאַרמיטלער אין ליידים טעילאָרס סטרייק

קאמיטע באשטעהט פון איינפלוסרייכע בירגער מיט דזשיימס מאַרשאַל אלס פאַרווענדער. — פאַרערט אויף ביידע צדדים צו באַשטימען צייט פאַר א קאָנפערענץ. — דזשענעראל-סעק. דזשינסקי נעמט אן די אייגלאָונג פאַר דער אינטערנעשאַנאַל.

קאמיטע פון 59 פראמינענטע בירגער פארעפנטליכען א שטארקען אפיעל צו שטיצען די סטרייקערס

די סאָב קאָמיטע האָט געכטען אַרויסגעשיקט אן אָנפראַגע צו פּרעזי-דענט שלעזינגער פון דער אינטערנע-שאַנאַל, דרעיווין, מענעדזשער פון דער טיילאָרס יוניאן לאָקאַל 38, און צו דער קומטורערס אַסאָסיאטשאַן, אויף ווען זיי קענען אַראַנזשירען א קאָנפערענץ זיך דורכצורידען וועגען זייער פאַרשלאָג. אין דעם בריעף ווייזט די קאָמיטע (שלוס אויף זייט 2)

זיך מיט א וואָך צוריק אָרגאניזירט מיט'ן צוועק צו העלפּען די סטרייקענדע ליידים טיילאָרס. זיי שלאָגען פאַר, אז ביידע צדדים, די יוניאן און די אַסאָ-סיאטשאַן זאָלען זיך פאַרלאָזען אויף אן אומפאַרטייאַשער קאָמיטע אונטער דער פירערשאַפט פון ליזענאנט-נאָ-ווערנאָר לעהמאַן, אז זי זאָל אויסגליי-כען צווישען זיי די צווייטיגקייטען און סעטלען דעם סטרייק.

נאָך א פארווירט צו סעטלען דעם פאַרצויגענעם סטרייק פון די ליידים טיילאָרס געגען די באַסעס פון דער „קומטורערס אַסאָסיאטשאַן“ אין די וואָך געמאַכט געוואָרען פון א סאָב קאָמיטע פון פראָמינענטע בירגער, אונטער דעם פאַרווירט פון דזשיימס מאַרשאַל. די סאָב קאָמיטע איז א טייל פון דער עמירידזשענטי קאָמיטע פון 59 פראָמינענטע מענשען, וועלכע האָבען

סטריקענדע לעידים טעילארם פאנגען אן ניינטע וואך פון קאמף

(שולס פון זיין 1)

סען פון פירדען, די פיהרער פון דער
אסאסיאציע פאר ארבעטן פאר ארבעטן
טען צענדערן, אנטוואנט אנטוואנט דעם
פארשלאג פון מים פורקיש.

די דאזיגע האנדלונג פון די באסעס
האט קלאר באוויזען פאר דער עפענטליכער
כער מיינונג וואס די באסעס זיינען אין
דער אמת'ען אויסען. עס איז פאר אלע
מען קלאר געווארען, אז עס איז איין
געטליך נים סטריק פון די ארבעט
סער, נאר א לאקאווט פון די באסעס.
און די ארבייטער האבען דורך דעם גע-
וואונען די אלגעמיינע סימפאטי פון
דער באפעלקערונג.

צווישען די סטריקערס ווידער האט
די דאזיגע פראוואקאטארישע האנדלונג
פון די באסעס בלויז פארשטארקט דעם
מוט און אנטשליסענהייט צו עמפען ווי
לאנג עס וועט זיין נויטיג פאר זייער
יוניאן און זייערע לעבענס-באדינגונגען.

די סטריקערס האבען באלד אויף מאך
גען אפגעהאלטען אן ענטוואקסטישען מיר-
טינג און איינשטימיג באשלאסען צו
סטריקען ביז אן ענדגילטיגען זיג.

די רעדנער אויפ'ן מיטינג זיינען גע-
ווען: דזשענעראל סעקערטער דייוויד
הובינסקי; מענעדזשער פון דרעסמאכער
דזשיימס באדער, דזשוליוס האכמאן;
אויגוסט קלעסענס און ב. דרייווין, מע-
נעדזשער פון דער ליידים טיילארם יו-
ניאן לאקאל 38.

די אינטערנעשאנעל האט געשיקט א
בריה צום סטייט אינדאסטריעל קאמי-
טעי, אונטערגעשריבען פון דזשענע-
ראל סעקערטער, דובינסקי, אין וועלכען
די יוניאן באדאנקט מים פורקיש פאר
אירע באמיהונגען צו סעטלען דעם
סטריק.

אין דעם בריעף ווייזט די יוניאן אן,
אז מים דעם, וואס די אסס'ן באסעס
האבען זיך ענטוואנט אנטוואנט צו
סעטלעמענט-פארשלאג אויפ'ן באזיס פון
מינע פראצעס, דיסטאנדירט רעכט, בא-
ווייט קלאר, אז זייער נאנצע פארערונג
פון דיסטאנדירט איז נים מעהר ווי א
קאמפלאזש, אז די פראגע פון דיס-
טאנדירט איז ביי זיי נים דער עיקר,
נאר אז זיי שמרעכען צו פארניכטען
אינגאנצען די יוניאן און די יוניאן בא-
דינגונגען אין די שטעט. דאס איז נים
קין סטריק, נאר איינפאך א לאקאווט
פון די באלעבאטיס, מיט'ן ציל צו פאר-
ניכטען די יוניאן און די אייגענפירטע
מענטליכע ארבייטס-באדינגונגען.

מיר האבען צוטרוען צו אונזער בא-
פעלקערונג — ווערט געקאנט אין בריה
— אז די עפענטליכע מיינונג וועט נים
טאלערייען אזא לאקאווט, וואו עס זיי-
נען פארוויקעלט אייניגע הונדערט פאר-
מיליעס, וועלכע זיינען ארויסגעווארפן
געווארען פון דער ארבייט אין אזא
שלעכטער און אלגעמיין אינדוסטריעלער
קריזיס צייט. די דאזיגע מאנופעסטור-
רעס, וואס זיינען אפהענגיג פון דעם
נומען ווילען פון די איינזאמלער פון
ניו יארק פאר זייערע אייגענע ביזנעס-
אינטערעסען און פראפעריטי, וועלען
אין נידען אויסגעפירט, אז די פאבליק
אפיניאן איז נים גרייט נוסצהייטען א
פאליסי פון מאנופעסטורערס, וואס ווי-
לען אויסגעצו די שלעכטע צייט אויף צו
פארניכטען יוניאנס און יוניאן-באדי-
נגונגען.

די סטריקערס האבען טאקע גלייך
באוויזען מיט מעשים אז זיי מיינען
וואס זיי זאגען.

מאנטאג ביימאג האבען די הונדער-
טע סטריקענדע לעידים טיילארם דורכ-
געפיהרט אן איינדרוספולע פיקעט-דע-
מאנסטראציע איבער די נאמען פון דעם
גענעראל, וואו די סטריקענדע שטעט
געפינען זיך.

די געשלאסענע רייען פון די סטרי-
קער האבען פארנומען איבער צוויי כלאס
אין דער לענג. דורך צענדליגע סאיינס
און אויספירטען האבען די מוטיגע
סטריקערס געלאזט וויסען דער ארומי-
גער באפעלקערונג פארוואס און צוליב
וואס זיי סטריקען. זיי האבען גע-
לאזט וויסען די באסעס, אז עס וועט
זיי נים געלינגען צוריקצורייבען די אר-
בייטער אין שטאפערדי דורך אויסהוי-
נערען זיי.

דערעם טאג וואס די סטריקער הא-
בן געזען, האבן זיי געזען אז אפילו און גע-
זען.

בען מארשירט פארביי א סטריקענדע
שאפ, זיינען זיי באגעגענט געווארען פון
די פיקעטס מיט הוראגעשריען, אויף
וועלכע די דעמאנסטראטען האבען גע-
ענטפערט מיט "משיס" און געזאגט.

די מארשירענדע סטריקערס האבען
אויך אויסגעטיילט טויזענדער ליפלעטס
צו די פארבייגעהענדע פרויען, אין וועל-
כע זיי ערקלערען, אז די באסעס האבען
זיי ארויסגעווארפן פון די שטעט פון
זיי. זיינען געוואונען צו עמפען כרי-
אויפצוהאלטען דעם אמעריקאנער לע-
בענס-סטאנדארד. זיי אפעלירען צו די
פרויען צו קויפן זייערע קליידער בלויז
פון אזעלכע פירמעס, וועלכע ניבען זייע-
רע ארבייטער מענטשליכע באדינגונגען
און האלטען זיי נים אין שטאפערדי.

די דעמאנסטראציע האט זיך פארע-
דינט מיט א מאסען-פאראמאלונג אין
קאלאמבוס סוויקל, וואו די רעדנער,
גענ. הערי יענער און ראזענטאל, איינער
פון די פיהרער פון סטריק, האבען אר-
רעסירט די פאראמעלע און ערמוטיגט
די סטריקערס צום קאמף. די משער-
ליידי פון מיטינג איז געווען סערי
רייך, די ארגאניזירען פון דער ווימענס
טרייד יוניאן ליעג, וועלכע נים אפ איהר
נאנצע צייט צו העלפען דעם סטריק.

דורך דעם נאנצע וועג פון מארש
האט מען געקענט קלאר זעהן די שטאר-
קע סימפאטיע פון דער באפעלקערונג צו
די סטריקערס. די ליפלעטס זיינען גע-
כאפט געווארען ווי מצה-הואסער און גע-
לעזען געווארען מיט אינטערעס. די אר-
בייטער אויף א נייער געביידע אין מע-
דיסאן עוועניו און 52סטע סטריט, וואו
די סטריקערס האבען דורכגעמארשירט
דינער-טאג, האבען אויסגענומען די
סטריקערס מיט ערמוטיגענדע צורופען
און משיס.

די סטריקערס האבען זיך געפיהלט
שטארק ערמוטערט פון דער סימפאטיע
פון דער באפעלקערונג. זיי האבען אין
אונזער לאקאל 66 פון דער אינטער-
נעשאנאל פייערט היינטיגען פרייטאג
זיין 15-יארהריגען יובילעאום מיט א באני-
קעט אין בעטהאווען האל. ביי דער גע-
לענעהייט איז ווערט איבערגעגעבן א
ביסעל פון דער געשיכטע פון אונזער יו-
ניאן און וואס מיר האבען דורכגעמאכט
פאר דער צייט. דאס וועל איך פרוביר
רען טאן אזוי קורץ ווי מעגליך.

אין 1907 זיינען אייניגע יונגעלייט,
וועלכע זיינען געקומען פון לאנדאן זיך
צוזאמענגעקומען און באשלאסען צו אר-
גאניזירען די עמברוידערי ארבייטער. נים
לייכט איז געווען זייער ארבייט. דער
עמברוידערי ארבייטער איז נים געווען
פון דעם סארט מענטש, וועלכען מען האט
געקענט באווייזען, אז זייענדיג ארגאני-
זירט, וועט זיין לאנגע פיל פארבעסערט
ווערען. עס האט גענומען יארהערן לאנג
פון שווערער ארבייט מצד איינצעלנע
מענשען ביז עס איז געלונגען צו ארגאני-
זירען א טייל אין אונזער פאך. די מע-
נער ארבייטער האבען זיך מערווייניגער
אפגעוועקט און זיינען אריינגעטראטען
אין די יוניאן-רייען, אבער די פרויען
ארבייטער, וועלכע זיינען מערסטענס
אמעריקאנער, האבען נישט געוואלט הע-
רען דעם יוניאן-דורף. די לאנגע אין דעם
עמברוידערי-פאך איז געווארען אלץ ער-
נער, לאנגע שטונדען און קליינע וויי-
דזשעס האט געהערשט אין פאך. דאס
האט געעפענט די אויגען פון פילע אר-
בייטער, וועלכע זיינען געשטאנען פון
דער וויימענס, און ביסלעכווייז זיינען די
ארגאניזירטע רייען געווארען שטארקער
אין 1913 האט די אינטערנעשאנאל
געשטארטערט די באנאז עמברוידערי אר-
בייטער אלס לאקאל 66, און צוויי יאהר
שפעטער, דעם 21סטן אויגוסט, 1915,
האט די יוניאן באשלאסען דורך א גע-
היימעט בלאקס כמעט איינשטימיג צו רי-
פען א גענעראל סטריק.

אריס, און געלט און אפילו און גע-
זען.

דעם געזעהן, אז זיי שטעהען נים אליין
אין קאמף.

גרויס פרייד און באנייטערונג צוויי-
שען די סטריקערס און די פיהרער האט
אויך ארויסגערופען די נייטס, אז דער
"פארווערטס" אסאסיאציע האט ביים
מיטינג לעצטען דאנערשטאג נאכט, בא-
שלאסען צו געבען טויזענט דאלאר פאר
דעם ליידים טיילאר סטריק.

לאקאל 38 האט פארעפנטליכט
פאלגענדען אפיל צו יוניאנס, ראדיקאלע
און ארבייטער-פריינדליכע ארגאניזאציעס
צו שטיצען דעם בראווען קאמף פון די
ליידים טיילארס-מאראליש און פינאנ-
ציעל.

"צו אלע יוניאנס און ארבייטער-
פריינדליכע ארגאניזאציעס:

"עטליכע הונדערט לעידים טעילארס
שטעהען שוין באלד 9 וואכען אין א
פארבייטערטען קאמף, געגען דעם פארויך
פון אונזערע באסעס — די קוטיורירס
אסאסיאציע — צו ברעכען אונזער יו-
ניאן, אוועקנעמען די מענטשליכע לעבענס-
באדינגונגען, וואס מיר האבען זיך ער-
ווארבען דורך יארהערן פון קאמף און
ליידען, און צוריק ברענגען דעם סוועט
שאפ אין אונזער טרייד. די באסעס זיי-
כען ווידער צו קריגען דאס רעכט אוועק-
צונעמען דאס ברויט פון אן ארבייטער,
וועלכער באשטעהט אויף מענטשליכע בא-
דינגונגען דורך ארויסווארפען איהם פון
דער ארבייט.

די סטריקענדע ליידים טעילארס
קעמפען אונזער אלעמענס קאמף. אונזער
זיג וועט זיין דער זיג פון דער נאנצער
ארבייטער באוועגונג, דער זיג פון "קא-
לעקטיוו בארגעניגונג" געגען דער זעלבסט
הערשאפט פון פארבייטענע באסעס. די
סטריקערס זיינען מוטיג און אנטשלא-
סען. גרייט צו ברענגען קרבנות. עס איז
אונזער אלעמענס חוב זיי צו העלפען
מיט אלע מעליכקייטען פינאנציעל און
מאראליש.

"יוניאנס און פריינדליכע ארגאני-
זאציעס! שטיצען דעם נאכעלען קאמף
פון 12 סטריקענדע לעידים טעילארס.
נים זיי די אמוניציע וואס איז נויטיג
צו דעפיהרען דעם קאמף פאר דאס
רעכט צו זיין ארגאניזירט אין א יוניאן,
פאר מענטשליכע ארבייטס-באדינגונגען

נימע פיהרער, איז דער דאמאקאסדיגער
סטריק געווען א פולשטענדיג געוואונע-
נער. די באסעס אין טרייד האבען גע-
דיינט, אז א יוניאן פון עמברוידערי אר-
בייטער וועט לאנג נים אנהאלטען. אויך
האט א געוויסער לעמענט צווישען די
ארבייטער אזוי געדענקט, אבער וואס
מאנכע האבען געדענקט און וואס עס איז
וויקליך געשעהן זייען זיך צוויי זאכען.
אין פארלויר פון די לעצטע 15 יאהר
איז געשאפען געווארען א שטארקע יוניאן
וועלכע קאנטראלירט כמעט דעם נאנצען
פאך, אונטער דער פיהרערשאפט פון דעם
אלגעמיין באליכטען מענעדזשער לעאן
האטאס און פרעזידענט ז. ל. פרידמאן
אין געלונגען לעצטעס יאהר איינצופיה-
רען די 40-סטונדיגע ארבייטס-וואך אין
די שטעט. אויך איז געלונגען צו קרי-
גען אן העכערונג אין ווירושעס פאר די
מעמבערס.

לאקאל 66 האט איבער זיך באטיי-
ליגט אין אלע נוצליכע מעסיניקייטען פון
דער ארבייטער באוועגונג. דער לאקאל
זייענדיג א טייל פון דער אינטערנעשא-
נאל, איז איבער געווען טריי און וועט
בלייבען טריי דער אינטערנעשאנאל.

די אלע שטורעםס אין דער באוועגונג
פאר די לעצטע יארהערן האבען דעם לא-
קאל נישט מיטגעריסען. די מעמבערס
זיינען ערצויגען געווארען צו קענען שע-
צען און אכטען זייערע פיהרער.

היינט-צוטאג, אבוואהל עס איז ווע-
ניג ארבייט דא, דאך האבען מיר א גוט
דיסציפלינירטען לאקאל און אונזערע
מעמבערס האבען באשלאסען זיך צוזא-
מענצוקומען און זיך פרעהען ביי א באני-
קעט און דעם, וועלכער וועט שטאמפני-
רען דעם פרייטאג אונטעם, דעם 21סטן
נאוועמבער אין בעטהאווען האל, 210
איסט 5טע סטריט. פארשטעהער פון דער
ארבייטער באוועגונג זיינען איינגעלאדען
געווארען און מיר ערווארטען אלעמען
דאָרט צו זעהן.

פאר'ן רעכט אויפ'ן דזשאב — צו א
זיגריכען סוף.

שטיצט די בראווע סטריקער מיט
געלט. איכט אויס אייער איינפלוס, אז
די וועלכע געהען זיך ארדערען קליידער,
זאלען געהן בלויז אין אזעלכע שטעט,
וועלכע באהאנדלען זייערע ארבייטער
מענטליך, וואו די ארבייטער האבען אויך
א דעה דורך זייער יוניאן ביים בא-
שטימען די באדינגונגען אונטער וועלכע
זיי דארפען ארבייטען.

"ביישטייערונגען פאר'ן סטריק זא-
לען קעשיקט ווערען אויפ'ן אדרעס פון
דער אינטערנעשאנאל."

היינטיגען דינסטאג אונטעם איז פאר-
געקומען א קאנפערענץ פון פראמינענטע
מענער און פרויען פון ניו יארק פאר'ן
צוועק אויפצוואוועקען די געזעלשאפטלי-
כע מיינונג אין באציג דעם ליידים טע-
לארס סטריק און צו צווינגען דער לייד-
דיס טעילארס אסאסיאציע צו סעטלען
דעם סטריק.

אין דער קאנפערענץ, וואס איז גע-
רופען געווארען דורך די איניציאטיווע
פון פראפעסאר ע. ס. לינדערמאן און
מרס. פרעדעריק וואנדערבילט-פיעלד,
האבען אנטווייל גענומען באוואוסטע סא-
סיעטי ליידים, סאשעל וואירקערס און
באריהמטע געלערנטע, ווי מרס. וואנ-
דערבילד פיעלד, מרס. דזשיימס מארשאל,
דר. פיטש, דר. העמערסאן פאסדיק, פון
ראקאפאלער טשיוורטס, נאָרמאן טהאָ-
מאס און אנדערע.

דער טשערמאן פון דער קאנפערענץ
איז געווען דר. פיטש, פון דער סוירועי
אסאסיאציע און דער סעקערטער פון
דער קאנפערענץ איז געווען מרס. וואנ-
דערבילט פיעלד.

די קאנפערענץ האט באטראכט מיט
לען ווי אזוי צו צווינגען די אייניגע
שפארטע בעלי בתים דורכ'ן פאבליק
אפיניאן, אז זיי זאלען סעטלען, ווי אויך
ווי אזוי צו שאפען געלט אויף צו אָנ-
פיהרען דעם סטריק ביז א זיגריכען
ענד, אויב די בעלי בתים וועלען נים
וועלען סעטלען.

ווי ס'איז באריכטעט געווארען ביי
דער קאנפערענץ האבען איבער הונדערט
פראמינענטע פערזאן, מענער און פרויען,
פארשפראכען זייער הילף דער קאנפער-
רענץ קאמיטע.

אינטערנעשאנאל נים \$2,500 צום דרייוו פון צדקה פערדעראציע

די אינטערנעשאנאל ליידים נאר-
מענט וואירקערס יוניאן האט צוגעשיקט
צו דער צדקה-פערדעראציע צוויי און א
האלב טויזענט דאלאר אלס איהר טייל
צו די צוויי און א פערטעל מיליאן דא-
לאר, וואס די צדקה-פערדעראציע מוז
האבען ביז ענדע פון היינטיגען יאהר
כדי איהרע האספיטאלס, קינדער-אנ-
שטאלטען און די אנדערע פון די 91
אנשטאלטען, וואס זיינען אנגעשלאסען
אן דער צדקה-פערדעראציע, זאלען קא-
נען אָננעהן מיט זייער טעטיגקייט.

"מיט צופרידענקייט שיקט די אינ-
טערנעשאנאל ליידים נארמענט וואיר-
קערס יוניאן איהר ביישטייערונג אין א
צייט וואס די נים איז אזוי גרויס און
די הילף פאר די אנשטאלטען, וואס זיי-
נען אָנגעשלאסען אן דער פערדעראציע,
איז אזוי וויכטיג — האט ערקלערט
בענדזשאמין שלעזינגער, פרעזידענט פון
דער יוניאן. — די לאנגע פון אונזערע
מעמבערס איז נים צו גוט אין דער
איצטיגער צייט, דערפאר ווייסען זיי דער
סער ווי ווען עס איז בעפאר ווי נור
סיג עס איז אז די האספיטאלס און די
אנדערע אנשטאלטען, וואס זיינען אָנ-
געוויזען אויף דער צדקה פערדעראציע,
זאלען קאנען ווייטער אָננעהן מיט זייער
טעטיגקייט."

דאָלי ר. פישער, פרעזידענט פון
דער צדקה פערדעראציע, האט באמערקט
ווענען דעם טשעק פון דער אינטערנע-
שאנאל ליידים נארמענט וואירקערס, אז
ביישטייערונגען פון א קלאס וואס איז
אליין איצט געטראפען פון די שלעכטע
צייטען האט א באוועגונג ווערען און
עס ווייזט, אז די מיטגלידער פון דער
אינטערנעשאנאל האבען אפילו אין
שלעכטע צייטען נים פארנעמען די וואס
זיינען אין נאך ערנערע אומשטענדען
פון זיי.

פון ז. ש. 'אנאליסטי'

פארשטעטעם זיך, אז פון פארווערען
איז נאך קיין רייד ניט. דאס קען נאך
יין דער רעזולטאט פון פרייוויליגער
האנדלונג. וואס אנבעטרעפט די פרא-
נע צי עס זיינען איבערהויפט דא אָועל
כע ארבייטערעם, וועלכע זיינען נים
שאַרס אָפּהענגיג פון זייער ארבייט,
אום צו לעבען, מוז איד ערשלערען, דאס,
אמת, איד קאן. נים קיין סך פרויען
ארבייטערעם פון דעם סאָרס, אָבער זיי
זיינען דא. איד קאן אַ נאָרמיס אומ-
באדייטענע צאָהל פון דעם מי. אין
יווען עס איז דאָ גענוג ארבייט פאר אלע
(שלום אויף זיין 5)

יומטעגאנט גאווערנאר פארגעשלאגען צו שרייבען דעם ליידס טיילאר טערייק

(שלום פון זיין 1)

און, אז אין דער איצטיגער שלעכטער צייט ווען עס ווערען נעמאכט אלע ארבעטן שטרענגונגען צו שאפן ארבייט פאר וואס מעהר מענטשן, איז עס אן עולה צו דערלאזן, אז 450 קוואליפיצירטע ארבייטער זאלען ארומגען לערנען איבער צווייטגיטיקע, וועלכע קענען אויסגע- נליכען ווערען צו אלעמענס צופרידענ- הייט, אויב מען זאל עס איבערנעמען צו אן אומפארטייאישע קאמיטע. זיי שלאגען פאר אז ליטענאנט גאווערנאר לעהמאן, וועלכער האט שוין ערפארונג אין ארבייטער סכסוכים מיט בעלי בתים אין דער קליידער אינדוסטריע דורך זיין א פארטיאלער אין קלאקס מאכער דיס- פויטס, זאל איינגעלאדען ווערען צו סעטלען דעם ליידס טיילאר סטרייק. די קאמיטע בעט ביידע צדדים צו בא- שטימען א צייט ווען זיך צו טרעפן מיט זייער סאב-קאמיטע און זיך דורכ- ריידען וועגען דער פראגע.

דער בריף פון דער קאמיטע צו פער- זידענס שלעזינגער לעזט זיך ווי פאלגט:

„די סטיווענס עמירדווענסי קאמי- טע גלויבט פערס און די אומגלייכע צווייטגיטיקע צווישען אייער ארגאניז- זאציע, די ליידס טיילארס יוניאן לא- קאל 38 און דער קוואליפיער'ס אסאסיא- שאן, דארף נעבראכט ווערען צו אן ענ- דע און ווייטערע אפלייגונגען. די עקא- נאמישע פארלוסטען פון ביידע צדדים זיינען גארלוסטען, וועלכע קענען נישט גוט אהען ווערען און האבען נישט גע- דארפט פארטענעצט ווערען. איבער- הויפט אין א צייט פון נאציאנאלע ליי- דען ווי עס הערשען איצטער.

„נאך וויכטיגער זיינען די מאראלע פארלוסטען וואס קומען ווען קאמפ און פארביטערטקייט פארנעמען דעם פלאץ פון שכל און גוטען ווילען אין די בא- ציהונגען צווישען ארבייטער און אר- בייטערבעכער. אנטזאנען זיך איינצו- שטימען מאכט ווייניגער מעגליך א- שפעטערדיגע איינפארשטענדנים. דער צוואמענברוך פון געהעריגע באציהונגען אין אן אינדוסטריע איז אן אנגעלעגנ- הייט וואס ריהרט שטארק אן נישט בלויז די צדדים וועלכע זיינען אין דעם פאר- וויקעלט, נאר אויך דער געזעלשאפט אלס גאנצע. דאס לייגט דעם פונדא- מענט פאר צוקונפטיגן מיספארשטענד- ניס, פיהרט צו דער צושטערונג פון געזעלשאפטליכען צומרויען, פארפערמט דעם גוטען ווילען און ערמוינט די א- הענגער פון געוואלד.

איבער דעם האבען די אונטערנע- שריבענע, וועלכע פארטרעטען א פריי- וויליגע קאמיטע פון בירגער וואס זי- נען בלויז פארמיטערס און גערעכ- טיגקייט און פארשטאנד זאל הערשען, געוואנט צום אנטרענען, אויב די צייט איז נאך נישט געקומען צו סעטלען דעם איצטיגען סכסוך דורך דער מיטהילף פון א נייטפארמיטערסירטע דריטע פערזאן. אויב עס קען געפונען ווערען א מענטש מיט אזא רעפוטאציע פון קלא- רען אורטיילס-קראפט, ערליכקייט און אויפריכטיגקייט, אז ער זאל האבען דעם צומרויען פון אלע צדדים וואס זיינען פארוויקעלט אין דעם סכסוך, וואלט איהר זיך זיכער געקענט ערלויבען אי- בערצוגעבען אייערע קרייזעס אין זיינע הענט. מיר מאכען אויפמערקזאם, אז אזא מענטש איז פאראן אין דער פער- זאן פון דעם געטרעטן הויבערט לעה- מאן, וועלכער איז צוגאב צו זיינע פילע אנדערע וויכטיגע אייגענשאפטען, האט דעמאנסטריט א באקאנטשאפט מיט די ספעציעלע פראבלעמען פון דן באציהונג- נען צווישען די ארבייטער און ארבייטס- בעכער, איינגעשלאסען די אזוי גער- פענע „שאפ יארגאניזאציען“.

מיר האבען זיך נישט בארעמען מיט'ן ליטענאנט גאווערנאר, מיר גלויבען אבער, אז טראץ די אונגעלייגע פליכ- טען און פארשטאנדלעכקייטען, וועט ער נישט קענען פארעלען צו שענקען וויין פארזיכטיגע באטראכטונג צו וועל- כען עס איז פאראנט, וואס וועט קומען פון אייערע ביידע ארגאניזאציעס. קענט איהר נישט גלייך באשטימען א צייט ווען א סאב-קאמיטע פון דער סטיווענס עמירדווענסי קאמיטע,

באשטעהענד פון פאלגענדע פערזאנען: דזשיימס מארשאל, טשערמאן, מרס. הענרי נאדארד ליטש, מרס. דזשיימס ליו לעדלאוו, דר. הערי עמערסאן פאס- דיט, דר. נייטען קראסס, ע. סי. לינדע- מאן און דזשאן א. פייטש, זאל זיך קע- נען זעהן מיט אייך און דיסקוטירען דעם אויבען דערמאנטען פלאן, אדער וועלכען עס איז אנדער פארשלאגן צו ברענגען דעם איצטיגען סכסוך צו א באשטימטען און צופרידענשטעלענדען סוף.

אויפריכטיג האפענדיג, אז אונזער פארשלאגן, נעמאכט אין נייט פון גר- טען ווילען און אינטערעס פאר אלע מענס טובה, וועט באשענען אייער גוט-הייט, פארבלייב איך אויפריכטיג אייערער,

דזשיימס מארשאל, טשערמאן. די אינטערנעשנאלע האט די דאזיגע איינלאדונג גלייך אנגענומען. איבער דעם וואס פערזען שלעזינגער נעמט זיך נישט אין שטארק, איבער זיין געזונט, האט זייער דעם בריעף געענטפערט סעק- רעטער דובינסקי, מיט דעם פאלגענדען צושריפט:

„טשערער מר. מארשאל: ענטפערענדיג אויף אייער היינטי- גען בריעף, אין וועלכען אייער קא- מיטע בעט אונז צו באשטימען א צייט אויף טרעפן זיך מיט אייער סאב קא- מיטע צו דיסקוטירען מיטלען ווי אזוי ברענגען די צווייטגיטיקע צווישען די ליידס טיילארס, וועלכע ווערען בא- שטימט אין דעם שטער פון די „קו- טורערס אסאסיאציע“ צו א „בא- שטימטען און צופרידענשטעלענדען סוף“ — וויל איך זאגען פאר אונזער יו- ניאן, אז מיר וועלען זיין גלייכליך צו טרעפן זיך מיט אייער סאב קאמיטע צו יעדער צייט וואס איז פאר אייך באקאנט.

„קין איינער קען נישט מעהר אפ- שעצען דעם פאקט, אז אין דעם איצטי- גען צושטאנד פון נאציאנאלען אומגליק אין דער אינדוסטריע, מוז אזא קאמפ, וועלכען שטערט איצט די ליידס טי- לארנינג שטער, געבראכט ווערען צו א שנעלערע ענדע, וועלכע זאל ברענגען דויערענדען פרידען.

„עס איז איבעריג צוצולייגען, אז אויב אייער קאמיטע זאל געלינגען צו קריגען די פריינדליכע ליסטונגען פון ליטענאנט גאווערנאר לעהמאן, וועלען מיר זיין צופרידען איבערצולאזען די פראגע צו זיין באוואוסטע אויפריכטיג- קייט, קלארען בליס און פילאזאפיע בא- קאנטשאפט מיט די באציהונגען צווי- שען ארבייטער און ארבייטס-בעכער אין דער קליידער אינדוסטריע.

„פארזיכערנדיג אייך אין אונזער אויפריכטיגער אכטונג, ערנעבענסט אייערער, דייוויד דובינסקי, דזשען. סעק-טורעווער.

די פיהרער פון דער אסאסיאציע האבען נאך פארלויפנדיג אויף דעם בריף נישט געענטפערט, וואס זייער ענטפער וועט זיין און אויב זיי וועלען אננעמען דעם פארשלאגן פון דער קאמיטע, — בלייבט איבער צו זעהן. וואס עס זאל אבער נישט ארויסק- מען פון דעם דאזיגען נייט פארזוך צו ברענגען דעם סטרייק צו א שנעלען קעמלעמענט, ווערט דערווייל דער סטרייק פארטענעצט מיט דערזעלבער ענערגיע ווי געווען. דער אפיל פאר שטיצע, וואס די יוניאן האט ארויסגעשיקט, האט שוין אנגעהויבען ווירקען. ביז איצט איז אריינגעקומען פאלגענדע ביי- שטייערונגען פון ארגאניזאציעס און פערזאנען וועלכע טרעמען אן די סומע פון קארגע 5 טויזענט דאלאר.

די קלאקסמאכער דזשיימס בארד האט אריינגעשיקט 3 טויזענט דאלאר די „פארזיכערט“ אסאסיאציען מיר זענען דאלאר, פארזיכערט אינטערנע- שאל 200 דאלאר, דעם-מאכער לאקאל 22 500 דאלאר; דער אינטער- נעשנאל דרעסמאכער לאקאל 89 250 דאלאר; רעיקאום מאכער לאקאל 20 300 דאלאר; פון דער העיוואוד ברוק קאמפני קאמיטע, איבערעבליבענע נעלט 250 דאלאר. אינדזשינירס לא- קאל 25,891 דאלאר. פאקעט בוק מא-

כער יוניאן 5 דאלאר. טיטשערס יוניאן 5 דאלאר. מוויקער יוניאן לאקאל 802, 10 דאלאר. מיט מעיבלע לעסאן פון דער „ווימענס טרעיד יוניאן לעזע“ 21 דא- לאר און דר. מעליש 5 דאלאר.

אפיעל פון דער קאמיטע פון פראמינענטע בירגער צו שטי- צען דעם לעידס טיילאר

דער בירגערקאמיטע האט ארויס- געלאזען פאלגענדען אפיעל פאר שטיצע פאר די סטרייקענדע ליידס טיילארס: טייערע פריינד:

דער בירגערקאמיטע אפערירט צו אייך פאר א באלייגט ביישטייערונג, אזוי גרויסמוסיהג ווי איהר זיינט אימפאטאנט עס צו מאכען אין די איצטיגע שווערע צייטען, פאר די סטרייקענדע ליידס טיילארס פון די רייכע פאבריקען וועל- כע געהערען צו דער „פיינפער עוועניו קווארטערס אסאסיאציע“ און עטליכע אונאפהענגיגע ארבייטס-געבער.

פאר די לעצטע צוויי מאנאטען ווי עס ווערט אנגעוויזען אין דער ערסלע- רונג וואס מיר שליסען דא איין, זיינען 450 פארזארגט פון פאמיליעס, אלע פון זיי פעהיגע בעלי מלאכות, געצוואונ- גען געווארען צו סטרייקען, אום אנצו- האלטען זייער רעכט אויף קאלעקטיווע פארשאנענע. — א רעכט וועלכע איז אנערקענט בעלי בתים פאר די לעצטע 20 יארה און פון דער זעלביגער אסאסיא- שאן פאר די לעצטע 8 יארה. אין דער איצטיגער צייט פון קריטישען אינדוסט- ריעלען קריזיס, איז דאס פארציהען פון דעם סטרייק דורכ'ן צוויקווייזען פון די באלעבאטעס יעדען פארשלאגן פאר פאר- מיטלונג, אן אנגעלעגנהייט פון ערנסטער זארג פאר'ן גאנצען קהל.

דער בירגערקאמיטע גלויבט, אז עס איז נישטא קיין אורזאכע, און קיין בארעכטיגונג פאר דער אומטאלעראנטער האנדלונג פון דער „קווארטערס אסאסי- אייזשן“, מיר ווילען נישט פארלייענען דאס רעכט פון די דאזיגע פירמעס צו פיהרען זייערע געשעפטען, אויף א ווירקזאמען און פראדוקטיווען אופן. מיר זיינען אבער גענען אן אינדוסטרי-

עלע טאקטיק וואס צילט צו פארניכטען א טרייד יוניאן וועלכע שטרעבט צו באשיצען די אינטערעסען פון איהרע מיטגלידער און זייערע שווער-געוואונענע ארבייטס באדינגונגען און וועלכע האט דורך א משך פון פילע יאהרען א סך בייגעטראגען צו אנשטענדיגע באציהונ- גען אין דער אינדוסטריע.

מיר גלויבען, אז די פירמעס וואס שטעלען צוזאמען די „קווארטערס אסאסיאציע“, וועלכע זיינען אפהענגיג מיט זייער וואוילשטאנד אן דעם גוטען ווילען פון דער געזעלשאפט, זאלען גע- מאכט ווערען צו פארשטעהן, אז די עפענטליכע מיינונג וועט פארזאמען א פאליסי פון אינדוסטריעלער אומרעכנות- דיגקייט, אין דער צייט ווען יעדע א- שטריינגונג פון דער געזעלשאפט ווערט אנגעווענדעט צו פארמיידען ארבייטס- לאזונקייט און ווען עס איז פון דער גרעסטער וויכטיגקייט אז א נייט פון פריינדליכקייט זאל הערשען אין דער אינדוסטריע.

אזוי ווי ביז איצט זיינען אלע א- שטרענגונגען צו באוועגען די קווארטערס אסאסיאציע צו מאכען אן ענדע פון דעם אזוי נישט צייט מעסיגען סיכסוך, דורכגעפאלען, ווערט עס א געזעלשאפט- ליכע פליכט צו באשיצען די שניידער מיט זייערע פאמיליעס פון ארויסגע- ווארפען צו ווערען פון זייערע היימען, פון הונגער און קעלט. פילע פון זיי האבען געהאט זעהר וועניג ארבייט אדער זיינען געווען אינגאנצען ארבייטסלאז מאנאטען פריהער איידער דער סטרייק האט זיך אנגעהויבען. די נויטיגקייט פאר הילף איז געווארען שטארק און דרינג- גענד. מיר אפערירען צו אייך, נאך- אמאל זיך צו פארמיידען מיט אונז איצטער, און שאפען פראקטישע הילף און שטיצע צו די מענטשן וועלכע האבען געהאט דעם מוט צו קעמפען פאר אן אמעריקאנער לעבענס-סטאנדארד, פאר דאס רעכט פון קאלעקטיווע פארשאנענע- גען און פאר א סיסטעם פון אנשטענ- דיגע באציהונגען אין דער אינדוסטריע.

שטיצע זאל געשיקט ווערען צו דזשאן א. פייטש טרעווער, 105 איסט 22טע סטריט ניו יארק.

אויפריכטיג אייערער, ע. ס. לינדעמאן, טשערמאן.

וואס דער ארבייטער רינג מוט פאר זיינע מיטגלידער:

- אינזשערענס און בענעפיטס:**
פאליסיס פון 100 ביו \$8000
- קראנקען בענעפיט:**
8, 10, 15, אדער 20 דאלאר א וואך (א גרויסע צאל בענעפיטע צא- לען נאך עקספארט לאקאלען קראנ- קען בענעפיט).
- פאנימארויב און קאנסאמפשאן בענעפיט:**
9 מאנאטען סאנאטארויב באהאנד- לונג אדער 600 דאלאר קאנסאמפ- שאן בענעפיט אדער די וועלכע קע- נען און סאנאטארויב נישט ארויב- גענומען ווערען.
- קולטורעלע און געזעל- שאפטליכע פעמינקייט:**
א. ר. שולען אדער קינדער, א מא- באליבער זשורנאל, דער „פריינד“ ביכער פארלעג, לעקטורע און אונטערהאלטונגען.
- קינדער קעמפס:**
אין די גרעסטע שטעדט און סעי- טערס זיינען די קעמפס פאר די קינדער פון מיטגלידער.
- מוזיקאלישע און דראמאטישע פארטיינען:**

ווערט א מעמבער אין ארבייטער רינג

- א האום פאר אלע מעמבערס:**
א גאנצער ווערט געקליבען אויף צו בויען א האום פאר אלע מעמבערס
- מעדיקאל דעפארטמענט:**
אין אלע גרויסע געמיינען איבערן לאנד, וואו די מיטגלידער קריגען מעדיצינישע באהאנדלונג פון די גרעסטע דאקטוירים.
- פעמטערי דעפארטמענט:**
סעמטערי און פויגעראל בע- נעפיט פאר די פעמבערס און זייערע זאמיליען.
- וועגן קלובען:**
דער יונגער דור, קינדער פון א. ר. מיטגלידער, ווערען יענע ארגאני- זירט אין זעלבסטשטענדיגע א. ר. יוגענד בענעפיטעס.
- פרייען קלובען:**
וואס באשטייען פון פרייען פון א. ר. מיטגלידער, ווערען ארגא- נזירט אין זעלבסטשטענדיגע פרייען בענעפיטעס.
- לייבאר ליטעראטור:**
אויפגעשלאסען פון אונזערע ברע- טערס און זיי זיינען די ענערגיש- פון קולטורעלע און געזעלשאפט- ליכע פעמינקייט.

ארבייטער רינג
דזשענעראל אפיס: 175 איסט בראדוויי, ניו יארק
טעלעפאן ארמסארד 6000.

אין דער טרייד יוניאן באזעגונג

פון ה. סימאן

דאס לעבען ענדערט זיך מיט דעם צוואמען ענדערען זיך די באגריפען פון די מענטשן. אלטע אייגענעמענע נאכגעטונגען ווערן צוטרעטענע אלטע טראדיציעס, וועלכע זיינען א לאנגע צייט באמערקט געווארען פאר הייליג, ווערען אָנגענומען פון אפיקורסות.

אזוי אין דער אלגעמיינער געזעלשאפט, און אזוי אויך אין די יוניאנס.

יאהרען לאנג איז אין די יוניאנס, און איבערהויפט, אין די ראדיקאלע יוניאנס, ווי פון די נאדעל-טריידס, דער "משעק אף סיסטעם" פון דיום באמערקט געווארן רען אלס די דעאקאנאמערסטע זאך, וואס מען האט זיך וועגן-עס-אין געקענט פארשטעלן. וואס הייסט א יוניאן, א ראדיקאלע יוניאן, וועט דערלאזען, אז די באסעס זאלען ארומטערנעמען די דיום פון די שכירות פון די ארבייטער? וואס הייסט, דער באס וועט ווערען דער דיום-קאלעקטאר פאר דער יוניאן? ווען א יוניאן-פיהרער וואלט עס געוואלט פאר צושלאסן אין איינער פון די אירישע יוניאנס מיט צעהן יאהר צוריק, וואלט מען איהם אפשר מיט שטיינער פאר-ווארפען.

צייטען האבען זיך אבער געביטען. און היינט וואנען פיהרער פון אזא ראדיקאלער יוניאן, ווי די אמאלאנגאמיטער קלארינג ווארקערס, צו פרובירען איינפיהרען די משעקאף סיסטעם פון דיום אין אלע שטעט פון ניו יארק.

נאך מעהר, די פיהרער האבען אין אָנפאנג געמאכט א פארזוך איינצופיהרען די דאזיגע סיסטעם, נאך נים אַנ-פרעגנדיג זיך ביי די מיטגלידער. אין מאנע שטעט האבען זיי עס טאקע אויך איינגעפיהרט. אין די איטאליע-נישע שטעט און ביי די קענוועס-מאכער געהען שוין די באסעס ארומטער די דיום און אסעסמענטס פאר דער יוניאן פון א נאנץ היכערע צייט. עס איז בלויז נאכדעם ווי מען האט עס פרובירט איינפיהרען אין די אירישע שטעט און עס האט זיך אָנגעהויבען א שטארקער פראפעס פון געוויסע לאקאלען, בלויז דאן האט מען באשלאסען עס איבערצוגעבען צו אן אפשיממונג פון די מיטגלידער.

אין די דאזיגע אירישע שיינט זיך צו האבען אויך אריינגעכאפט אין א לאך קאל פון אונזער אייגענער אינטערנע-שאנאל. אין דעם טאקערס, העמסטער-טשערס און פליטערס לאקאל פון ניו יארק, איז לעצטענס ארויפגעבראכט גע-ווארען דער פראיעקט איינצופיהרען די משעקאף סיסטעם פון דיום. יא, צייט מען בייטען זיך.

די מיטגלידער פון דער מיליטערי ווארקערס יוניאן, ווידער, זיינען געווארדיג אפיקורסיש אין באצוג צו אן אנדערע אָנגענומענער טראדיציע און אונזערע יוניאנס. זיי גלויבען נעמליך נים, אז א קאלעקטיווער אַנרימענט מיט אן אסאך סיטישאן פון באלעבאס איז פאר די ארבייטער בעסער ווי אינדיווידועלע אַנרימענטס אָדער יוניאן-שעפער איינזאנצען אָהן אונטערנעשריבענע אַנרימענטס פון זינט עס איז געשאפען געווארן דער "פראטעקטא" צווישען דער קלאקמאכער יוניאן פון ניו יארק מיט דער באסעס אסאסיאישאן אין 1910, איז עס געווארען כמעט איינע פון די פונדאמענטאלע דאגמעס אין אונזערע יוניאנס, אז דער קאלעקטיווער אַנרימענט מיט אן אָרגאניזירטער אסאסיאציע פון בעלי-בתים באר.

ארבייטער די בעסטע זאך. פילע ארבייטער זיינען אָנגעגעבען געווארען פאר דעם דאזיגען גלויבען. דער וויכטיגסטער פון זיי איז געווען, אז דעם איינציגען קליינעם ארבייטער-בעסער איז שווערער צו האלטען פארנאנטווארטליך כאט'ן אָפּהיימען דעם אַנרימענט, ווי דאס איז דער פאל מיט אן אסאסיאציע-שאפט פון בעלי בתים וועלכע זיינען גע-מיינשאפטליך פארנאנטווארטליך און צווינגען זייערע מעמבערס נאכצוקומען זייערע פארפליכטונגען צו דער יוניאן. מיט דער צייט האט זיך דער דאזיגער גלויבען אין דעם פארזעג פאר די ארבייטער פון קאלעקטיווע אַנרימענטס אזוי אנטוויקעלט, אז אונזערע יוניאנס האבען אָנגענומען די האלדינגס וויבאלד

צווינגען ווי ווייט מעגליך די אינדעפערענט בעלי בתים אין די אסאסיאציע-שאפט.

און דא קומען נאך די מיטגלידער פון א קליינער אָבער ענערגישער יוניאן, די פון דער מיליטערי ארבייטער יוניאן, און באהויפטען נאך אז עס איז פאר זיי א נאנץ קליינער גליק צו שליסען א קאלעקטיווען אַנרימענט מיט אן אסאך סיטישאן פון באסעס. זייער אפיקורסות געהט נאך ווייטער. זיי זיינען אפילו נים באגייסטערט פאר אונטערשרייבען אַנרימענטס מיט איינצעלנע בעלי בתים. אלץ וואס זיי פארדערען פון א באס ווען זיי אָרגאניזירען די ארבייטער פון זיין שאפ, איז אז ער זאל אנערקענען די יוניאן און איהרע פארשטעהער ווי דעם שאפ-טשערמאן און ביונעס אָנענס, און איינפיהרען יוניאן-קאנדישאנאטן. וואס אנבאלאנגט דאס האלטען פון דעם פאר-שפערעכען, פארלאזען זיי זיך אין גאנצען אויף די ארבייטער פון שאפ און אויפ'ן כת פון דער יוניאן, אז די וועלכע שוין זארגען דערפאר אז דער באס זאל נאך-קומען זיינע פארפליכטונגען.

עס קען אויך נים געוואלט ווערען, אז די מיליטערי ארבייטער זיינען געגען אַנרימענטס מיט בעלי בתים ווייל זיי האבען נים פארזוכט דעם מעס דערפון און ווייסען נים ווי גוט עס איז. די מיליטערי ארבייטער האבען עטליכע יאהר יא געהאט א קאלעקטיווען אַנרימענט מיט אן אסאסיאישאן. זיי האבן געהאט די אלע מאשינערי צו שליסן מען סכסוכים וואס די אנדערע יוניאנס האבען. עס איז אָבער שוין היבשע עט ליכע יאהר ווי זיי אנטזאנען זיך צו שליסען ווידער אזא אַנרימענט און ס'ר מען אויס נאנץ גוט אָהן איהם.

נאך מערעווארדיגער איז וואס נאך די באסעס פון דער אסאסיאישאן שרייען געוואלט, אז זיי ווילען דוקא א קאלעקטיווען אַנרימענט מיט דער יוניאן. זיי פארזיכערען אפילו אז זיי מיינען נים חלילה ארומטערצורדיקען די ארבייטערס וויידרשעס אָדער פארערגערען זייערע בא-דינגונגען. אלץ וואס זיי פארדערען איז אז די יוניאן זאל אנערקענען זייער אָר-גאניזאציע און מיט זיי האנדלען ווי מיט א קערפערשאפט.

די באסעס זיינען געגאנגען אזוי ווייט אז זיי האבען געסטראשעט צו מאכען א לאקאט אויב די יוניאן וועט נים אָנהויבען אונטערהאנדלען מיט זיי ווענען שליסען א קאלעקטיווען אַנרימענט. און די ארבייטער שרייען אין איין קול: ניי! זיי ווילען נים קיין אַנרימענט. זיי זיינען צופרידען מיט די באציהונגען ווי זיי זיינען.

איך וויל דא נים דיסקוטירען די פראגע וועלכע ארבייטער זיינען גע-רעכט, — די וואס גלויבען אין קאלעק-טיווע אַנרימענטס, אָדער די וואס גלוי-בען נים אין דעם. איך וויל אויך נים דיסקוטירען די פראגע פון דעם אַנ-סטראקטען שטאנדפונקט פון גערעכטמי-קייט, אויב די ארבייטער וועלכע קעמ פון איבערלאזן פאר דער אנערקענונג פון זייער יוניאן האבען א רעכט זיך צו אנטזאנען צו אנערקענען די אָרגאניזא-ציע פון די בעלי בתים. אלץ וואס איך וויל דא פארצייענען איז, אז אפיקורסות איז איצטער אין די יוניאנס א געווענה-ליכע ערשיינונג, און אז אלטע, אלטע-מיין אָנגענומענע טראדיציעס טרייסלען זיך.

א נייע יוניאן איז לעצטע וואך צו-געקומען אין ניו יארק, פון ארבייטער וועלכע האבען א נאָהענטע שייכות מיט אונזערע קלאק און דעם מאכער. ווי אָדער ניי געבאָרענע, איז די דאזיגע שוועסטער-יוניאן דערווייל נאך קליין און שוואך. אין גאנצען האט זי איצט צוויי הונדערט מיטגלידער. עס איז אָבער פאראן א גוטע האפנונג, אז זי זאל אוימוסקען און זיך אנטוויקעלען אין א שטארקער אָרגאניזאציע.

די נייע יוניאן באשטעהט פון מייד-לאך, וואס ארבייטען אלס "מאדעלס" אין די קלאק און דעם הייזער און פארדעלן פאר ארטיסטען. זיי האבען זיך אָרגאניזירט אין דער "אינטערנע-שאנאל מעמבערס", וואס ער מענטשן פארעלם יוניאן און ווען צו פרינגע א

טשארטער פון דער אמעריקען פערדעריי-שאן אָוו לייבאך.

פאר דעם אונטערהאנדעלעם מענטשען, וועלכען עס קען זיך אויסדוקטען אז די דאזיגע פראלעטאריע לעבען אין אן אמת'ן נאָדען, זיינען די אויפדעקונגען פון זייער לאנגע וואס עס איז געמאכט געווארען ביי זייער ערשטען מיטגליד-לעצטע וואך געווען אן אמת'ע איבער-ראשונג. עס באווייזט נאך א מאל די ריכטיגקייט פון דעם ווערטעל, אז "קיי-נער ווייסט נים וועמען דער שוך קוועטשט".

וויפיל מאל ויצט א פארמאטערטע סעמפל-מייקערין ביים מאשיין און קוקט מיט בליקען פון קנאה אויף איהר "גליקליכער" שוועסטער, דער מאדעל-מיידעל, וועלכע דארף נים ארבייטען, געהט שעהן אָנגעטאן, פאסט אן אלע וויילע א נייע קלייד, א נייעס מאנטעל, און שטייבעלעס אזוי זיס און צופרידען צו די בעלי בתים און די בייערס? ווי-פיל מאל פארנינט נים די אַרימע שאפ-מיידעל איהר גליקליכער שוועסטער, דער מאדעל, די "גור טיימס" וואס זי קרינט פון די סעילסלייט און בייערס וועלכע געמען איהר אויס אין טעאטער און אין אנדערע פרעהליכע פלעצער? לסוף ווייזט זיך נאך ארויס, אז די דאזיגע "גליקען" זיינען נאך אן אומגליק; אז די מאדעל-מיידעל זיינען אויף גרעסער-רע צרות ווי זייערע שוועסטער, די פאבריק-ארבייטעריןס; אז דער פרעהלי-כער שטייבעלע אויף איהרע ליפען איז א טייל פון איהר ארבייט, פון איהרע פליכטען, פונקט ווי עס איז איהר פליכט "אויסצוגעהן" און פארברענגען מיט די בייערס, פאר וועלכע עס קעלט איהר נאנץ אַפּט. טאמער אנטזאנען זי זיך פון די "פארנעניגענס" פארלירט זי איהר דזשאב.

לויט די באריכטען פון די אָרגאניזיר-זערס זיינען אין ניו יארק דא ארום 50 טויזענד אזוינע גליקליכע מאדעל-מיי-דעל. זייערע שכירות זיינען פון 25 דאלאר א וואך און העכער. זייערע ארבייטס-שטונדען זיינען נים קיין זעהר לאנגע. ווען מען רעכענט אָבער צו די צייט וואס זיי מוזען פארברענגען אין די אָונטען צו אונטערהאלטען קאסאטא-מערס און די עקספענסעס וואס זיי האבן בען אויף קליידונג, זיינען זייערע שכירות ווייט פון גענוג צו מאכען א לעבען. און דאס ערנסטע איז די שקלאפערע, צו וועלכער זיי זיינען אונ-טערווארפען, וועלכע ענדיגט זיך נים מיט זייער פאלאזען די שאררום נאך דער ארבייט, נאך ציהט זיך ביז שפעט אין בער נאכט ווען זיי מוזען געהן פארברענגען מיט די בייערס אין די טעאטערס און אנדערע אמוזונגס-פלע-צער.

די דאזיגע פרעהליכע מאדעל-מיי-דעל לאך זיינען אמת'ע פראלעטאריע. א יוניאן איז פאר זיי פונקט אזוי נויטיג ווי פאר די ארבייטער פון אנדערע פאר-בען. עס איז א צייכען פון דער צייט וואס די דאזיגע "ווייסע קאללעס" שקלא-פען הויבען עס אן צו פארשטעהן און געמען זיך אָרגאניזירען.

אין דענוויל, ווידעושיניא, ווערט איצט אויסגעפאכטען איינע פון די אמת-שיידענסטע שאכטען צווישען די אמת-

ריקאנער יוניאנס און די אינדוסטריעלע שקלאפער-טריידער פון דער סאוט, וואס קענען זיך נאך אלץ נים צוגעוואוינען צום געדאנק, אז ארבייטער האבען א רעכט זיך צו אָרגאניזירען אין יוניאנס און זאנען א דעה איבער די באדינגונג-גען אונטער וועלכע זיי דארפען אר-בייטען.

די צאָהל סטרייקער אין די צוויי טעקסאס-מיהלען אין דענוויל איז פאר-העלטניסמעסיג קליין. אין גאנצען שטעהען אין סטרייק ארום 4,000 אר-בייטער. דער סטרייק און זיין אויס-גאנג איז אָבער פון גרעסערער באדיי-טונג פאר דער אמעריקאנער טרייד יוניאן באוועגונג ווי פילע גרויסע סטרייקס.

ערשטענס קומט דער דאזיגער סטרייק פאר אין דער סאוט. די סאוט איז די לעצטע פעסטונג פון סעקעריי און אָפּען-שאפ פון די אמעריקאנער קאפיטאליס-טען. אַהין פיהרען זיי ארויס די פאב-ריקען פון די גענערען וואו די ארביי-טער זיינען אָרגאניזירט און פארדערען מענשליכע באדינגונגען.

די אמעריקען פערדעריי-שאן אָוו ליי-באך האט לעצטען יאהר אָנגעהויבען א שארפע און אנטשלאסענעם אָנגריף אויף דער דאזיגער לעצטער פעסטונג פון די אָפּען-שאפערס. ביז איצט איז די יוניאנס געלונגען צו פארנעמען בלויז אייניגע פאזיציעס. זיי האבען אָרגאניזירט אן אנצאָהל לאקאלען אין דער סאוט. עס איז זיך נאך אָבער נים געלונגען צו גע-ווינען קיין איינציגע שלאכט. כמעט אלע סטרייקס, וועלכע זיינען דאָרט אָנגעהויבען געווארען, ווי אין עליוואבט-סאוט, מעריאן און אייניגע אנדערע שטעט, זיינען פארלארען געגאנגען.

אין דענוויל ווערט דעריבער איצט אויס-געפאכטען אן אנטשיידענעם שלאכט. דער אויסגאנג פון דעם סטרייק וועט באשטימען אויב די ארבייטער פון דער סאוט זאלען זיך ערווערבען דאס רעכט צו זיין אָרגאניזירט אָדער זיי זאלען נאך פאר א לאנגע צייט פארבלייבען שקלאפער.

די סטרייקער שטעהען מוטיג שוין די אכטע וואך אין קאמף. זיי נויטיגען זיך אָבער אין שינאנציעלע הילף. 12 טויזענד נפשות — די סטרייקערס און זייערע פאמיליעס — דארפען געשפייזט ווערען. דער עקסעקוטיוו קאנסיל פון דער פערדעריי-שאן האט ארויסגעלאזט אן אפיל פאר שטיצע. יעדער איינפירטיג-גער יוניאן-מאן דארף שטיצען די דעג-וועלער סטרייקער מיט אלע מעגליכע קייטען.

ווינדא מער גרינדליכע הילף און ווייניגער היפאקריטסמואז אין דעם איצטיגען קריזיס

(שלוש פון זייט 3)

פארשטעהט זיך, איז עס וויער פולע רעכט צו פארווענדען זייער צייט, ווי עס איז זיי באליבט אס בעסטען. אָבער ווען מיליאנען מענטשן זיינען ארבייטס-לאז, און פיהלען אזוי ווי זיי וואלטען געווען ארויסגעשפיענעט פון לעבען, שיינט עס מיר, דאס די יעניגע, וועלכע נויטיגען זיך כמעט נים אין די שטעלען, וואס זיי פארנעמען, האבען באדארף אלס מענטשן מיט א ביסעל סימפאטע פאר זייערע מיטגענטשען, אפליידענען פאר זיי דעם נויטיגען פלאץ.

עס וואלט געזיס נים געהאלפען קיין סך, אָבער דאך א קליין ביסעל הילף וואלט עס געוויס געווען.

היינט פארץ שלאָף

נעהמט

עקס-לאקס

(אין ענגליש EX-LAX)

און אין דער פריה וועט איהר פיהלען ווי ניי-געבארען

אין אלע דראג סטארס

די דייטשע טרייד יוניאנס און די קאמוניסטען

פון פ. גארדוי

פאר'ן קריג איז די סאציאל דעמאקראטישע פארטיי אויף די איינציגע פארטיי אויף וועמען די דייטשע נעווערקשאפטן האט זיך געקענט אנהערענען. עס איז אנטשטאנען צווישן די פרייע נעווערקשאפטן און דער סאציאל דעמאקראטישער פארטיי און ביידע זיי האבן נאכדעם געקענט אנהערענען.

ווען די דייטשע סאציאל דעמאקראטישע פארטיי האט זיך נאכ'ן קריג גע'שפאלטען' אויף „מערהייט סאציאליסטען" און „אומאפהענגיקע", איז די איינציגקייט אין דער טרייד יוניאן באוועגונג אפגעהויבן געווארען. די טרייד יוניאן באוועגונג באהאנדלט זיך וועלכע די קאמוניסטען האבן און האט זיך געהאלטען פון ווייטען פון די שטרייכער-פונקטן צווישן די צוויי פארטייען, צו וועלכע די קאמוניסטען איז נאך אלס אפגעוועקטען אלס דייטשע פארטיי. ווען אבער די מערהייט סאציאליסטען און די אומאפהענגיקע האבן זיך, מיט דער הילף פון די נעווערקשאפטן, ווידער פאראייניגט אין יאָהר 1922, האבן זיך די נעווערקשאפטן נאך מעסער עשטיצט אויף דער פאר-איינגעמערקטער סאציאליסטישער פארטיי, ווי פאר'ן קריג.

זינט יענער צייט פארטרעט די סאציאל דעמאקראטישע פארטיי פארדערגען פון די יוניאנס אין רייכטאג און צווישן די סאציאליסטישע דעפוטאטען געפינען זיך אלע פיהרער פון די יוניאן-פאר-באנדען.

די קאמוניסטען האבן גלייך פאר-שטאנען אז זייער איינפלוס אויף די ארבייטער קען נאך דאמאלסט אנהאלטען, ווען זיי וועלען אין די יוניאנס פאר-כאפען וויכטיגע עמעסער. פאר דעם צוועק, האבן זיי אין 1925 אויפגעלעבט די קאמוניסטישע יוניאנס וועלכע זיינען דורך דער צייט אנטשטאנען, און האבן זיך נישט געקענט ארויפארבייטען צו האבן וועלכע עס איז באדייטונג, און אויפגעפארטען זייערע מיטגלידער זיך אנהערענען אן דעם „אלגעמיין דייטשע נעווערקשאפטס בונד". דורך דעם האבן די קאמוניסטען געגלייבט וועלען זיי קענען אויסאייבען אן איינפלוס אין די יוניאנס.

דער דאזיקער חשבון האט אבער גע-האט איין פערלער: זיי האבן איבער-שעצט די אמת'ע מאכט-פארעלעטניסען ווייל דער איינפלוס פון די קאמוניסטען אין די יוניאנס איז זינט 1923 געווארען קלענער אנטשטאנען גרעסער. אויף די טרייד יוניאן קאנגרעסען זיינען זיי גע-ווען פארטרעטען דורך אן אומבאדייטענער, טומלענדיגער מינאריטעט, וועלכע האט געזוכט צו פארדעקען איהר אומ-פעהיגקייט צו טאן וואכליכע ארבייט דורך פארשלאגען א גרויסע צאל אומדורכ-פירבארע פלענער. דורך דעם לעצטען יאָהר איז אבער אויך די דאזיקע אומ-באדייטענערע קאמוניסטישע פארטרעטער-שאפט, וועלכע האט זיך א נאמען געגע-בען די „רעוואלוציאנערע טרייד יוניאן אפאזיציע" נאך מעהר איינגעשרומפן געווארען. אין קיין יוניאן איז איהר נישט געלונגען צו קריגען א מערהייט.

אין די לאקאלע פארזאמלונגען פון די יוניאן-פארבאנדען, וועלכע ווערען ערוועהלט לויט די פרינציפען פון דער מאקראטישער לאקאלער אויסשטאנטישע די קאמוניסטען געלונגען אין הונדערטע פון זיי צו קריגען א מערהייט אין דער צייט פון זייער העכסטע איינפלוס אויף די ארגאניזירטע ארבייטער. באזונדערס איז עס זיי געלונגען צו קריגען א מער-הייט אין די לאקאלע קאמיטעטען פון די מעטאל-ארבייטער און מינע-רעס. זיי הא-בען ארגאניזירט זייערע פראצעסעס אין די דאזיקע יוניאנס וועלכע זיינען געווען אונטער דער פיהרערשאפט פון דער קאמוניסטישער פארטיי, און די פריהער-דיגע באזונדערע קאמוניסטישע יוניאנס. זיי האבן אויך ארויסגעגעבען צייטונגען און ליפלעטס אין וועלכע זיי האבן בלויז געזידעלט און באשמוצט די יוניאן-פיהרער.

די סאציאל דעמאקראטישע פארטיי, די אמסטערדאמער רייכטונג, ווי זי פלעגט זיך אויך רופען האבן אנהערענען פאר-בען גענוע-שטאטעס. יעדעס יאָהר פלענען זיי זיך לעקשאנען פאר לאקאלע פאר-וואלונגען פארקומען העכטיגע צו-שטענדיגקייטען צווישן די צוויי רייכטונג-

נען. אלץ מעהר און מעהר איז עס גע-לונגען די סאציאל-דעמאקראטישע צווייטע דעם-איינפלוס פון די מאקראטישע, איבערהויפט אין מיטעל-דייטשלאנד איז עס זיי געלונגען די קאמוניסטישע פערסענלעכע אוועקצונעמען. די קאמוניסטען האבן געמוזט איינ-זעהן אז עס וועט זיי נישט געלונגען צו פארבאנדען די יוניאנס. זיי האבן דער-בער גענומען ארבייטען פאר א שפאל-טונג, ביי די וואהלען פון 1929 צו די „טרייד קאנסילס" (די אפיציעל-אנער-קענטע פארטרעטערשאפט פאר דער רע-גירונג) האבן די קאמוניסטען צום ערשטען מאל ארויסגעשטעלט א גרויסע צאהל אייגענע „רויסע ליסטע" אויף וועלכע די קאנדידאטען זיינען געווען אויסגעוואלט די קאמוניסטען און זייערע אנהענגער, סיי אזוינע וואס האבן בא-לאנגט צו די יוניאנס און סיי אזוינע וועלכע האבן צו די יוניאנס נישט בא-לאנגט. ביז דאמאלסט פלענען אויף די „סלעיטס" פון די פרייע נעווערקשאפטען, צו די טרייד-קאנסילס, איינגעטיילט ווערען די קאנדידאטען צווישן די סא-ציאליסטען און קאמוניסטען פראפאר-ציאנעל לויט זייער שטארקייט אין דעם טרייד. דאס פלעגט געטאן ווערען כדי צו פארשטאנען די פאזיציע פון די דאזיקע קאלען אין קאמפא געגען די קאנדידאטען פון די „קריסטליכע" און „נעלע" יו-ניאנס. דער פועל יוצא פון דעם ארויס-שטעלען באזונדערע קאמוניסטישע „סלעיטס" וועלכע האבן געזוכט צו באקומען מיט דער הילף פון „רעווא-לוציאנערע" וואס האבן נישט באלאנגט צו די יוניאנס" די קאנדידאטען פון די נעווערקשאפטען, איז געווען דאס וואס די יוניאנס האבן געלעבט פאר-שטעלט סאציאל דעמאקראטישע קאנדי-דאטען, און אויסגעשלאסען פון די יוניאנס די קאנדידאטען וועלכע זיינען געלאפען אויף די קאמוניסטישע צעלטען. אזוי ווי די קאמוניסטען זיינען לעצ-טען יאָהר צום ערשטען מאל ארויסגע-טראטען זיכטשטענדיג ביי די וואהלען אין פיהרע פלעצער, האבן זיי געהאט א געוויסע ערפאלג. זיי האבן באקומען א גרויסע צאהל שטימען אין די טרייד-וואו די ארבייטער זיינען שלעכט ארגא-ניזירט; אין טריידס, אין וועלכע עס ווערען באשעפטיגט א גרויסע צאהל נישט-געלערענטע פרויען-ארבייטער; אין די בערלינער שיד, פאפיראסען און טשאק-לאד פאבריקען, אין דער בערלינער מע-טאל אינדוסטרי און אויך אין די קוילען און מעטאל מינען פון רוהר געביט. ווען אבער היינטיגס יאָהר זיינען די „רויסע קאנסילס" געלאפען פאר ווידער-וועהלונג, האבן זיי געכאפט אזא מפלה וועלכע גענעצט מיט א קאטאסטרא-פע. ווי קומט עס?

די נירגעכאפטע קאמוניסטישע פאר-טרעטער אין די טרייד קאנסילס די מעהרסטע פון וועלכע האבן נישט געהאט קיין ערפאלג אין די יוניאנס, זיינען נישט געווען אין דער לאגע צו פארטרעטען די אינטערעסען פון די ארבייטער און הא-בען זיך מעהרסטענס באנוצט מיט זייער פאזיציע צו באטרייבען קאמוניסטישע פראפאגאנדא. זיי האבן דערלאזען נישט אויסצוזעהן סטריקס אין אייגענעלע פאבריקען, געפיהרט פון נייט-יוניאן לייט, וועלכע האבן זיך געענדיגט מיט א נידערהאלט. ביי דער נעקסטער געלעגנ-הייט האבן די ארבייטער געענבען די קאמוניסטען דעם וועג.

אין בערלין איז עס אין איינע פלעל געקומען צו א דירעקטער שפאלטונג; די קאמוניסטען האבן אנהערענען לא-קאלע פון דעם מעטאל ארבייטער פאר-באנד פון מעטאל-טראקטערס און די וואס לייגען דערהערן. אין דער לעצטער צייט האט דער לאקאל פון די קארפערטער רע-בעלירט געגען די באשלוסען פון זייער צענטראלער קערפערשאפט. די יוניאנס האבן גלייך אנהענגענע ענערגישע מיט-לען, זיי האבן אויפגעלעבט די ווידער-שפעיגלע ארגאניזאציע און אויסגעשלא-סען די קאמוניסטישע ברעכער. אין א קורצע צייט זיינען די לאקאלע יוניאן מיטגלידער צוריק אין די רעארגאניזירטע לאקאלען און די קאמוניסטען זיינען פאר-בליבען אליין מיט זייער פיהרער, נידע-קירשנער.

די קאמוניסטען האבן דאן גע-מאכט א פארזוך צוזאמגענועהמען די

אויסגעשלאסענע — (פון אנדערע פלע-צער האט מען אויך די יוניאן-ברעכער אויסגעשלאסען) און מיט זיי גרינדען אן אייגענע יוניאן. זיי האבן זיך ארגא-ניזירט אלס די „רויסע יוניאן אפאזיציע" (ר. ג. א.) וועלכע בינדט לויט צוזאמען די אויסגעשלאסענע און די קאמוניסטען וואס זיינען נאך פארבליבען אין די אלגעמיינע יוניאנס. דער העכסטער פרינציפ פון דער רעוואלוציאנערע אפא-זיציע שרייבט פאר: זיך איבערלא-זענדישען וואו מען קען נוצען ציהען פאר דער קאמוניסטישער פארטיי. זיי העצען די מאסען מיטגלידער געגען די פון זיי אליין ערוועהלטע, פיהרער. ביי יעדען קאמפ וואס די ארבייטער קומט אויס צו פיהרען, שטעלען די קאמו-ניסטען ארויס ראדיקאלע פארדערגע-וועלכע זיינען פיל גרעסער פון די וואס די יוניאנס שטעלען ארויס. זיי זוכען מיט אלע מיטלען ארויסצורופען נישט אויסצורירטע סטריקס און זידלען די יוניאנס דערפאר וואס לויט'ן געווען קענען די יוניאנס נישט אונטערשטיצען מיט געלט די נישט ארגאניזירטע ארביי-טער. פיהרען די יוניאנס סטריקס (ווי צום ביישפיל די לעצטע צייט אין די מאנספיעלדער קופער-מינען), יא ווען זיך גלייך די קאמוניסטישע אפאזיציאנערען אויפ'ן פלאץ. נעבען דעם סטריק-קא-מיטעט וואס די יוניאן ערוועהלט, שטע-לען זיי אן א קאמוניסטישע „קאמפ-פיהרערשאפט". איר ארבייט באשטעהט דורכאויס אין זידלען די יוניאן-פיהרער,

פרעז. שרעווינגערס ערלערונג וועגען „רעקעטי-רינג" אין דער פרייע קליידער אינדוסטרי

(שלום פון זיין 1)
שעפער איז אומבאדייטענער, איז די דא-זיקע פארמע פון אויספערסען געלט, פארהעלטניסמעסיג קליין. אבער אין דער דרעס אינדוסטריע, וואו „סובסטאנד-ארד" שעפער זיינען נאך אלץ דא אין א גרויסער צאהל, בלייבט דער דאזיקער „רעקעט" אויף א גרויסע מאכטשאפט. די טעכניק פון די „רעקעטירס" אין דעם נייט-יוניאן טייל פון דער פרויען-קליידער אינדוסטרי איז, אין אלגעמיין גענומען, זעהר איינפאר. אנגעטען פון די געלט-ערפערסער געהען אום און בא-זוכען די נייט-יוניאן פירמעס און פאר-זיכערען די אייגענטימער, אז פאר א געוויסע סומע געלט גלייך איינגעצאהלט און א באשטימטע מאנאטליכע אפצאה-לונג, וועלען זייערע שעפער נישט בא-ריהרט ווערען פון דער יוניאן'ס ארגא-ניזאציעס טעטיגקייט. אין פילע פאלען באהויפטעט די דאזיקע חברה אז זיי זיי-נען פארבונדען מיט דער יוניאן. דער דורכשניטליכער נייט-יוניאן באָס, וועל-כער ווערט נישט געשטערט פון עטישע אויסרעכענונגען אין זיין גענעראל-שאפט צו דער יוניאן, פאלט לייכט א קרבן פאר די פארצוקענדע סקימס פון „רע-קעטיר" און שטימט אין צו באצאהלען פאר דער נישט-געשטוינענער באשיצונג וואס יענע שלאגט איהם פאר.

עס באטרייט אויך אז א נייט-יוניאן באָס, נאכדעם ווי ער איז אויסגעווינען געווארען פאר א לאנגע צייט פון היבשע סומען געלט, באשליסט צו ענדערען זיין מינונג און אויפהערען צאהלען די „בלעקעמיל". אין אזא פאל ווערט דער דאזיקער ארבייטער געבער קודם כל גע-סטראשעט פון זיינע געוועזענע באשיצער און ווערט אנהערשטאנען אנהאלטען די צאהלונגען. אויב אבער ער פארבלייבט איינגעשפארט און אנטוואנט זיך דאך צו צאהלען, שיקען די רעקעטירס ארויף אין שאפ עטליכע פון זייערע חברה וועל-כע שטעלען זיך פאר אלס א קאמיטע-פון דער יוניאן און סטראשען אפצו-שטעלען די ארבייט אין שאפ, סיידען ער וועט באצאהלען די געלט. אזא אול-טימאמוס פארפאלט זייער זעלטען צו ברענגען די געווינסטע רעזולטאטען. עס ווערט געשאצט, אז אין דעם גענעראל-סטריק אין דער דרעס אינדוס-טריע פון ניו יארק לעצטען פרייהלינג, האבן די רעקעטירס אריינגענומען א-יבער א מיליאן דאלאר פון דרעס-פיר-מעס וועלכע האבן דאן געזוכט זייער „הילף" ענטוועדער אין דער פארמע פון „שטארקע" און שלענער צו אטאקירען

קריטיקירען די טעטיגקייט פון דער יוניאן און פארזאמלען דעמאנסטרא-ציעס יעדעס טאג. עס איז איינציג צו זאגען, אז די קאמוניסטישע „סטריק קאמיטעטען" שטיצען זיך נישט אויף קיין ארגאניזירטע מאכט, נאך בלויז אויף די פאנטאסטישע באריכטען אין דער קאמו-ניסטישער פרעסע. זיי ווערען פון קיינעם נישט אנערקענט. אפילו נישט פון די באלעבאטס אדער די רעגירונגס אינ-סטרוציעס.

דער קאנגרעס פון רויטען טרייד-יוניאן אינטערנאציאנאל וואס איז נישט לאנג צוריק אפגעהאלטען געווארען אין מאקסווע האט די דאזיקע שפאלטונג פאליטיק פון די קאמוניסטען גוט געהייסען און אויפגעפארט אפגע-זייערע אנהענגער אין אלע לענדער צו שפאלטען די יוניאנס. מען דארף אלץ ערווארטען אז זייער שפאלטונג טעטיג-קייט אין דייטשלאנד זאל נאך פאר-שטארקט ווערען.

די דאזיקע פארברעכערישע טאקטיק, פון וועלכע דער פארבאנד פון די קליי-דערארבייטער איז גלייכערעווייזע אויס-געהיט געווארען, איז נאך מער אומפאר-אנטווארטליך איצטער, ווייל די דייטשע יוניאנס שטעהען פאר שווערע קאמפן צו פארטיידיגען די ארבייטער געגען דעם פארזוך פון די בעלי בתים צו שניידען ווידען-שעס.

צוליב דער פאליטיק פון די קאמו-ניסטען האבן די יוניאנס געצווינגען דעם איינציגען מעגליכען שלום: זיי האבן זיך נאך מעהר ערנעגערט צו די סאציאל דעמאקראטישע און אין די לעצטע וואהלען האבן זיי צום ערשטען מאל עפענטליך אויפגעפארט זייערע מיטגלידער צו שטימען פאר די סאצי-אליסטישע קאנדידאטען.

די פיקעסס און סטריקער אדער דורך פארשפרעכעס צו באשיצען באסעס אין דער צוקונפט געגען דעם איינפלוס פון דער יוניאן אין זייערע שעפער. עס איז א שווערע אונטערנעמונג צו באקומען דעם דאזיקע „רעקעט" איבער דער פשוטער אורזאכע, וואס דער נישט יוניאן-באָס, וועלכער ווערט דער קרבן פון די בלעקעמילערס, איז אלס כלל, צו שרעקעדיג זיי אראפצוטריויכ-לען פון זיין רוקען, אפילו נאכדעם ווי ער געפינט אויס די לעכערליכקייט פון זייער באהויפטונגען, און ווערט „מיד און קראנק" פון צאהלען זיי געלט. אזוינע באלעבאטס דרעצעהלען גערען ווענען זייער כיסערער ערפאהרונג אין פרוואט געשפריכען. אבער ווען מען זאגט זיי, אז זיי זאלען אריינברענגען קלאנגען צו די געהעריגע בעאמטע, דער שרעקען זיי זיך פאר דער עצה, ערסלע-רענדיג, אז מען קען זיי נאך דערפאר „נעמען פאר א רייד", אין דער שפראך פון דער אונטערוועלט.

די יוניאן איז זיכער טיף פאראינ-טערעסירט אויסצוראמען די דאזיקע מנהג אין דער פרויען-קליידער אינ-דוסטרי וועלכע איז נאטירליך בלויז א טייל פון דער אלגעמיינער ענטוויקלונג פון רעקעטירינג אין שטאט. אזוינע באלעבאטס אין די פרויען-קליידער טריידס, וועלכע האבן זיך יאהרען נאכ-נאנד אנטוואנט צו באטרייבען זייערע שעפער אונטער מענשליכע ארבייטס-בא-דינגונגען אויפ'ן פרינציפ פון קאלעס-טיווע פארהאנדלונגען מיט דער יוניאן און וועלכע האבן, אלס רעזולטאט פון דער דאזיקער שטעלונג זייערער, דער-לאזען אז זיי זאלען אריינגעכאפט ווע-רען אין דעם געז פון די „רעקעטירס" קענען קיינעם נישט באשולדיגען אויסער זיך אליין. דער יוניאן'ס טייל אין בא-קעמפען דעם דאזיקען מיאוס'ן בלעק-מעל, באשטעהט אין איהר, באשטענ-דיגען קעמפען צו ארגאניזירען די נישט-יוניאן שעפער.

עס איז נויטיג פאר דער באפעלקע-רונג, צו וויסען, אז יעדע נייט-ארגאני-זירטע קליידער פאבריק, וואו די אר-בייטס באדינגונגען ווערט געשטעלט אונטערן קאנטראל פון דער יוניאן, מיינט אזוי פיל סעריטאריע אוועקגע-גען פון די „רעקעטירס" אין וועלכער זיי האבן געקענט באטרייבען זייער שענדליכען שפיל. אונטער יוניאן וועט דעריבער טאן וואס איז איהר, באשטענ-דיות, אויסצוראמען די דאזיקע מנה פון יעדן צווייטן פון דער קליידער אינדוסטרי.

פון צייט צו צייט

פון צביון.

איך שטען זיך אויסצוגעבן, אז איך האב פון "ברודער" דאס, דעם נייעם סעקערטערי און לייבאר, וואס האווער האט זיך אויסגעקליבן, פריער נאך נישט געהערט, נישט קוקענדיג אויף דעם, וואס פרעזידענט האווער פארזיכערט, אז ער איז א גוט באקאנטער ארבייטער-פיהרער.

פון אנטאני האב איך געמיינט, אז האווער האט אויסגעקליבן איינעם פון די ארבייטסלאזע און איך בין שוין גע' אנערקענט, וואס ער האט כאטש איין ארבייטסלאזע באזארגט מיט א דושאב. שפעטער, אבער, האב איך זיך דער' וואוסט, אז "ברודער" דאס, הנם ער האט שוין א צייט נישט געארבייט, קען מען איהם אבער דאך נישט צעהלען צוויי' שעה די ארבייטסלאזע, ווייל ער האט געהאט נאך נישט קיין שלעכטען דושאב. ער איז געווען דער "לעדזשיסליטיוו איידזשענט" אין וואשינגטאן פון דער טרענימען ברודער, וואס אויף א' מהער פשוט'ען לשון רופט מען עס "לא' ביאסט". עס איז א מענטש, וואס האט די אויפגאבע צו ציהען דראפטן צוויי' שעה די קאנגרעסלייט און סענאטארען, ווען עס קומט צו געזעצען, אין וועלכע די טרענימען ברודער איז פאראינ' טערעסירט. עס הייסט, אז א דושאב האט מיר. דאס געהאט, און נאך נאך נישט קיין שלעכטען, און עס איז מיר דעריבער נישט אין נאנצען. פארשטענדליך ווארעם פרעזידענט האווער האט נאך איהם אויסגעקליבן פאר דעם שט, ווען ער האט געזוכט א פארטרעטער פון דער אמעריקאנער ארגאניזירטער ארבייטער' שאפט.

און זאל מען מיר דאך נישט חושד זיין, אז איך האב דאך ברעה זיך אונזר נעמען די קרוינע פון פרעזידענט נרין, וועלכער האט פארלאנגט, אז האווער זאל פאר דעם אמת פון סעקערטערי און לייבאר באשטימען א מיטגליד פון דער אמעריקען פערעריישאן און לייבאר. עס קען זיין, אז ביי פרעזידענט נרין איז עס א פראגע פון פרעססיוזש, אבער וואס איז שוין צו די אמעריקאנער ארבייטער איז פאר זיי נאך נישט קיין אונטערשייד אויב האווער'ס מיניסטער פון ארבייט האט אמאל באלאנגט צו א יוניאן פון דער אמעריקען פערעריישאן און לייבאר, אדער ער האט אלע מאל געמאכט א לעבען פון רעפובליקאנער פאליטיק.

אט איז דאך דער געוועזענער סעק' רעטערי און לייבאר דושיימס דייוויס געווען אמאל א מיטגליד פון דער אמע' ריקען פערעריישאן און לייבאר, האבען אבער די אמעריקאנער ארבייטער געפילט פון איהם געהאט? האט ער געזאגט אינטערעסען פון זייערע באסעס?

ווען פרעזידענט הארדינג האט בא' שטימט דייוויס'ען פאר סעקערטערי און לייבאר האט ער הויפטזעכליך געהאט אין זינען אז דייוויס איז א גוטער מא' שוין מענטש אין דער רעפובליקאנער פאר' טיי און ווען די באסעס פון דער רע' פובליקאנער פארטיי האבען דייוויס'ען רעקאמענדירט צו הארדינג'ען פאר דעם אמת פון סעקערטערי און לייבאר הא' בען זיי עס געטאן נישט דערפאר, ווייל זיי האבען דערווארט פון איהם, אז ער זאל פארטיידיגען די אינטערעסען פון די ארבייטער, נאך ווייל זיי האבען גע' וואוסט, אז ער וועט זיין א גוטער פאר' טיידנער פון די אינטערעסען פון די א' באלעבאסטיס. און זיי האבען זיך אין איהם נישט אפגעזאגט. דער בעסטער באווייז איז, אז ער איז ארבייטערנאנט' גען בירושע פון איין רעפובליקאנער פרעזידענט צום צווייטען: פון האר' דינג'ען צו קולידזש'ען און פון מיר לידזשען צו האווער'ען. און דייוויס האט די נאנצע צייט אזוי טריי געדינט די אינטערעסען פון די באלעבאסטיס, אז זיי האבען איהם באלוינט דערמיט, וואס זיי האבען איהם אויסגעקליבן פאר א' מיטגליד אין דעם מיליאנערען קלוב, וואס רופט זיך דער סענאט פון די פאר' אייניגטע שטאטען אין אמעריקא.

ווי איהר זעהט, קימערט עס מיר נאנץ וועניג, וואס האווער האט נישט אויסגעקליבן פאר זיין נייעם סעקע' טערי און לייבאר איינעם, וואס האט אין געזענען א ווייניגערערע פון דער

אמעריקען פערעריישאן און לייבאר. קיין ווירקליכען פארטרעטער פון דער ביים וואלט ער דאך סאי ווי סאי נישט אויסגעקליבן. די באלעבאסטיס וואלטען דאך איהם עס נישט געלאזען, ווען ער וואלט עס אפילו געוואלט, כפרט ווען ער וויל עס אליין נישט. איך האב אבער צו איהם א טענה ווארעם ער וויל נא' רען דעם פאר, אז ער האט געמאכט דאס/ען פאר סעקערטערי און לייבאר, ווייל ער איז א פארטרעטער פון דער ביים און איז אן ארבייטער-פיהרער.

האווער האט געמאכט דאס/ען פאר זיין סעקערטערי און לייבאר, ווייל דאס האט זיך נאנץ באזונדערס פארדינט גע' מאכט פאר דער רעפובליקאנער פארטיי. דאס האט געארבייט געגען זיין איי' גענער יוניאן, ווען סענאטאר לאסאלעט איז געווען דער סאנדידאט פאר פרעזי' דענט פון א דריטער פארטיי אין יאהר 1924. דאס/ען יוניאן האט אינדאד' סירט לאסאלעט'ס קאנדידאטור, אבער דאס אליין האט געארבייט פאר קור' לידזשען און פאר דער רעפובליקאנער פארטיי. דאס האט פאר דעם זיכער פארדינט א באלוינונג פון דער רעפוב' ליסאנער פארטיי און א באזונדערע בא' לוינונג פון האווער'ען אליין, פאר ווע' מען דאס האט געארבייט אין די לעז' טע פרעזידענט-וואהלען. אבער צו וואס נאך פרובירען איינריידען, אז עס האט' דעלט זיך וועגען א פארטרעטער פון ארבייט? דענקט דען האווער, אז איר מיצער פון די ארבייטער וועלען איהם גלויבען?

איך האב געהאט אן אינטערוויו מיט אן ארבייטסלאזען עפעליפארקסער און איך האב פון איהם אויסגעפונען, אז ער איז נישט אינגאנצען גליקליך מיט זיין נייער באשעפטיגונג. אמת, עס איז א' נאנץ בכבוד'יגע באשעפטיגונג און ער פיהלט, אז מען דארף פאר איהם הא' בען א סך מהער רעספעקט, ווי אין דער צייט, ווען ער האט געארבייט אין שאפ, ווייל ער איז דאך איצט א ביר' געסמאן און פאר ביזנעסלייט האט מען אין אמעריקע א סך מהער רעספעקט ווי פאר ארבייטער, אבער ער איז דאך גרייט צו פארבויגען זיין שטאלץ און פארבייטען זיין בכבוד'יגע עפעל ביר' געס איהר אן אונבכבוד'יגע שטיצע פון אן ארבייטסלאזען פארזיכערונגס-פאנד פון דער רעגירונג. ער האט עס מיר געזאגט אנטקעגען דעם, וואס איהר דער קאנווענשאן פון דער אמעריקען פערע' ריישאן און לייבאר אין באסטאן האט מען באשלאסען, אז די ארבייטער אין אמעריקא זיינען צו שטאלץ צו נעמען שטיצע פון אן ארבייטסלאזען פארזיכע' רונגס-פאנד פון דער רעגירונג.

ווען איך האב דורכגעלייענט די גאנ' צע וואהל-קאמפא ליטעראטור פון לאקאל 9, און דאס מאל איז די ליטעראטור געווען א גאנץ רייכע, האב איך מיר געטראכט, אז די שרייבער יוניאן דארף אויפהויבען א פראגע פון יוריסדיקציע. עס זיינען איצט פאראן א רעכט ביסעל ארבייטסלאזע שרייבער און עס איז א פראגע, אויב מיטגלידער פון דער נאדעל-אינדוסטריע זיינען בארעכטיגט צו טאן די ארבייט פון דער פער-אינ' דוסטריע.

און איך האב מורא, אז אויב די וואהל-קאמפא ליטעראטור אין די לאקאלס וועט זיך אזוי ווייטער אנטוויקלען, וועט די שרייבער יוניאן פאר א געוויסער צייט מוזען שליסען איהרע ביכער און נישט אויפנעמען קיין נייע מיטגלידער, ווארים א גאנץ גרויסע זאל פון די קלאקמאכער, וואס פארבייטען אין דער צייט פון די וואהלען די נאדעל אויף א' פען, קענען זיך ביסלאכווייז אזוי גוט אויסלענען די מלאכה פון שרייבעריי, אז אין דער צייט פון סלעק סעזאן ווע' לען זיי קענען ווערען מרגלים אין דער שרייבער טרעיד.

נאך ווי אומצופרידען איך זאל נישט ווין מיט דער וואהל-קאמפא ליטעראטור פון לאקאל 9, בין איך דאך מער צו' פרידען, אז די ברידער קלאקמאכער זאלען זיך אין די וואהלען דעלאנגען מיט דער פען, איינער מיט. אז אנדער שטיקעל נעציג. איך זאג עס אנטפער

נען דעם, וואס איך האב נאך דעם פאריגען דינסטאג געזעהן א פאר ברי' דער פון אן אנדער לאקאל, וועמען מען האט אין דעם וואהל-קאמפא דעלאנגט עפעס מיט א שווערערען אינסטרומענט ווי מיט א פען און דאס איז מיר שוין אינגאנצען נישט געפאלען געווארען. איך בין דאך נישט אויסען צו זאגען מוסר, ווייל איך גלויב נישט, אויב עס וועט העלפען, ווארים מיט די וואס אר' נומענטירען מיט די הענט און מיט גע' צייג, קען מען נישט ארגומענטירען מיט'ן מויל און מיט ווערטער. איך וויל בלויז אויסדריקען מיין פאדערונג און זיך אראפריידען פון הארצען, ווייל איך האב איבערגעלעבט זעהר א שווערען געפיהל, ווען איך האב געזעהן די ברי' דער, ווי זיי האבען אויסגעקוקט, ווען זיי זיינען צוריקגעקומען פון וואהל-קאמפא. ניין, פאדערונג איז נישט דאס ריכטיגע ווארט, איך האב זיך געפילט באליידיגט, שמערצליך באליידיגט, און איך האב זיך געשעמט נישט נאך פאר די צושלאגענע, נאך פיל מעהר פאר זיך אליין.

צווישען די זיבען ריכטער פון דעם העכסטען געריכט אין קאליפארניא האט זיך בלויז געפונען איינער, וואס האט אויסגעדרוקט זיין מיינונג, אז בילינגס, און דאס מיינט אויך מוני, דארף בא' פרייט ווערען פון געפערנעס. דאס איז זעהר נישט קיין גוטע רעקאמענדאציע פאר דער גערעכטיגקייט און די גערעכ' טיגקייט-געפיהלען פון קאליפארניע. דער ריכטער לאנגדאן, דער איינציגער פון די זיבען, וואס איז ארויסגעקומען מיט זיין מיינונג, אז בילינגס און מוני דארפען באפרייט ווערען, זאגט אין זיין ערקלערונג אפען און קלאר, אז זיינע זעקס קאלעגען פון דעם קאליפארניער העכסטען געריכט האבען ארויסגעגעבן זייער אנטשיידונג נישט אויף דעם יסוד פון גערעכטיגקייט, נאך אויף דעם גרונד פון פאראורטייל-געפיהלען געגען די פאר'משפט'ע. די ריכטער האבען מעהר געהאט אין זינען, אז די פאראורטיילטע זיינען אנטאריסטען ווי די פראגע, אויב זיי זיינען שולדיג אדער אומשולדיג אריינגעווארפען געווארען אין געפערנ' נישט אויף זייער גאנצען לעבען.

און ווען מען זעהט, אז נאך היינט, פערזעהן יאהר נאך דער פאסירונג, קע' נען נאך די העכסטע ריכטער פון קא' ליפארניע זיך נישט באפרייען פון די פאראורטיילען געגען די פאר'משפט'ע און זיינען נישט פייאני צו קוקען דעם אמת אין די אויגען, דאן וואס האט מען געקענט דערווארטען פאר בילינגס און מוני אין דער צייט ווען נישט בלויז קאליפארניע, נאך גאנץ אמעריקע איז געווען פארטשאדעט און פארניפטעט פון דעם בלוטיגען מלחמה פאטראליסט'ס און פון דער פינסטערער מלחמה רעאקציע?

נאך אפשר דארף מען עס נעמען פון דער אנדערער זייט. אפשר דארף מען עס באגריפען וואס עס האט זיך כאטש איינגעפונען איין ריכטער און קאליפאר' נייער העכסטען געריכט, וואס האט זיך געקענט באפרייען פון זיינע פאראור' טיילען געגען די פאר'משפט'ע און פאר' דערען פאר זיי גערעכטיגקייט.

אפשר דארף מען באטראכטען דעם ריכטער לאנגדאן פאר א צייכען, אז עס האט ענדליך אפגעפאלען ערוואכען דער מענטשליכער געוויסען אין קאליפאר' נייע. האט זיך עס דאך די הערשער פון קאליפארניע איינגעגעבען צו פארטויבען דעם געוויסען פון די מאסען און פאר' גיפטען זייערע מוחות.

נאך אזוי צו אזוי, איז עס פאר' לויפניג נישט איבעריגס פערעהליך אין קא' ליפארניע און מען דארף נאך אלץ וואר' מען אויף בעסערע צייטען.

פרעזידענט האווער'ס רעקאמענדא' ציע צום קאנגרעס, אז ער זאל באווייל' נען הונדערטער מיליאן דאלאר און ווען נוימינג הונדערט און פופציג מיליאן דאל' לאר פאר עפענטליכע ארבייטען, כדי צו שאפען באשעפטיגונג פאר די ארבייטס' לאזע, איז געוויס בעסער ווי גארניט, אבער ווען האווער האט זיך שוין ענד' ליך יא אויסגעשלאגען עפעס צו טאן פאר די ארבייטסלאזע, האט ער גע' דארפט ארויסקומען מיט א גרעסערען און רייכערע פלאן.

עס האט גענומען א יאהר צייט ביז עס האט זיך איינגעגעבען האווער'ען צו באווייזען, אז עס זיינען ווירקליך אז אנפאנג האט ער אפילו נישט געוואלט

אנערקענען דעם פאקט, אז עס עקזיס' טירט אין אמעריקא א גרויסע אר' בייטסלאזיקייט. ער האט עס בא' טראכט פאר א פערזענליכער באליידי' גונג, אז אונטער זיין אדמיניסטראציע זאל אויסברעכען אן עקאנאמישער קריז זיס און אז מיליאנען מענטשען זאלען ארומנעהן אהן ארבייט. און נישט וועלעך' דיג אנערקענען דעם פאקט, אז עס זיי' נען פאראן ארבייטסלאזע, האט האווער ממילא נישט געטאן קיין זאך ממשות' דיגעס פאר די ארבייטסלאזע. ענדליך אבער האט האווער אליין געמוזט צונע' בען, אז די זאל פון די ארבייטסלאזע איז א גאנץ גרויסע. די איבערצייגונג איז איהם משמעות געקומען פון די לעצטע קאנגרעס-וואהלען, אין וועלכע האווער'ס פארטיי האט געליטען א זעהר גרויסע מפלה. אבער צוליב דעם, וואס האווער האט א יאהר צייט כמעט גארנישט געטאן פאר די ארבייטסלאזע, איז די לאגע געווארען אלץ ערנער און ערנער און ממילא זיינען איצט נויטיג א סך גרעסערע מיטלען צו באקעמפען די ארבייטסלאזיקייט.

עס איז דא א פלאן, אז דער קאנ' גרעס זאל באפולמעכטיגען די רעגירונג ארויסצוגעבען באגדס פאר א ביליאן דאלאר, אדער מעהר, פאר דעם צוועק פון עפענטליכע ארבייטען. דאס איז שוין א פיל רייכערער פלאן, ווי הר' ווער'ס. די רעגירונג באגדס וואלטען אויסגעקויפט געווארען און איין טאג צייט און מיט א ביליאן דאלאר קען מען שוין עטוואס אויפטאן. מען קען שאפען פאר עטליכע הונדערט טויזענט ארבייטסלאזע ארבייט. און ווען עטלי' ליכע הונדערט טויזענט ארבייטסלאזע וועלען באשעפטיגט ווערען ביי עפענט' ליכע ארבייטען, וועלען שוין דורך זיי און ארום זיי אנדערע עטליכע הונדערט טויזענט ארבייטסלאזע געהאלפען ווע' רען מיט ארבייט.

איז אבער דער פלאן אביסעל צו גוט פאר האווער'ען, ווארעם טיף אין הארצען האט נאך האווער אלץ נישט געקענט שליסן ווערען מיט דעם גע' דאנק, אז אין אמעריקע זיינען ווירק' ליך פאראן א סך ארבייטסלאזע און אז די פראספעריטי איז אנטלאפען.

אן ערקלערונג צו די מיטגליד' דער פון לאקאל 1

מיר, די אונטערצייכענטע מיטגלידער פון דער עקזעקוטיוו באאדער פון לאקאל 1 א.ל.ג. וו.י. וועלען ציהען די אויפ' מערקזאמקייט פון די קלאק אפרייטארס אויף דעם פאקט, דאס זייענדיג אין דער עקזעקוטיוו פאר דעם לעצטען טערמין זיינען מיר געקומען צו דער איבערציי' גונג, דאס עס איז אן אימנליק פאר א לאקאל יוניאן צו זיין צוטיילט אין גרד' פען און קלאבס, אזוי דאס אנטשטאט זיך צו פארנעמען מיט קאנסטרוקטיווע פלענער און נויטיגער ארבייט אין די אינטערעסען פון דער מעמבערשיפ, איז די פארוואלטונג וועלכע ווערט ערוועהלט פון איין ריכטונג אין א לאגע' מער' סטע צייט פון איהר טערמין צו טראכ' טען און זוכען פלענער ווי אס בעסטען אפצושלאגען די אטאקעס וואס ווערען אויף איהר געמאכט, און נאכדרייכע' ווייזע ווערען די מעמבערס' אינטערע' סען פארנאכאלעסנט, צוליב דויער-און נאך אנדערע ארומגען האבען מיר בא' שלאסען צו רופען א קאנפערענץ פון דער אימניסט-טראציע און פון דער אפאזיציע אין אונזער לאקאל אין דעם אפיס פון דער אינטערנעשאנאל' צו וועלכער עס איז אויך געווען איינ' געלאדען דער סעקערטערי פון דער אינ' טערנעשאנאל, ברודער דובינסקי, ווי אויך גענאסע צביון, רעדאקטאר פון דער "גערעכטיגקייט".

ביי דויער קאנפערענץ האבען מיר פארנעלענט אונזערע פלענער ווי אזוי דעם לאקאל נאנץ צו מאכען. צום באדויערען, האט זיך אונז נישט איינגעגעבען צו דערגרייכען די געווינ' טע רעזולטאטען. דער גענערישער צד פון דער אדמיניסטראציע, אונטער דעם נאמען "דער רינג", האט צוריקגעוויזען אונזער פלאן.

מיר גלויבען, אז עס איז אונזער פליכט באקאנט צו מאכען צו די קלאק אפרייטארס דויען פאקט, און זאלען זיי אליין ארטיילען וועגען איהם. מיט אסטונג.

שוסטערמאן, יטלין, וועטער, פלאום, לעני, ארטשאנא, בע' קער, ראזענצווייג, שאר, שעכטמאן, רעזניס.

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Journal

Published every other Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union, Office of Publication: 76 Montgomery St., New York City, N. Y.; General Office: 3 W. 16th St., New York, N. Y. Tel. Chelsea 2148.

BENJ. SCHLESINGER, Pres. D. DUBINSKY, Sec.-Treas. D.L. B. HOFFMAN, Editor

Subscription price, paid in advance, \$1.00 per year.

Jersey City, N. J., Friday, Dec. 5, 1930

Application for transfer of second class privilege from New York, N. Y. to Jersey City, N. J., pending.

Acceptance for mailing at special rate of postage, provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

די וואהל-קאמף
ליטעראטור אין
אונזערע לאקאלס
ווארען פאר די וואהלען פון לאקאל 9. מיר קע-
נען זאגען, אז די ליטעראטור איז א גאנץ רייכע
און א פארשידענארטיגע, אבער מיר קענען נישט
זאגען, אז מיר זיינען שטאלץ מיט איהר. עס
איז א ליטעראטור, וואס פארשטאמט נישט קיין
כבוד, די וואס האבען איהר געשאפן און בא-
נוצט און נאך וועגיגער כבוד פארשאפט זי דער
יוניאן.

מיר ריידען פארלויפנדיג בלויז וועגען לאקאל
9, ווייל די פיינישער זיינען דאס יאהר געווען
די ערשטע דורכצופיהרען די וואהלען פאר לא-
קאל 9. באשטעמט צו דינען איידזשענטס. עס
קען זיין, אז שפעטער וועט אונז אויסקומען צו
ריידען וועגען דער וואהל-קאמף ליטעראטור פון
אנדערע לאקאלס, אבער מיר צווייפלען, אויב די
ליטעראטור קען פילט וואס עס איז איבערמער-
פען די שאפונגען פון לאקאל 9. מיר קענען זיך
נישט פארשטעלען וואס איין יוניאן ברודער קען
זאגען מעהר וועגען דעם צווייטען ווי דאס, וואס
איז געזאגט געווארען אין די וואהל-קאמף בלעט-
לעך, וואס זיינען ארויסגעגעבען געווארען פון די
קעמפערנע גרופען אין לאקאל 9.

מיר באטראכטען די גאנצע וואהל-קאמף
ליטעראטור אין די לאקאלס פאר זעהר א טרוי-
עריגע ערשיינונג. עס איז זיכער נישט קיין ציי-
כען פון א געווענלעכע, נארמאלען צושטאנד, אבער
אויב די וואהל-קאמף ליטעראטור איז שוין יא אן
אונפארמיידליכער איבעל, וואס איז איבערגע-
בליבען פון די קאמוניסטישע תורכין יאהרען, מא
זאל עס וועגינסטענס נישט זיין אזא שמוציגע
און אזא שענדליכע.

ווען א זייטיגער לייגענט די וואהל-קאמף
בלעטלעך, וואס איין גרופע פון לאקאל 9 האט
ארויסגעגעבען געגען דער צווייטער, קען ער
בשוים אופן זיך נישט פארשטעלען, אז דאס איז א
קאמף פון מענטשן פון איין ארגאניזאציע וועגען
דעם ווער עס איז בעסער פאסענד צו פארטרא-
פען די יוניאן און איהר צו פארטרעטען, נאך
ער וועט מיינען, אז דאס איז א קאמף פון בלוי-
טיגע שונאים, וואס האבען געשווארען איינע די
אנדערע צו פארניכטען. אין די בלעטלעך איז
אויסגעדריקט אזוי פיל פיינדשאפט און זיי אנט-
האלטען אזוי פיל זעלוליס און באלידירונגען, אז
עס איז שווער זיך פארצושטעלען, אז מענטשן
וואס באלאנגען צו איין ארגאניזאציע, וואס רי-
פען זיך ברידער און וועלכע מוזען ארבייטען צו-
זאמען פאר דעם וואויל פון זייער יוניאן און זיי-
ערע געמיינשאפטליכע אינטערעסען, זאלען א-
פיהרען איינע געגען די אנדערע אזא ביטערען
פיינדיכען קאמף און אזוי באווארפען מיט
שמוץ איינע די אנדערע.

מיר מיינע דערמיט נישט צו זאגען, אז עס
דארף נישט געפירט ווערען קיין וואהל-קאמף אין
די לאקאלס. דארטען וואו עס זיינען פאראן
וואהלען מוז אויך זיין א וואהל-קאמף. דארטען
וואו עס זיינען פאראן וואהלען, זיינען פאראן
געגענרעישע קאנדידאטען און עס איז נאטירליך,
אז די געגענרעישע קאנדידאטען זאלען אנפיהרען
א קאמף געוועהלט צו ווערען. אבער א קאמף
פון געגנער איז עסוואס גאנץ אנדערש ווי א
קאמף פון בלויטיגע פיינד. געגנער פון ריכטונג-
גען אדער אידעען קענען זיך אכטען איינע די
אנדערע און אפילו זיין פערזענליך פריינדליך.
ווייל זיי פיהרען דאך נישט קיין פערזענליכען
קאמף נאך א קאמף פאר זייערע מיינונגען, ריכ-
טונגען און אידעען אין דער יוניאן. אזא קאמף
איז נישט נאך ערלויבט, נאך אויך ווינשענשווער.
אזא קאמף איז אן אויפקלערונגס-קאמף. עס
ווערען פאר די מיטגלידער פון דער ארגאניזא-
ציע קלאר געמאכט פארשידענע פראגען און
פארשידענע שטאנדפונקטען. מיר קענען עס
אבער ליידער נישט זאגען וועגען דער וואהל-
קאמף ליטעראטור פון לאקאל 9. עס ווערט
דארטען נישט קלאר געמאכט קיין פראגען און
קיין מיינונגס-פארשידענהייטען. נאך עס איז א
פיינדיכער קאמף, וואס מאכט א פערזענליכען
באראקסער און וואס בריינגט שאדען בלויז דער
יוניאן, ווייל אזא קאמף דיסקרעדיטירט מעהר
ווי אלץ און פריהער ווי אלץ די יוניאן.
די אינטערעסענטע האט געקענט אננעמען
פילען אויסצופאסטן, אז זיי וואהלען זאלען זיין

עהרליכע און אז איין גרופע אדער די צווייטע
זאל נאך די וואהלען זיך נישט קענען פאלק-
גען, אז מען האט איהרע קאנדידאטען באשווי-
גלע בייס אפגעבען די שטימען אדער בייס
צעהלען די שטימען. די אינטערעסענטע קען
אבער נישט נעמען די אויפזיכט אויף די וואהל-
קאמף ליטעראטור פון די לאקאלס. עס מוז
אבער געזאגט ווערען, אז דער מין וואהל-קאמף
ליטעראטור מוז אונטער אלע אומשטענדען א-
געשטעלט ווערען. עס איז נישט בלויז א שאנדע
פאר דער יוניאן נאך אויך העכסט שעדליך פאר
דער יוניאן.

פרעזידענט שלעזינגער'ס מיטעל געגען "רא- קעטירינג" אין דער פרויען-קליידער אינדוסטריע.

אויב דיסטריקט אמיר-
ני קרעין מיינט ערנסט
מיט דעם קאמף, וואס ער
האט אנגעפאנגען געגען
"ראקעטירינג" אין ניו
יארק, דאן וועט ער זיך
גאנץ ערנסט מוזען פאר-
טראכטען וועגען דעם וואס פרעזידענט שלע-
זינגער פון דער אינטערנעשטענעל האט איהם
געזאגט וועגען דער "ראקעטירינג" אין דער
פרויען-קליידער אינדוסטריע.
פרעזידענט שלעזינגער איז געווען איינער
פון די וואס דיסטריקט אמירנע קרעין האט
איינגעלאדען צו דער קאנפערענץ וועגען בא-
קעמפן ראקעטירינג אין ניו יארק און ער האט
איהם געזאגט ווי אזוי מען קען אויסראמען די
"ראקעטירינג" וועגינסטענס פון דער פרויען-
קליידער אינדוסטריע. ער האט איהם אנגע-
וויזען, אז די "ראקעטירינג" איז גאנץ שטארק
פארשפרייט אין דער דרעס אינדוסטריע, און
גאנץ וועניג אין דער קלאק אינדוסטריע, און
ער האט איהם ערקלערט די אורזאך: אין דער
קלאק אינדוסטריע זיינען פאראן וועניג שר-
פער, וואס ווערען נישט קאנטראלירט פון דער
יוניאן, בעת אין דער דרעס אינדוסטריע איז
די צאל פון נישט-יוניאן שפעער א גאנץ בא-
דייטענדע, און עס זיינען די נישט-יוניאן שפעער,
וואס האלטען אויף די "ראקעטירינג". אין א
יוניאן שאפ האבען די "ראקעטירינג" נאך נישט
וואס צו קריגען, אבער פון די נישט-יוניאן שר-
פער קריגען זיי א סך.

דער "ראקעטירינג" קומט צו דעם באלעכאס
פון א נישט-יוניאן שאפ און פארשפערט איהם,
אז פאר א געוויסען פרייז וועט ער מיט זיין
גענג איהם באשיצען פון דער יוניאן, אז זי זאל
נישט קענען צוקומען צו זיין שאפ און איהר א-
גאנצירען, און ווען דער מאנופעקטורער האט
זיין פארשלאגט אנגענומען, דאן האט ער דעם
ראקעטירינג מיט זיין גענג אויף שטענדיגע קעסט.
מאנכעס מאל פארשטעלט זיך דער ראקעטיר-
און זאגט דעם מאנופעקטורער, אז ער איז א
באאפטער פון א יוניאן און ער קען איהם אונ-
טערקויפען, אז צו זיין שאפ זאל די יוניאן קיין
צוטרעט נישט האבען. מאנכעס מאל שיקט דער
ראקעטיר אריין אין א נישט-יוניאן שאפ זיין גענג
וואס שטעלט זיך פאר אלס א קאמיטע פון דער
יוניאן, וואס איז געקומען ארגאניזירען דעם
שאפ און דער ראקעטיר קריגט דאן זיין פרייז.
דאס אלץ אבער קען נישט טרעפען אין יוניאן
שפעער. דער ראקעטיר האט נישט וואס אנצו-
באטען דעם מאנופעקטורער און ער קען
פון איהם נאך נישט קריגען.

פרעזידענט שלעזינגער האט, אלזא, קלאר
געמאכט דעם דיסטריקט אמירני קרעין און די
אנטיילנעמער פון דער קאנפערענץ, אז אין דעם
קאמף געגען ראקעטירינג אין דער פרויען-קליי-
דער אינדוסטריע וועגינסטענס, איז די יוניאן-
זירונג פון די שפעער דער בעסטער און ווירק-
זאמסטער מיטעל. דארטען, וואו די יוניאן האט א
פולען קאנטראל אין טרעיד איז נישט קיין רא-
קעטירינג. און אויב דער קאמף געגען ראקע-
טירינג איז געמינט ערנסט, דאן דארף ווע-
גינסטענס די יוניאן נישט געשמערט ווערען אין
איהרע באמיהונגען צו ארגאניזירען די שפעער
און זיי שטעלען אונטער יוניאן קאנטראל. און
אין דעם פרט קען דיסטריקט אמירני קרעין
האבען א גאנץ באדייטענדע ווירקונג. און ווען
דיסטריקט אמירני קרעין קען האבען א דירעקט-
טע ווירקונג, אז די יוניאן זאל נישט געשמערט
ווערען אין איהר ארגאניזאציע ארבייט, קען
די עפענטליכע מיינונג האבען אן אינדירעקטע
וירקונג.

דערמיט וואס די יוניאן מאכט אלע א-
נטיילנעמער צו ארגאניזירען וואס מעהר שר-
פער און זיי שטעלען אונטער דער קאנטראל
פון דער יוניאן, פיהרט זי שוין ממילא אן א
קאמף געגען די ראקעטירינג, אבער די שטאטישע
מאכט, די פאליציי-מאכט, דארף וועגינסטענס
נישט שמעקען דער יוניאן אין וועג אין איהר
קאמף.

וועט עס דיסטריקט אמירני קרעין האבען
אין זינען?

דער סטרייק פון די
ליידים מעילאראס
ווערט פארגעזעצט
האלט פון אלץ וואס איז פארגעקומען די לעצטע
מען אין דעם קאמף פון די ארבייטער אגוד
האלטען יוניאן באדייטענען אין די היילע פרויען
קליידער שפעער אויף דער פינפטער וועג.

דער סטרייק ווערט פארגעזעצט, ווייל דאס
איז דער איינציגער וועג פאר די ארבייטער
צו ברעכען די עקשנות פון די רייכע באלע-
באטס פון די פינפטע וועגנוי שפעער, וועלכע
האבען באשלאסען זיך צו באפרייען פון דער
יוניאן און צו קענען פריי אנפיהרען זייער עקס-
פלאטאציע און וועלכער עס איז שטערונג.
די יוניאן איז געווען גרייס אויף א קאמ-
פראמיס, ווייל זי האט נישט געוואלט, אז דער
סטרייק זאל אין דעם איצטיגען קריזיס צו
לאנג פארצויגען ווערען. עס זיינען פאראן גע-
נוג ארבייטסלאזע, וואס מוזען ארומגעקוקן לוי-
דיג, ווייל זיי קענען קיין ארבייט נישט קריגען,
מא זאלען וועגינסטענס ארבייטען די, פאר וועל-
כע עס איז פאראן ארבייט. די יוניאן האט דער-
מיט באוויזען, אז עס איז נישט איהר שולד,
וואס עטליכע הונדערט ארבייטער, וואס האבען
געקאנט זיצען און ארבייטען און פארדינען פאר
זיך און פאר זייערע פאמיליעס, זיינען געצוואונ-
גען ארומצוגעהן ליידיג און דערמיט נאך גרע-
סער מאכען די ארמיי פון די ארבייטסלאזע. די
שולד פאלט אין גאנצען אויף די קוטידערס אסאך-
מאלישען, אויף די באלעבאטס פון די רייכע
ליידים מעילאראס שפעער אויף דער פינפטער
וועג. זיי האבען דעם סטרייק אויף די אר-
בייטער ארויפגעצוואונגען און זיי צווינגען, אז
דער סטרייק זאל ווייטער אנהאלטען. זיי, די
רייכע באלעבאטס, גלויבען אז עס איז פאר זיי
איצט די בעסטע געלעגענהייט צו פארטרייבען
די יוניאן פון זייערע שפעער. זיי ווילען זיך בא-
נוצען מיט דעם איצטיגען עקאנאמישען קריזיס,
מיט דער גרויסער ארבייטסלאזיקייט און זיי
האפען, אז זיי וועלען קענען די סטרייקער אזוי
שטארק אויסהונגערען, אז זיי וועלען זיך ענד-
ליך פילען געצוואונגען צוריקצוקומען צו דער
ארבייט אויף די ערגסטע באדייטונגען.
דער סטרייק ווערט דעריבער פארגעזעצט.
ער מוז פארגעזעצט ווערען. די באלעבאטס
מוזען קריגען די נויטיגע לעקציע, אז זיי האבען
געמאכט א פאלשען השכוח, ווען זיי האבען גע-
גלויבט, אז עס וועט זיך זיין אזוי לייכט אייננע-
בען צו פארטרייבען די יוניאן פון זייערע שר-
פער.

א בזונדערס אנגעלייגטע ביישטייערונג.

די צוויי הונדערט דאלאר,
וואס די פאריערס יוניאן האט
בייגעשטייערט צום סטרייק
פון די ליידים מעילאראס, איז
ביי אונז גאנץ באוונדערס אנגעלעגט. עס איז
נישט בלויז דער גוטער ווילען און דער ברידער-
ליכער געפיהל וואס איז אויסגעדריקט געווא-
רען פון די פאריערס יוניאן דורך דער ביי-
שטייערונג, נאך פיל מעהר דער פאקט, אז די
פאריערס יוניאן איז שוין אויף אזוי ווייט גע-
קומען צו זיך, אז זי קען שוין אויסשטרעקען
א האנד פון הילף צו אן אנדער יוניאן, וואס
איז אין נויט.

די פאריערס יוניאן האט מעהר ווי אלע אנ-
דערע יוניאנס פון דער נאדעל-אינדוסטריע גע-
ליטען פון דעם חורבן, וואס די קאמוניסטען
האבען געבראכט אין דער אידישער ארבייטער
באוועגונג. די פאריערס האבען געהאט א מוס-
טערהאפטע, גוט-ארגאניזירטע יוניאן. דער פאר-
טרייד איז געווען כמעט אינגאנצען ארגאני-
זירט און קאנטראלירט פון דער יוניאן. די פאר-
דינסטען פון די ארבייטער זיינען געווען הויך,
די ארבייטס-באדייטונגען אין די מייסטע שר-
פער באוונדערס גינסטיגע און דער פינאנציע-
לער צושטאנד פון דער יוניאן איז געווען זעהר
א גוטער. זיינען אבער געקומען די קאמוניס-
טען און האבען פון אלץ א חורבן געמאכט. די
פאריערס יוניאן איז אזוי גרינדליך צושטערט
געווארען, אז מען האט בוכשטענליך געדארפט
אנפאנגען בויען אלץ צוריק פון דאס ניי. און
עס איז געווען א צייט, ווען מען האט אפילו
געדארפט בארגען צו באצאלען רענט פאר דעם
אפיס פון דער יוניאן. עס איז דעריבער ביי
אינו א באוונדערע פרייד צו זעהן, אז די פא-
ריערס יוניאן איז ענדליך צוריק געקומען צו זיך
און האט אנגעפאנגען צוריק פארנעמען איהר
אמאליגען פלאץ אין דער ארבייטער באוועגונג.
אין מיר דארפען דערמאנען, אז אויסער וואס
די פאריערס יוניאן האט אזוי פיל געליטען פון
דעם קאמוניסטישען פאגראם אויף איהר, האבען
די פאריערס אויך געליטען זעהר פיל פון דעם
עקאנאמישען קריזיס, וואס האט זיך גאנץ בא-
זונדערס שטארק געלאזט פיהלען אין דעם פאר-
טרייד.

די ביישטייערונג פון דער פאריערס יוניאן צו
דעם סטרייק פון די ליידים מעילאראס איז דע-
ריבער ביי אונז גאנץ באוונדערס מיינע.

צווישן די ניו-ארקער דרעסמאכער

פון נ. מ. מינקא

ווען דרעסמאכער אדער קלאָמאָס כער קומען זיך דאָס רוב צוזאמען נעמט נישט לאנג ביז מען הויבט אן צו "רייבען" א מאָדעל דעם אדער יענעם יוניאָן פיהרער. און ווען נאָט העלפט און דער אָנפיהרער פון דער דיסקוסיע איז א איד א בעל רחמים, נעמט ער אלע יונג יאָן-פיהרער אריין אין כלל — אים כלל הערער, הייסט עס.

"וואָס טוט די יוניאָן?" איז א פאָר פולערער אויסדרוק. און אז מען פרעגט די פראגע, איז דאָס נישט חלילה ווייל מען וויל וויסען וועגן דער ארבייט וואָס ווערט אויפגעטאָן. נאָכער איז עס א קדמא פאר א שאַפער און אָפּט נישט פארדינטער קריטיק.

וואָס טאקע טוט די יוניאָן? וואָס טאקע טוט די יוניאָן? דעם בעסטען ענטפער אויף דער פראגע געפינט מיר אין א זאכליכען באריכט וועלכער איז לעצטענס אָפּגעגעבן געוואָרען פון מ. מאַסקאוויץ, דער מענדזשער פון דעם "קאָנטראַקטאָרס דעפארטמענט".

אידער מיר טרעטען צו צום באַריכט ווילען מיר ערקלערען, אז די שער פער וועלכע די דזשאַנטס באַאָרד פון דער דרעסמאכער יוניאָן קאָנטראַקטאָרס זיינען פארטיילט אין דריי דעפארטמענטס: דזשאַנטס, אפיליאַטעד (אינ) סיד, מאַנופאַקטשורערס און קאָנטראַקטאָרס. די לעצטע באַשטעהט פון אונז געפער 80 פראָצענט פון אלע שפער, דערפאר וואָס די דרעס ביזנעס ליגט, לייגער, אין די הענט פון דזשאַנטס, וועלכע קריגען זייער נאנצע ארבייט נע- מאכט, דאָס רוב, אין קליינע קאָנטראַקטאָרס-טאָרשעפער. די אמת'ע בעלי בתים זיינען אלץ די דזשאַנטס. דערפאר האָט טאקע די יוניאָן די גרעסטע צרות מיט זייערע שפער, דאָס הייסט מיט די קאָנטראַקטאָרס. פאר די לעצטע פון דער "נערעכטיגקייט" איז נישט נויטיג צו פארטיילען דיעזע באהעפטונגן. זיי וויסען עס פון זייער ביטערער ערפאַר- רונג.

דער דערמאָנטער באריכט פון דעם קאָנטראַקטאָרס דעפארטמענט אַנמאָלס די ארבייט פון קארנע 4 מאָנאַטען, ביז דעם 15טען קעמבער, 1930.

אין אָפּים זיינען דורך דער צייט אריינגעקומען 1691 איינצעלנע קאָמפליינטס. דאָס מיינט נישט דוקא אז 1691 מעמבערס האָבען געמאַכט קאָמפליינטס. עס פאָסירט אָפּ, אז 1 מעמבער האָבען געמאַכט קאָמפליינטס. עס זיינען אָבער אויך דאָ פּעלע וואו א נאנצער שאפ ארבייטער געהט אריין אין אָפּים מאַכען א קאָמפליינט. דער באַריכט ווייזט לייגער נישט אן די צאָהל שפער געגען וועלכע די קאָמפליינטס זיינען אריינגעקומען. דאָס איז גראַדע זעהר וויכטיג און אָפּט פאר וואָס. עס זיינען דאָ שפער וואו די בעלי בתים זיינען כראַנישע פארלעצער פון אנדערע מענט. אזעלכע שפער פארנעמען טעג און וואָכען צייט פון אַ ביזנעס-אָנעם וועלכער מוין, נישט ווילענדיג, פארנאכט לעסיגען זיין דיסקריקט. עס זיינען דאָ אויך שפער אין וועלכע די ארבייטער האָלטען זיך פאר מיוחסים. זיי מוזן דער ביזנעס אָנעם גלייך אַטענדען און צוליב יעדער קליינעקייט וועלכע קען לייכט געשליכטעט ווערען דורכ'ן שאַפ- טשערמאן, מוז געמאַכט ווערען א ספּע- ציעלער ווייז.

צווישען די 1691 קאָמפליינטס זיינען געווען: 262 דיסטשאַדדזשעס, 184 סכסוכים אין פרייזעס, 299 פּעלע וואו בעלי בתים האָבען באַשעפטיגט נישט קיין יוניאָן-לייט, 103 פּעלע וואו די בעלי בתים האָבען אַליין געמאָן די ארבייט וואָס עס דאָרף געטאָן ווערען פון אַר- בייטער, 122 נישט קיין גלייכע טיילונג פון ארבייט, 135 פּעלע וואו די שטיק-אָר- בייטער האָבען נישט פארדינט דעם מיר- נומער סקויל, 133 קליימס פאר וויי- דזשעס, 118 פּעלע וואו מען האָט מחלל שבת געווען א. א. ו. צווישען די לעצטע און דאָ 6 פּעלע וואו מען האָט ארויסגענומען "האָום וואָרע" נישט פאר די סקול קינדער, חלילה, נאָר טאקע באַגדעלס מיט וואָרע פאר דרעסמא- פון די 262 דיסטשאַדדזשעס זיינען 180 אריינגענומען געוואָרען, 11 וויי- נען אריינגענומען אויף א פּערש, 9 זיינען געווען אונבאָגרינגע, 9 זיינען

איבערגעלאָזען צום אַנגאָרמייאישען טשערמאן און 53 זיינען צוריקגעצויגען געוואָרען דערפאר וואָס די אַרונטער- שטיקע ארבייטער זיינען נישט געקומען צום פארהער. פון די ציפערען איז צו זעהן, אז דער אָפּים האָט געמאַכט א גלענצענדער רעקארד. כמעט יעדער איינער אַרונטערגעשטיקטער ארבייטער איז צוריק אָנגעשטעלט געוואָרען. א יוניאָן וועלכע קען באַשיצען איהרע מעמבערס געגען די דיסקרימינאַציע און סתם שמועז'ל'ן מצד די בעלי בתים, אפילו ביי היינטיגען שלעכטע צייטען, נישט א זעלטענעם נומערן ענטפער צו דער פראגע: "וואָס טוט די יוניאָן?"

דאָס זעלבע קען אויך געזאָגט ווערען וועגען די שליכטונג פון די אנדערע קאָמפליינטס. צום ביישפּיל, פון די 135 קאָמפליינטס וואו די שטיק-אָר- בייטער האָבען נישט פארענדיגט דעם מיני- מום, זיינען 76 פּעסענשעטעלע געוואָר- רען און די פרייזען זיינען איבערגעסער- טעלט געוואָרען, 34 זיינען צוריקגעצוי- גען געוואָרען דערפאר וואָס אין די שער פער איז שוין קיין ארבייט נישט געווען, 22 זיינען געווען אונבאָגרינגע און 3 זיינען ארויס פון ביזנעס.

אויסער די שליכטונג פון די 1691 קאָמפליינטס, זיינען דורך דיעזע צייט אָפּגעלאָזטען געוואָרען 879 שאַפ-טייט- גען און עס זיינען געמאַכט געוואָרען 1722 אינדיווידועלע ווייזען אין די שפער. דערצו נאָך האָט דער אָפּים געהאט צו שליכטען 90 קאָמפליינטס, וועלכע זיינען פון די בעלי בתים אריי- געקומען געגען דער יוניאָן. צווישען די 90 קאָמפליינטס זיינען געווען 21 פּעלע וואו עס איז פארלאנגט געוואָרען אז דער אָפּים זאָל מסכים זיין צו 21 דיס- טשאַדדזשעס. דאָ פאָדערט זיך א שטרי- קעל ערקלערונג. אזוי ווי אונטער די עקזיסטירענדע ארבייטערס טאָר קיין ארבייטער נישט אַרונטערגעשטיקט ווערען סידען פאר "מיסביהיוואָר" מוז די יוניאָן קריגען א קאָפּיע פון דער באַ- שולדיגונג געגען די ארבייטער און א נע- ניגענדע צייט דאָס צו אונטערזוכען (דער ארבייטער זיצט דערווייל ביי דער אַר- בייט). אין דיווען פאל זיינען די אלע 21 קייסעס צוריקגעוויזען געוואָרען מצד דעם אָפּים און די באַטרעפּענדע פירמעס האָבען געמוזט זייער פארלאנג צוריק- ציהען. אויך זיינען געווען 69 קאָמפליינטס געגען ארבייטער פאר מאַכען סטאַפּערזשעס. אין דער אמת'ן זיינען דאָס נישט געווען קיין סטאַפּערזשעס נאָר בעלי מאַכות האָבען נישט געוואָלט נע- הען. אין אלע פּעלע, מיט דער אויס- נאָם פון 14, זיינען די פרייזען, מיט דער הילף פון יוניאָן-אָפּים, געסעטעלט געוואָרען צו דער צופרידענהייט פון די ארבייטער.

דורך דער צייט איז אויך איינגע- קאָלעקטעט געוואָרען \$12,571.93 אין ווייזשעס פאר ארבייטער פון פירמעס וועלכע האָבען זיך אויפגעלייזט. אין אלגעמיין איז דער באריכט זי- כער אן אינטערעסאנטער. עס ווערט אָנגעוויזען די גרויסע מאַסע ארבייט, וואָס איז אויפגעטאָן געוואָרען אונטער זעהר שטארקע באַדינגונגען. מיר קענען, לייגער, נישט איבערגעבען אלע איינצעל- הייטען.

וואו איז פאָרט די שולד? איז דאָ א פראגע: אויב די אָפּים סערס פון דער יוניאָן ארבייטער אזוי געטריי און קאָמפליינטס ווערען אַמע- דעט און טאקע צו גונסטען די ארביי- טער, איז וואָרעם קריטיקירט מען? און וואָרעם באַקלאָגען זיך די דרעסמאכער אויף זייערע פארדינסטען? איז דער ענטפער אז די דרעסמא- כער האָבען א סך אויף וואָס צו בא- קלאָגען זיך. מען פארדינט טאקע נישט און וואָס ווייטער ווערט אלץ שווערער און שווערער צו מאַכען א לעבען. שול- דיג איז דעם איז אָבער נישט די יוניאָן. שולדיג איז דער אלגעמינער קרייז אין לאַנד. מען קויפט וועניגער דרעסמא- מען מאַכט איצט די \$6.75 און \$10.75 דרעס, ווי מען פלעגט מיט א פאָר- טאָנען צוריק מאַכען די \$16.75 און \$22.75 כטיילס. דאָס אלעס ווערט נע- טאָן וויפיל שטוב פון דעם ארבייטער. שולדיג איז די קאָנטראַקטינג סיסטעם מיט לי מאַשורום פירמעס, וועלכע האָ-

בען נישט קיין עקאָנאָמישען, שוין אָפּ- געזעהן פון א וויסענשאַפטיכע, עקזיס- טענציבארעכטיגונג. שולדיג איז אויך די שוואַכע מאָדאל פון די דרעסמא- כער. אַנב אַורחא, איז דאָ נויטיג צו ערקלערען, אז היינט צו טאָג איז די דרעסמאכער אַרונטערגע- צוואַנגען וועלכע שטעלען צוואַנגען דעם נייעם סאָרט דרעסמאכער, זיינען זעהר שווער צום אָרגאַניזירען. שולדיג איז אויך די שוואַכע פינאַנציעלע לאַגע פון דער יוניאָן און נאָך און נאָך. ביי א צייטווייזער געלענענהייט וועלען מיר געבען א גרינדליכערען איבערבליק אי- בער די אלע שוועריגקייטען.

ביים עקזעקוטיוו באַאָרד מיטינג לעצטען דינסטאָג אָווענט האָבען מיר זיך אַליין איינגעלאָרען צום מיטינג פון עקזעקוטיוו באַאָרד פון לאָקאַל 22. זיך צענדליג האָלט אונבאָמערקט אין א וויי- קעל און באַאָבאַכטענדיג ווי די דעלע- גאַטען זיינען געוועסען ביים גרינעם טיש און האָבען אויף א רוהיגען און אינטע- ליגענטען אָפּן דיסקוטירט די רוטינע (דאָס איז אן אנדער וואָרט פאר טור- קענען אָדער נודנע) באריכטען פון קאָ- מיטעס און דזשאַנטס באַאָרד, האָבען מיר זיך דערמאָנט אן די עקזעקוטיוו באַאָרד מיטינגען פון אן אנדער לאָקאַל מיט 18-20 יאָהר צוריק.

וואָס פאר א קאָנטראַסט! וואָס פאר אן ענדערונג! מיר האָבען גלייכצייטיג געהאט דעם פארענעגטן צו הערען א דיסקוסיע אי- בער א פראגע, וועלכע איז דעם שרייבער זעהר נאָהענט צום הארצען, נעמליך — אויפגעלערנטע ארבייט, קולטורעלע אר- בייט צווישען די דרעסמאכער. איינ- געלייטעט געוואָרען איז די טעמע פון טשאַרלס מאַרגאָליס. מיר האָבען פאר זיך געזעהן א מענשען, וועלכער האָט זיינע בעסטע יאָהרען פארבראַכט — בע- סער געוואָנט, גע'פּערט' — ביי דער מאַשינ; איינער פון די ערשטע טור- אין דער יוניאָן, וועלכער נישט אַוועק יעדען פרייען מאַמענט צו גונסטען דער אָרגאַניזאַציע. ער מאַטערט זיך מיט אלעמען גלייך צו מאַכען א לעבען און מאַכט נישט. דאָך איז זיין גייסט נישט ציבאַרעכען. ער רעדט מיט באַנייטעט- רונג פאר א גרעסערער און מעהר אינ- טענסיווער אָרגאַניזאַציע-סעמינאָר, פאר אויפגעלערנטע, פאר אונטערגעמינגען. א מעקווינדיגער מענש!

א ים מיט קאָמפליינטס געכאַפט א שמועס מיט בר. שטראַט

בער, דעם קאָמפליינט קלויק פון דעם דזשאַנטס באַאָרד. "וואָס הערט זיך עפעס?" פרעגט מיר איהם. "צרות", ענטפערט ער. "וואָס הייסט צרות?" פרעגט מיר איהם ווידער. "איהר ווייסט דאָך", ענטפערט ער, "קאָמפליינטס און קאָמפליינטס, און נאָך וואָס פאר א קאָמ- פליינט!" "עס איז דאָך סלעק אין די שפער?" מאַכען מיר איהם אויף מערקזאם. "טאקע ווייל עס איז סלעק זיינען דאָ מעהר קאָמפליינטס", זאָגט שטראַסבערג.

איבערבליעטערענדיג א פאָר ביכלאך, וואו די קאָמפליינטס ווערען פארצייר- כענט, האָבען מיר זיך גלייך איבער- צייגט, אז שטראַסבערג האָט טאקע רעכט.

דאָס וואָס עס זיינען דאָ א סך קאָמפליינטס איז גראַדע א מעלה. מיר געדענקען די צייט ווען די קאָמפליינט- קלויקס זיינען געוועסען אָהן א שטאָך ארבייט, און גראַדע יענע צייטען זיינען געווען די סאַמע פינסטערסטע אין דער געשיכטע פון דער יוניאָן.

דינסטאָג א מיטינג פון שוואַרצע מעמבערס

דער אָפּים פון דער דרעסמאכער יוניאָן לאָקאַל 22 לאָזט וויסען, אז ס'ר מענדען דינסטאָג אָווענט, דעם 9טען דעצעמבער, וועט אין דער "אויבאן ליג", 204 וו. 136טע סטריט, פאָרזומען א מיטינג פון גענער דרעסמאכער, וועל- כע באַלאַנגען צו דער יוניאָן.

לאָקאַל 22 פארמאָנט איבער 600 גענער מעמבערס און נישט קוקענדיג אויף דער פריינדליכקייט און ברידערליכקייט, מיט וועלכער זיי ווערען באהאנדעלט, פיהלען זיי זיך דאָך פרעמד. דער לאַ- קאַל האָפט אז דורך דעם וואָס מיטינגען ווערען גערופען אין דעם גענער וואו זיי וואוינען, געפיהרט אין דער ענגלי- שער שפראך און מיט א רעדנער פון זייער אייגענער ראסע, וועט דער יוניאָן מיט דער צייט געלינגען צו דערנענטער- רען זיי צו די איבעריגע ארבייטער אין טרייד. עס וועט געוויס זיין אין די אינטערעסען פון אלע יוניאָן-לייט ווען זיי וועלען זיך באַמיהען צו לאָזען וויסען זייערע מיטארייטער (נענערס) וועגען דעם מיטינג.

א. פיליפ ראנדאָלף, דער פיהרער פון דער פולמאן פאָרטערס יוניאָן, און פא- ניא מ. קאהען פון אונזער עדיקווישאַנאַל דעפארטמענט ווי אויך דזשאָו שפילמאַן, סעקרעטער פון לאָקאַל 22, וועלען דעם מיטינג אָדערסירען.

באריהמטע ארבייטער-קעמפערין "מאדער" דזשאַנטס געשטארבען

אין א רעליגיעזער צערעמאָניע אין א קירכע. פון וואשינגטאָן וועט איהר קערפער אַוועקגעפיהרט ווערען קיין מאַונט-אָליוו, וואו זי וועט באַערדיגט ווערען צווישען מאַינערס, פאר וועלכע זי האָט געקעמפט אין איהר לאנגען לעבען. איהר קבר וועט זיין נישט ווייט פון דעם קבר אין וועלכען עס זיינען באַערדיגט געוואָרען פיער מאַינערס, גע- טויטעט אין א סטרייט ראַיאָט, אין יאָהר 1898. צו דער לויה פון "מאָ- דער" דזשאַנטס זיינען אָנגעקומען פיל לע ארבייטער פיהרער. מען רעכענט, אז א גרויסע גרופע ארבייטער פיהרער וועט דער פארשטאַנדענער ארבייטער- קעמפערין באַגלייטען ביז צו דער סע- מעטערי אין אילינאָי. אין דער גרופע וועלען זיין וויליאם גרין, פרעזידענט פון דער אמעריקען פעדעריישאָן אָו ליבאָר; ערוואַרד נאקעלס, סעקרעטער פון דער שיסאָנאָר פעדעריישאָן אָו ליבאָר; דזשאָהן וואָקער, איינער פון די פיה- רער פון דער אָפּאָזיציע אין דער מאַי- גערס יוניאָן; מיסס עמעלין פייט, א קאָמישאַנער אָו ליבאָר אין פּיסטבורג; און סר. און מרס. בורדזשעס, די פריינד ביי וועמען אין הויז די פארשטאַנדענע האָט געלעבט די לעצטע חרשים.

די געלטיגרושה, וואָס "מאָדער" דזשאַנטס האָט איבערגעלאָזען, באַטדעפּט צעהן טויזענט דאָלאַר. דאָס וועט אלץ געהן פאר ארבייטער-אָרגאַניזאַציעס. איהר הויפט ירושה — איהר רע- קאָרד פון אונערמידליכען קאמף פאר דער ארבייטער זאך — דאָס פארבלייבט אן אייביגער טייל פון דער געשיכטע פון דער ארבייטער-באַוועגונג, פון דער געשיכטע פון גאַבעלען, אונערשראַקע- נעם קאמף פאר א שעהנערע לעבען... עהרע איהר אָנדענקען!

(שלום פון זיין 1) געקומען אין דער עלטער פון 6 יאָהר. דאָ האָט זי אין יאָהר 1861 געהייראַט דזשאַרדזש דזשאַנטס, אָבער ער, צוואַר מען מיט די קינדער וואָס זי האָט מיט איהם געהאַט, זיינען אלע אומגעקומען אין איין וואָך צייט אין אן עפידעמיע, און זיין דאָן איז איהר נאנצער לעבען, א לעבען פון פיערדיגע ארויסטריטען פאר ארבייטער, פון גרויסע קאמפען, פון אָפּפער. ספעציעל האָט זי זיך אויסגעציי- כענט מיט איהר ליבע צו די מאַינערס. צו זיי ספעציעל איז זי געווען די "מאָדער" (מוטער), און זי האָט זיי אלעמאָל ערמוינט צום קאמף. אין יאָהר 1914 איז זי געווען אויף דער שלאַכט - סצענע ווען ראַקפּעלער'ס קאָמפאני האָט דורכגעפיהרט די פאָגאָר- מען אויף די מאַינערס אין לודלאָ, קאָ- לאָראַדאָ, און דערשאַסען 21 פרויען און קינדער און צוועלף מענער. זי האָט זיך אריינגעוואָרען מיט איהר נאנצען ברען אין דעם קאמף געגען ראַקפּעלער'ן און זי איז איינמאָל געוועסען גלייך וואָך בען אויף דזשעל צוליב איהר פיערדי- גער אַנטזאציע.

שפעטער האָט זי געפיהרט פילע מיינערס-טרייקס און אָרגאַניזירט ארביי- טער פון פארשידענע אינדוסטריען. זי האָט דערביי איהר אייגען געוונט און לעבען נישט געשאַנעוועט, אַליין אלעמאָל געשרונגען אין פייער און זיך ארויס- געשטעלט מוטיג געגען ראַקפּעלער'ען און ארבייטערס-ינער. דער קערפער פון דער פארשטאַנ- דענער ארבייטער-קעמפערין איז דינ- סטאָ אָפּגעפיהרט געוואָרען נאָך יאָ- שינגטאָן, וואו עס איז אראנזשירט גע- וואָרען א "לעצטער אָפּשייד" מיט איהר

מיטינג פון ניו יארקער קלאז, סוף אויף ריפער מאכער דזשיינט באארד

צושריפטען

לאקאלע 1, 3, 10, 17, 23, 35 און 82 לאקאלע וויסען דעם דזשיינט באארד, אז זיי האבען נאָמינירט ברודער אייזער דאָר נאָלער פאר דעם אָפּט פון נע- נעראל מענעדזשער.

דער סעקרעטאר אָנאָסט, אז מיט דער אויסגאָהע פון לאקאל 9 האָבען אלע איבערגעלאָקאלע נאָמינירט ברודער נאָלער אלס דעם איינציגן קאָנ- דיראָט פאר דיווען אָפּט. לאקאל 9 האָט נאָמינירט צוויי קאָנדידאטען, די ברודער נאָלער און זינגמאן, אָבער דער לעצטער האָט זיך אָנטוואָנט אָנצונעמען די נאָמינישאַן. אזוי ווי ברודער נאָלער לער איז געבליבען דער איינציגער קאָנ- דיראָט, האָט ער געלאָזט אָפּדרוקען די באַלאַסט.

די דעלעגאטען נעמען אויף דיווע מעלדונג מיט גרויס צופרידענהייט.

לאקאל 3 הייסט גוט די דזשיינט באארד פראטאקאלען און דעם 29טן אקטאבער און דעם 5טן נאוועמבער.

לאקאל 10 הייסט גוט די דזשיינט באארד פראטאקאלען און אקטאבער 22טן און 29טן און נאוועמבער דעם 5טן.

לאקאל 82 הייסט גוט די דזשיינט באארד פראטאקאלען און דעם 29טן אקטאבער און דעם 5טן נאוועמבער.

לאקאל 35 הייסט גוט דעם דזשיינט באארד פראטאקאלען פון דעם 12טן נאָ- וועמבער. זיי ערקלערען אויך, אז זיי זיינען פולשטענדיג אין איינקלאנג מיט ברודער נאָלער'ס צושריפט פון דעם 11טן נאוועמבער, אין וועלכען ער פאָר- דערט אויף די לאקאלע מענעדזשערס צו "קאָאָפּירירען" מיט איהם און אויף האלטען די פאליסי פון נים ארויסנעבען קיינע פערמיס צו ארבייטען שבת. זיי פארלאנגען גלייכצייטיג, אז די דיסט- ריקט מענעדזשערס זאלען זיך צוריק- האלטען פון ארויסנעבען פערמיס צו מעמבערס פון לאקאל 35.

דער טשערמאן באריכטעט, אז דער סעקרעטאר, ברודער אַשבי, און ער האָר- בען באזוכט דעם גענעראל סעקרעטאר טרעזשורע, ברודער דובינסקי, אין דער אָפּוועזענהייט פון פרעזידענט שלע- זינגער, און געפרעגט וועגען דער גע- זעצליכקייט פון דעם דזשיינט באארד'ס לעצטע וואָכענדיגער האַנדלונג. ברודער דובינסקי האָט זיי געענטפערט, אז ער וועט זיך וועגען דעם איבערשרייבען מיט פרעזידענט שלעזינגער און דאָן לאָזען וויסען דער דזשיינט באארד שריפטליך זיין מיינונג וועגען דיווער אָננעמענדיג.

גענעראל מענעדזשער'ס באריכט ברודער נאָלער באריכטעט, אז עס ווערט איצט גענומען אַ צענזוס פון דער מיטגלידערשאפט פון אלע אונזערע לאקאלען, אום אויסצונעמען די קוואַ- טע פון ביונעס אָנעמען און דזשיינט באארד דעלעגאטען וואָס יעדער לאקאל איז בארעכטיגט. אזוי שנעל ווי דער צענזוס וועט זיין פארטיג, וועלען די לאקאלען קריגען אַ מעלדונג וועגען דעם. ער באריכטעט ווייטער אז אזוי ווי עס 'קומט אָן דער ספּרינג סיוואָן, האָט ער ארויסגעשיקט אַ בריעף צו אלע אָפּאָסיאָנישטן פארלאנגענדיג אז זיי זאלען אינסטרוירען זייערע מיטגלי- דער.

(1) אז ווייזאלען גלייך רעניסטרירען אין דער יוניאָן אלע סאָב-מאָנאָפּעסטור- רעס, קאָנטראַקטאָרס און סקירט קאָנטראַקטאָרס, מיט וועמען זיי האָבען ברעך צו האָבען געענעמט פארבינדונג- נען צום קומענדיגן סיוואָן.

(2) זיי זאלען נים שרייבען קיין ארבייט צו קיין סאָב-מאָנאָפּעסטורער אָדער קאָנטראַקטאָר, איידער זיי ערקונ- דיגען זיך פון וייער אָפּאָסיאָנישטן אויב די באַטריבענער פירמע צעטיילט זיך אויף דעם יוניאָן ליסט. דאָן מוזען זיי גלייך רעניסטרירען דעם באַטריבענער קאָנטראַקטאָר אָדער סאָב-מאָנאָפּעסטור- רער, וועמען זיי באַשטימען צו געבען ארבייט.

די אָפּאָסיאָנישטן ווערען געוואָרנט אין דעם בריעף אז אין פאל ווי וועלען נים אויספאלגען די אויבערשטעמאָנט צוויי פונקטען, וועלען זיי אָננעקלאָנט ווערען פאר דעם אומפארמיאישען טשערמאן.

וואָס אמבאלאננט דער אינדוסטריע- לער לאַזט, ערקלערט ברודער נאָלער אז עס איז פארלוירען נים פארנעקומען קיין ענדערונג.

ברודער נאָלער'ס באריכט ווערט נומערהייטען.

דערמיט ווערט דער באארד אָן דער רעסאָרס מיטינג געשלאָסען.

מיט אַכטונג, מאָריס י. אַשפּוי, סעקרעטער-טרעזשורער.

דער באריכט פון באארד אָן דיווער ווערט נומערהייטען.

א רעזולטאט פון דזשיינט באארד קלאָז, סקירט און ריפער מאכער יו- ניאָן, לאקאלע 1, 3, 9, 10, 17, 21, 23, 35, 48, 64 און 82 א. 5. ג. ו. י. איז אָפּגעהאלטען געוואָרען מיטוואך אָווענט, דעם 19טן נאוועמבער, 1930, אין אינטערנעשאַנעל אָרדסטרום, 3 וועסט 16טע סטריט.

טשערמאן — פיליפ אנסעל.

דער פראטאקאל ווערט נומערהייטען. דער באארד אָן דיווערסאָרס נים אָפּגעהאלטען באריכט:

א רעזולטאט פון מיטינג פון באארד אָן דירעקטאָרס איז אָפּגעהאלטען געוואָרען מאַנשאַן אָווענט, דעם 17טן נאוועמ- בער, 1930, אין אָפּיס פון דער אינ- טערנעשאַנעל, 3 וועסט 16טע סטריט. טשערמאן סיימאן מיטשערסקי.

מענעדזשער'ס באריכט

ברודער לעפאָוויטש, מענעדזשער פון דזשיינט באארד, דעפארטמענט, נים אָפּ אַ באריכט פון דער ארבייט וואָס דיווער דעפארטמענט האָט אויפגעטאן פון דעם 20טן אפריל ביז דעם 21טן נאוועמ- בער, 1930. דער באריכט נים אָן איינצעלהייטען וועגען דער סעטינגס פון דעם דעפארטמענט און ער ווייזט אָן דעם באדייטענדיגן פאָרשטריט וואָס איז געמאכט געוואָרען דורך דיווער צייט אויף דעם געביט פון

(1) אָפּשאַפן ניטיוויאָן פראדאקט- שאַן און קויפן פארטייגער גארענטס פון ניטיוויאָן פירמעס.

(2) אָפּשאַפן דאָס באַשעפטיגען פון סאפּעל מאכער און קאמערס ביי דזשיי- בערס.

(3) אז דזשיינט באארד זאלען טראָגען די פולע פארמאטאָרליכקייט פאר שט- פער וואָס זיי האַלטען אָן אינסייד. נאָך אַ גרינדליכער באַראַטונג ווערט ברודער לעפאָוויטש'ס באריכט נומע- הייסען. אַ קאָפּיע פון דיווער באַריי- וועט צוגעשיקט ווערען צו יעדען לאקאל.

גענעראל מענעדזשער'ס באריכט ברודער נאָלער באריכטעט, אז עס ווערט איצט גענומען אַ צענזוס פון דער מיטגלידערשאפט פון אלע אונזערע לאקאלען, אום אויסצונעמען די קוואַ- טע פון ביונעס אָנעמען און דזשיינט באארד דעלעגאטען וואָס יעדער לאקאל איז בארעכטיגט. אזוי שנעל ווי דער צענזוס וועט זיין פארטיג, וועלען די לאקאלען קריגען אַ מעלדונג וועגען דעם. ער באריכטעט ווייטער אז אזוי ווי עס 'קומט אָן דער ספּרינג סיוואָן, האָט ער ארויסגעשיקט אַ בריעף צו אלע אָפּאָסיאָנישטן פארלאנגענדיג אז זיי זאלען אינסטרוירען זייערע מיטגלי- דער.

(1) אז ווייזאלען גלייך רעניסטרירען אין דער יוניאָן אלע סאָב-מאָנאָפּעסטור- רעס, קאָנטראַקטאָרס און סקירט קאָנטראַקטאָרס, מיט וועמען זיי האָבען ברעך צו האָבען געענעמט פארבינדונג- נען צום קומענדיגן סיוואָן.

(2) זיי זאלען נים שרייבען קיין ארבייט צו קיין סאָב-מאָנאָפּעסטורער אָדער קאָנטראַקטאָר, איידער זיי ערקונ- דיגען זיך פון וייער אָפּאָסיאָנישטן אויב די באַטריבענער פירמע צעטיילט זיך אויף דעם יוניאָן ליסט. דאָן מוזען זיי גלייך רעניסטרירען דעם באַטריבענער קאָנטראַקטאָר אָדער סאָב-מאָנאָפּעסטור- רער, וועמען זיי באַשטימען צו געבען ארבייט.

די אָפּאָסיאָנישטן ווערען געוואָרנט אין דעם בריעף אז אין פאל ווי וועלען נים אויספאלגען די אויבערשטעמאָנט צוויי פונקטען, וועלען זיי אָננעקלאָנט ווערען פאר דעם אומפארמיאישען טשערמאן.

וואָס אמבאלאננט דער אינדוסטריע- לער לאַזט, ערקלערט ברודער נאָלער אז עס איז פארלוירען נים פארנעקומען קיין ענדערונג.

ברודער נאָלער'ס באריכט ווערט נומערהייטען.

דערמיט ווערט דער באארד אָן דער רעסאָרס מיטינג געשלאָסען.

מיט אַכטונג, מאָריס י. אַשפּוי, סעקרעטער-טרעזשורער.

דער באריכט פון באארד אָן דיווער ווערט נומערהייטען.

ליך, אז מיר וועלען זיך אָנשטויסען אָן דיווער פראבלעם אויך דעם קומענדיגן סיוואָן, נים אָכטענדיג אויף די גומע אויסוויכטען. מיר מוזען דאָרום זיין צוגענויג צו באַנענענען די סיטואַציע. דער גענעראל עקזעקוטיוו באַארד האָט זיך ערנסט אָפּגעגעבן מיט דיווער פראַגע ביי זיין פערסענליכען מיט- טינג אין באַסטאָן און ער האָט באַשלאָ- סען צו רופען אַ קאָנפערענץ פון אלע ניו יארקער לאקאלען מיט דעם צוועק צו באַשפּרעכען וועגען און מיטלען ווי אזוי צו פארלייכטערען דיווער לאַזט. די- זע קאָנפערענץ וועט אין נאָכען גערופען ווערען.

צום שלום ערקלערט ברודער נאָלער, אז די לאקאלע וואָלען, וואָס ווערען אַצינד דורכגעפירט, שטערט ביי אַ גע- וויסען גראַד די סעטינגס פון אונזער אָרגאַניזאַציע אָפּאָרט. ער האָפט דאָרום, אז די לאקאלע וועלען זעהן פארטיג ווערען מיט די עלעקשאַנס ווי אַמשהלעכטען, כדי מיר זאלען קענען אָרגאַניזירען דעם נייעם דזשיינט באַר אָפּאָרט אָרום דעם ערשטען יאָר נואַר, 1931, און זיין פאַלאַקאָמען צונע- גרייט ביים אָנפאַנג פון דעם נייעם סיי- זאָן.

ברודער נאָלער'ס באריכט ווערט נומערהייטען.

ברודער דוד דובינסקי, גענעראל סעק- רעטער-טרעזשורער, אָרדעסירט דאָן די דעלעגאטען. ער ערקלערט, אז וועהרענדיג די אינטערנעשאַנאַל גרייט זיך צו רופען אַ קאָנפערענץ פון די ניו יארקער לאַ- קאלען צו באַטראַכטען מיטלען ווי אזוי צו פארלייכטערען די סיטואַציע פון אַר- בייטסלאָזיקייט אין אונזערע אייגענע רייהען, איז פאַר אונז אין דער זעלבער צייט אויך נויטיג צו האָבען אין זינען די אָלגעמיינע סיטואַציע פון אַרבייטס- לאָזיקייט וואָס הערשט איבער'ן גאנצען לאַנד און איבערהויפט אין דער שטאָט ניו יארק.

דער מעיאר האָט באַשטימט אַ רע- ליה קאָמיטע אָפּגעגעבן זיך מיט דיווער פראבלעם. דיווע קאָמיטע האַלט אין באַטראַכטען פאַרשיידענע פּלאַנען און זוכט צו שאַפן אַ גרויסען פאַנד פאַר דיווען צוועק. איינער פון די פּלאַנען איז אויפצונייען אַ צאָהל קליידער פאַר די ארבייטסלאָזע. צוליב דיווען צוועק האָבען געוויסע פאַבריקאנטען בייגע- שטייערט אַ גרויסע צאָהל רוייע סחורה און אַ צאָהל קלאָדינג און קלאָז מאַ- נופעקטורערס האָבען אָנגעבאָטען וייע- רע שטעפער אויפצוצומאכען די קליידער. די פראַגע איז בלויז ווי צו קריגען דיווע קליידער אויפגעמאַכט ביליג. צוליב די- זען צוועק דופט די קאָמיטע אַ קאָנ- פערענץ פון אלע פאַקטאָרען אין די מע- נער און פרויען קליידער אינדוסטריע, צו וועלכען ער האָט אויך געקראָגען אַן איינלאָדונג. ער ערוואַרטעט, אז ביי דיווע קאָנפערענץ וועט מען פאַרלאַנגען פון די אַרבייטער-פאַרשטעלער וייער קאָאָפּעראַציע און קריגען די קליידער פאַר די ארבייטסלאָזע אויפגעמאַכט פאַר

א רעזולטאט פון דזשיינט פרייט. ער האָפט דאָרום, אז אונזערע מיטגלידער וועלען זיך אָפּ- רופען אויב מען וועט זיך צו זיי וועגן דעם מיט אַזאָ אפּיל און וועלען מיט- העלפען אין דיווער ווירדיגער אונטער- נעמונג.

אין צוזאָמנהאַנג מיט ברודער דוד בינסקי'ס אפּיל מאַכט ברודער העללער פאַלגענער באַמערקונג:

די סעטינגס פון די פארשייד- דענע כלל טוער פאַרדינט אָהן צוויי- פעל אָנערקענונג, און איך האָב נים דאָנען אז אונזערע באַזאָמטע זאָ- לען מיטהעלען אין דיווער נאָכעלער אַרבייט. איך גלויב אָבער אז אלס אַן אָרגאַניזאַציע איז אונזער ערשטע פליכט אַליין צו זאָרען וועגען אויב זערע ארבייטסלאָזע. די סעטינגס פון דעם מעיאר'ס קאָמיטע און אַנ- דערע רעליף קאָמיטעס וועט נים האָ- בען קיין באדייטונג פאַר אַנדערע אַר- בייטסלאָזע מיטגלידער, ווייל זיי זיי- נען צו שטאַלץ אָנצונעמען די הילף פון אירגענדיג וועלכען געוועלשאַפלי- כען אַנשטאַלט. עס וואָלט דאָרום געווען ראַטשאַס, אז אונזערע לאַקא- לען זאלען אָרגאַניזירען זייערע איי- גענע רעליף קאָמיטעס, וועמעס אויפ- נאָמען עס זאָל זיין צו שאַפן אַ פאַנד צווישען די מיטגלידער וואָס האָבען דעם גליק אָנצוהאַלטען אַ דזשאב און יעדער לאַקאל זאָל פאַרטיילען דיווע געלדער צווישען זיינע ארבייטסלאָזע מיטגלידער."

ברודער נאָלער ענטפערט דערויף אז דער פּלאַן וואָס ברודער העללער שטאַלט פאַר וועט זיין אַם פּלאַן ביי דעם קאָנפערענץ פון אונזערע ניו יאר- קער לאַקאלען וועלכער ווערט אָראַני- זירט פון דער אינטערנעשאַנאַל, און ער וועט וואהרשיינליך אויפגענומען ווע- רען.

ברודער דובינסקי'ס אפּיל ווערט דאָן נומערהייטען.

דערמיט ווערט דער מיטינג געשלאָ- סען.

מיט אַכטונג, מאָריס י. אַשפּוי, סעקרעטער-טרעזשורער.

רעזאָלוציע

מיר, די ארבייטער פון גראַס און אולמאן קלאָז שאַפ, 519-8טע עוועניו, פאַרוואַסעלט ביי אַ מיטינג, האָבען בא- שלאָסען אויסצורייסען אונזער אַנערקע- נונג צו אונזער שאַפ-טשערמאן, ברודער אייזידאָר ראָזענבלום, פאַר די גומע און געטרייע דינסטע וואָס ער האָט געלייט- טעט פאַר אונזער שאַפ אין פאַרלויר פון די מיר יאָהר וואָס ער איז איינער טשערמאן.

מיר האָבען באַשלאָסען צו פרעזענ- טירען איהם מיט אַ ווערטפולער מתנה און מיר וויינען ער זאָל עס נוצען מיט צופרידענהייט.

ב. זינגער, פ. גאלדקאָפּ, אייב פאַנגעל, די שאַפ-קאָמיטע.

רעניקאזט מאכער יוניאָן

לאקאל 20, א. 5. ג. ו. י.

אויפגעקומען!

וואהלען פאר בעאמטע (באצאהלטע און נים באצאהלטע) פאר'ן יאָר 1931 וועט אָרדומען

שבת, דעם 6טן דעצעמבער, 1930

פון 9 אויבער פריה ביז 4 אויבער נאָך, מיטאָג

אין אָפּיס פון דער יוניאָן 3 וועסט 16טע סטריט

אלע מעמבערס וואָס האָבען די בלאָזע ביכלאך וועלען קאָנען שטימען אין די איצטיגע וואהלען.

די מעמבערס וואָס וועלען נים שטימען, וועלען דארפן צאָהלען צו 2 דאללער שטראַף.

די מעמבערס וואָס שרייבען גיט און פאָהרען נים אום שבת וועלען קאָנען שטימען פון 6 ביז 7 — שבת נאָכט.

ערעקשאַן און אברזשעקשאַן קאָמיטע רעניקאזט מאכער יוניאָן לאקאל 20

פאל בערקאוויטש, טשערמאן. ישראל קליין, סעקרעטער.

וואס הערט זיך אין דער ריינקאט מאכער יוניאן לאקאל 20

פון סעמיטעל פרידמאן סעקרטערישורער.

מאנטייל פון דער „אינדוסטריעלער יוניאן“ מיט זייערע אטאקעס אויף לאקאל 20.

אין אזא ארגאניזאציע ווי לאקאל 20, וואו די חברים קענען קומען ביי יעדען מעמבערשיפ מיטגליד צום ווארט, אין אזא יוניאן ווי אונזערע, מיט א ברייטע דעמאקראטישע פלאטפארם, וואו יעדע זאך וואס ווערט געטאן, איז דאס מיט דער איינשטימיגקייט פון דער עקס. באקאנטע און די נוסחייטונג פון די מעמבערשיפ מיטגלידען, איז זיכער ניטא קיין פלאץ פאר אזא גאנצען שמוץ צעריי, אין דער פארשפרייטונג פון פאלשע פארלויבדונגען און ליגענס ווענען סופלעמענטארי אגרימענטס און נאך אועלכע בלאפס גענען דער פיהרער שאפט פון דער יוניאן.

נעוויס אין אויפריכטיגע קריטיק אין די אייגענע רייען, ביי די אייגענע מיטגלידען ווינשענשווערס פאר יעדער לעבעדיגער ארגאניזאציע. קריטיק איז ביי א נעוויסען גראד נויטיג און מעגליך אין יעדער לעבעדיגער ארגאניזאציע, נעמערס פון לעבעדיגע מענטשען. אבער דא האנדעלט זיך מיט אן אויפריכטיגע קריטיק אין די אייגענע רייען. דא האנדעלט זיך ווענען אן אפאזיציע אנגעפירט פון דער קאמוניסטישער פארטיי דורך דער „טרייד יוניאן“ יוניטי ליג“ מיט דעם צוועק צו צוברעכען אונזער יוניאן.

אן אפאזיציע פון דעם סארט קען אויף אונזער ערד נישט שלאגען קיין טיף ווארצלען. דאס איז דערפאר ווייל אונזער טאקטיק, אין אונזערע פארהאנדלונגען, סיי מיט די בעלי בתים, סיי די נעוועהנליכע געשעפטספיהרונגען פון דער יוניאן, וויינען אפגענע.

עס איז נישט נויטיג צו רופען קיין מיטגלידען פון ריינקאט-מאכער צו דיס קוטייער „טרייד קאנדישאנעס“ אויסער דער יוניאן, אין דעם נאמען פון א „רענס און פאלי קאמיטעט“. מיר ווירט עס ווער עס שטעהט הינטער דיווערסאן פארשטעלען, רענס און פאלי קאמיטעט און מיר פארשטעלען אויך זייערע אבי זיכטען. ביי אונז איז לאקאל קענען דיווערסאן דיסקוטירט און פארהאנדלעט ווערען ביי אונזערע רענעלע מעמבערשיפ-מיטגלידען, אפערן און פריי פאר דער גאנצער מעמבערשיפ. אונזערע מיטגלידער ביי אונזערע נעוועהנליכע פארלאמענטען זיינען אלע מאל די יעניגע וואס האבען דעם-לעצטען ווארט אין יעדער וויכטיגער פראגע וואס ריהרט אן דעם סאמע לעבען און עקזיסטענץ פון אונזער ארגאניזאציע.

ריינקאט-מאכער, מיר האבען פאר די לעצטע 20 יאָהר געבויט אונזער יוניאן, פארשיידענע שטורעם האבען מיר דורכגעמאכט. עס זיינען געווען צייטען ווען עס האט זיך אויסגעדראכט, אז אָם און אונזער ארגאניזאציע שלאגט זיך אן אין א פעלז און וועט צושמעטערט ווערען. מיר זיינען אבער פון יעדען שטורם ארויס שטארקער, מער טיגער און פאראייניגטער, און מיט פאר אייניגטע כחות האבען מיר מארשירט פון זיג צו זיג. מיר האבען פאר די אלע יאָהרען פון אונזער עקזיסטענץ אויסצוגעממען א וואך-ארבייט סיסטעם, א 40 שטונדיגע ארבייטס-וואך, מענשייכע באדינונגען, א קאנטראל אין טרייד און דערהויפּט רעספעקט פון אונזערע בעלי בתים צו אונזער יוניאן. מיר האבען דאס אלעס באוויזען א דאנק אונזער אייניגקייט, א דאנק אונזער אפערעווייליקייט פאר אונזער יוניאן.

סאָ לאַמיר אויפהאלטען דיווען וואונדערבארען נייטס אויך אין דער צוקונפט און נישט ערלויבען די קאמוניסטישע אגענטען צו פארשפרייטען האס, אונז צוטריוו און דעוואָרנאציאציע אין אונזערע רייען. זאָל דער נייטס פון סאָליר דארימער, אייניגקייט און יוניאן-דיסציפלין הערשען אין אונזערע רייען, און מיר זיינען זיכער אז מיר וועלען דורכגעפירן דעם יעצטיגען באוויזען קרויזס און אונזער אינדוסטריעלע און בלייבען מיט אונזער יוניאן, און ווען בעסערע צייטען מען וועלען קומען וועלען מיר וויסען ווי די בעסערע צייטען אויסצונעמען פאר (שלוש חודש זייט 12)

דער ריינקאט-טרייד לעבט אין דעם איצטיגען מאמענט דורך זעהר א שווערען און ביטערען קרויזס. נעמען אלע שטערס מיט זעהר קליינע אויסגאבען, האבען נישט גענוג קיין ארבייט אויף צו געבען זייערע ארבייטער פול באשעפטיגונג, אין א גרויסע צאל שטערס אין דעם איצטיגען מאמענט אינגאנצען ניטא קיין ארבייט. אין די מעהרסטע פעלע מוזען זיך די ארבייטער באנוצען נען מיט איהן טאג אדער מעהרסטענס צוויי טעג ארבייט א וואך. מאנכע שער פער ארבייטען נעמען גארנישט. ווען מען נעמט אין אמבאטראכט אז דאס אלעס קומט פאר ביי אונז אין די מאדנאטען וואס רעכענען זיך פאקטיש פאר די סיוואָמאָנאטען, קען מען שוין האָר בען א ריכטיגען באגריף וואס מיר לעבען איצט דורך.

גלייך אין אָפּפאנג, נאָכ'ן זיגרייכען סעסלעמענט פון אונזער גענעראל סטרייק, האָט זיך אויסגעוויזען אז מיר געהען האָבען א שטיקעל פאָל-סיוואָ. די שער פער האָבען אָפּגעפאנגען ארבייטען אָווערטאָיס, נייע בעלי מלאכות זיינען אין מאנכע שטערס ארויפגענומען געווארן רען צו דער ארבייט, און עס האָט זיך אויסגעדראכט, אז מיר וועלען דאָך האָר בען א פאר מאָנאטען ארבייט נאָך אזא לאנגע און ביטערע סלעק. אָבער אלע אונזערע האָפּנונגען און ערווארטונגען זיינען צורונגען געוואָרען. דער גאנצער סיוואָ, אויב מען קען דאָס איבערהויפּט אָנרופען סיוואָ, האָט אין די מעהרסטע שטערס מעהר ווי 5-6 וואָכען נישט אָנגעהאלטען און אין מאנכע אפילו דאָס אויך נישט, און אלעס איז ווי מיט אַמאָל אָפּגעשניטען געוואָרען. ערנער פון אלע זיינען דעם יאָהר געווען די סימענטערס. צוליב דעם וואָס אין פילע שטערס האָט מען געארבייט דעם לעדערעהער און סווערד דזשעקעט, וואָס איז אינגאנצען געלאָסען ביים אפערירטער, האָבען די סימענטערס אפילו אין די עטליכע וואָך בען ארבייט אויך קיין פולע וואָכען נישט געמאכט.

אין אזא אויסערנעוויינליכע נישט גארמאלע צייט זיינען די אויפגאבען און די פונקציעס פון א יוניאן שווער, טיעף קאמפליצירטע און זעהר ערנסטע. עס פאָדערט זיך אויסערנעוויינליכע אָנשטרענגונג, א טיפער ערנסט און גלויבען אין דעם טרייד יוניאן געדאנק, בייצושטעהן די אלע שוועריגקייטען, וואָס אזא יוניאן ווי אונזערע מאכט דורך. דאָך האָט אונזער יוניאן באוויזען זען ביי איהם, טראָץ די אלע שוועריגקייטען, ביטערע צייטען אין געפערליכען קרויזס, אויפצוהאלטען די באדינונגען פאר דעם בענגעליט פון אונזער מעמבערשיפ און די אינטערעסען פון אונזער יוניאן אין אלגעמיין.

אָם די ביטערע לאגע אין אונזער טרייד, און דער הונגער און נויט וואָס אונזערע מיטגלידער מאכען איצט דורך, ווערט פון אונזערע קאמוניסטישע חברים אויסגענוצט פאר אַנימאציע געדען דער פיהרערשאפט אין דער אדמירניסטראציע פון דער יוניאן אין אלגעמיין, מיט דעם צוועק און האָפּנונג צו צוברעכען די ארגאניזאציע וואָס איז מיט אזוי פיל בלוט און אָפּפער אויפגעבויט געוואָרען אין בילדען זייער אייגנע דוסטריעלע „יוניאן“.

נאָך קיינמאל אין דער געשיכטע פון אונזער לאַקאל האָבען דיווע לייענע גע' האָט אזוי פיל חוצפה און געגאנגען אזוי ווייט מיט זייערע ליגענס, בלאָפּס און בלעקמעריי אין זייערע געשיכטע פאר סקוילען, ווי זיי טוען דאָס אין דעם איצטיגען מאמענט. זיי רענקען אוראי אז איצט איז די פאסערנע צייט צו מאַר בען דעם דזשאב אויף לאַקאל 20, אויף וועלכען זיי לויטערן שוין אַ לאַנגע צייט.

ביי אונזערע מעמבער-מיטגלידען האָר בען דיווע בלאָפּער און פאלשע צייגער נישט דעם נייטיגען מוט ארויסצוקומען מיט זייערע אומגלעכערע אטאקעס, ווי זיי טוען דאָס אין זייערע שמוץ בלעטלאך. אפילו זייער „טרייד יוניאן“ יוניטי ליג גרופּ“ מוז זיך אויף אַ פיי אופן אופן פארבאָהאלטען אונזער דעם

פויגליר וואס	5.00
אויסער שטע	15.00
שטענליכע שטענליכע	25.00
לענדען שטענליכע	25.00
נושערס יוניאן	10.00
לעס שטענליכע שטענליכע	10.00
וואָס פועלס ליג	5.00
אונזערע שטענליכע	5.00
פויגליר וואס	50.00
פועלס באַנקעט	55.00
עקס-פויגליר וואס	25.00

סך הכל	\$282.00
פיקעטס אדקוויט פון עקס. בר.	48.75

סך הכל ביישטייערונגען	\$183.25
(אָנווייזונג „א“, ליסטע 11)	

ביישטייערונגען צו מיטגלידער	
ה. פרידלער	\$15.00
ה. פילדערשטיין	160.00
ה. קאנערניך	10.00
ה. גרין	15.00
ה. גרויף	5.00
ה. מילער	15.00

סך הכל	\$220.00
רעפערס אדקוויט	197.50

נעסער קאסע צום לאַקאל	\$22.50
(אָנווייזונג „א“, ליסטע 12)	

ביישטייערונגען צום לאַקאל	
ארגאניזאציעס פאָר	
ארכיטעקט פון	

ה. גרינבערג	85.00
ה. גרינבערג	50.00
ה. גרינבערג	64.50
ה. גרינבערג	500.00
ה. גרינבערג	78.10
ה. גרינבערג	50.00
ה. גרינבערג	8.00
ה. גרינבערג	50.70
ה. גרינבערג	5.00

סך הכל	\$886.30
שאַפירא און סאנס' סטרייק	
ארכיטעקט פון	

ה. גרינבערג	124.00
ה. גרינבערג	7.00
ה. גרינבערג	19.50
ה. גרינבערג	27.00
ה. גרינבערג	22.05
ה. גרינבערג	25.00
ה. גרינבערג	179.64
ה. גרינבערג	34.00
ה. גרינבערג	88.00

סך הכל	\$476.88
סך הכל ביישטייערונגען צום לאַקאל	\$1,368.18
(אָנווייזונג „א“, ליסטע 13)	

סערטיפיקייט פון די טראַנסמיס און אדיטאָרס פון לאַקאל 17	
---	--

דאָס איז צו באווייזען אז לויט אונזערע פליכטען אלס טראַנסמיס און אדיטאָרס פון דעם ריפער מאכער לאַקאל 17, האָבען מיר דורכגעקוקט אלע אויסגאבען פון דעם לאַקאל פאר דער פער-ריאָדע יאָנאר 19, 1929, ביז סעפטעמבער 30, 1930, און מיר האָבען געפירט נען אלע אויסגאבען געהערט אויסטאָרירט און ריכטיג.	
---	--

(אָנווייזונג „א“, ליסטע 10)	
-----------------------------	--

ביישטייערונגען צו אַנדערע ארגאניזאציעס	
באָרדעס סעקאריאלי מיטגליד	5.00

קאמוניסטישע הוצאות	
אבר. בעלמאן	
11 מעג הוצאות \$10 ש מעג	110.00
שבירות	90.00
שנדערע הוצאות	8.50
סך הכל	\$214.50

מאיר ארשטוויץ	
12 מעג הוצאות	120.00
שבירות	90.00
שנדערע הוצאות	9.00

סך הכל	\$225.00
--------	----------

מאיר לעווענטאָל	
11 מעג הוצאות	110.00
שבירות	90.00
שנדערע הוצאות	9.00

סך הכל	\$215.00
--------	----------

דושיקא סטענעוויטש	
12 מעג הוצאות	120.00
דושיקאב העלער	110.00

אנדערע הוצאות	
דושיקאב פער און דושיקאב	252.38
דושיקאב אונזערע	39.00
דושיקאב ביישטייערונגען	10.00
דושיקאב	8.00
דושיקאב הוצאות	20.25

סך הכל	\$321.63
סך הכל קאמוניסטישע הוצאות	\$1,200.13
(אָנווייזונג „א“, ליסטע 8)	

פיייערונגען	
יאָהל באַנקעט	
געשטאנענע	

באָרדעס סעקאריאלי	
ה. באַנק (סוף)	10.00
ה. באַנק	200.00
ה. באַנק	150.00
ה. באַנק	42.00
ה. באַנק	63.00
ה. באַנק	43.40

סך הכל באַנקעט הוצאות	\$2,331.78
פיקעטס אדקוויט	1,546.50

קאסע פון פיייערונגען צום לאַקאל	\$785.28
ערשטע שטוי פיייערונגען	25.00

סך הכל קאסע פון פיייערונגען	\$810.28
(אָנווייזונג „א“, ליסטע 3)	

ביישטייערונגען צו אינטערנאציאנאל לאַקאלען	
לאַקאל אונזערע לאַקאלען	\$2.50
קלוינלעכע לאַקאלען	25.00

לאַקאל 06 דושיקאב באַנק	105.00
לאַקאל 2	25.00
לאַקאל 22	10.00
ה. י. דושיקאב באַנק פאר	230.00
ה. י. דושיקאב	10.00
ה. י. דושיקאב	21.00
ה. י. דושיקאב	100.00
ה. י. דושיקאב	10.00
ה. י. דושיקאב	1,200.00
ה. י. דושיקאב	38.00
ה. י. דושיקאב	20.00
ה. י. דושיקאב	5.00
ה. י. דושיקאב	70.00

סך הכל	\$1,871.50
(אָנווייזונג „א“, ליסטע 10)	

ביישטייערונגען צו אַנדערע ארגאניזאציעס	
באָרדעס סעקאריאלי מיטגליד	5.00

פרעסערס פון דרעסעס און קלאוקס

זאגט אן אייערע באַסעס אז דער פייער דעפארטמענט האָט געמאכט א געזעץ דאָס קיין ווייער-ברעמלאך מאַר נישט ווערען צוגע-שלאָגען אויף אַ האַלץ אָדער אַנדערע ברענענדע שטאָפּען, עס מוז זיין דורך אים פייער-פּרופּ.

מיר האָבען אויפגעפיקסט אונזערע ווייער ברעמלאך צו פרעסען וועלוועט, פלאַש און אויך אלע אַנדערע האַרטיגע וואַרע ריכטיג נאָך דעם פאַרלאַנג פון דעם פייער דעפארטמענט.

אויב איר האָט אין שאַפ די אלעס סמילס וועלכע זיינען צוגע-שלאָגען אויף האַלץ קענען מיר עס פאַר אַיך פיקסען נאָך דעם נייעם געזעץ און איהר וועט נישט האָבען קיין מאַרעבל פון קיינע אינספּעקטאָרס.

מיר פאַרקויפּען אויך סמילערס נאָך די נייע הולס פון דעם לייבאַר דעפארטמענט.

מיר האָבען אויך די בעסטע פּינקינג מאַשינס אין מאַרקעס.

די אַלעריקען פלאַש און וועלוועט פרעס באַרד קאַמפּאַני

321 פּינסעט קוועני, ניו יאָרק.
טעלעפאָן באַנאָרד 0420-0421.

פינאנציעלער באריכט פון לאקאל 17

דעם 23טן אקט, 1930.

מיטגלידער פון ריפערמאטער יוניאן, לאקאל 17.

ווערטע ברידער:

דער באריכט, וועלכען דער אונטער-צייכענטער שטעלט דא, איז פאר א פעריאדע פון 21 חדשים, פון דער צייט ווען דער לאקאל איז צוריקגעשטארט סעפטעמבער 30טן דעם 1930טן יאר, ביז דעם 30טן דעם 1930טן יאר, 9 חדשים פון דער פריערדיגער פארמיניסטראציע און דעם פארמיניסטראציע נאך דער אונטער-צייכענטער איז ערוועהלט געווארען. דער באריכט אנטהאלט פאלגענדע:

1. באריכט פון איינקונפט און אויס-גאבען (אנווייזונג א.)
2. חשבון פון אייגענטום און שולדען 30טן סעפט, 1930 (אנווייז. ב.)
3. פארציילונג פון חובות צום לאקאל (אנווייזונג ב, ליסטע 1.)
4. פארציילונג פון פירניטשור און פיקסטשור (אנווייז. ב, ליסטע 2.)
5. פארציילונג פון שכירות אויסגעדאקט צו ביזנעס אגענטען (אנווייזונג א, ליסטע 4.)
6. פארציילונג פון שטענדיגע קאמ-טעס (אנווייזונג א, ליסטע 5.)
7. אנטאליזירונג פון אלגעמיינע אויסגאבען (אנווייזונג א, ליסטע 6.)
8. פארציילונג פון ספעציעלע קאמ-טעס (אנווייזונג א, ליסטע 7.)
9. פארציילונג פון קאנווענשאן אויס-גאבען (אנווייזונג א, ליסטע 8.)
10. קאמטען פון פייערונגען (אנווייזונג א, ליסטע 9.)
11. פארציילונג פון ביזשטייערונגען צו אינטערנעשאנאל לאקאלען (אנווייזונג א, ליסטע 10.)
12. פארציילונג פון ביזשטייערונגען צו מיטגלידער (אנווייז. א, ליסטע 12.)
13. פארציילונג פון פארציילונגען צו צום לאקאל (אנווייז. א, ליסטע 13.)

אנווייזונג "א" באווייזט אין א סיס-טעמאטישען וועג די פארשיידענע קווע-לען פון איינקונפט פון דעם לאקאל און ווי אזוי די איינקונפט איז פארענדעט געווארען.

אנווייזונג "ב" אנטהאלט א רעכע-נונג פון די אייגענטום און שולדען אין דעם נעמען פארמאגן פון דעם לאקאל דעם 30טן סעפטעמבער, 1930. די פארשיידענע פארציילונגען, ווי אויבן-געגעבען, אנטהאלטען א רעטאליזיר-טע אנטאליזירונג פון די וויכטיגע אייגענ-טום, איינקונפט און אויסגאבען אנטענ-דען אין דעם באריכט, און זיינען באאב-זיכטיגט פארצולעגען. פאר דער מיטגלי-דערשאפט א קלארע בילד פון די פיר-נאנציעלע פארהאנדלונגען פון דעם לאק-אל, אזוי ווי יעדער מיטגליד וואלט געהאט פאר זיך די ביכער פון דעם לאקאל צו שטודירען און אנטאליזירען. איך האב, אז דער באריכט וועט פארשטאנען ווערען און וועט זיין צו-פרידענסטעלענד.

דער אונטערצייכענטער וועט זיין צו-פרידען צו ענטפערען אירגענער וועלכע פרשנען און נעמען די פארלאנגטע ער-קלערונגען ווענען דעם וואס עס האנדעלט זיך אין דעם באריכט.

מיט ברידעריכען גרום,

דושיקאב העלער,

סענעדרשער-סעקרעטאר.

באריכט פון איינקונפט און אויס-גאבען

יאנואר 1, 1929 - סעפטעמבער 30, 1930.

איינקונפט:

דענערע און ווידערהאלטענער:

איינקונפט:

דענערע און ווידערהאלטענער:

איינקונפט:

שכירות (אפיס אנטעשטעלעט)

שכירות - ביזנעס אגענטען

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שכירות - פארניטשור

שטענדיגע קאמטעס

לואיס ליפסקי

אברהם בעלשון

א. שפירא

ת. לעווין

פ. לעווענטאל

ת. פריינדל

י. וויינבערג

פ. העלער

ד. מאטעל

ת. מאטעל

פ. וואלדמאן

ר. פלומשעק

ו. באלבער

ל. באלבער

פ. העלער

ד. ערעלשטיין

מ. ארשטאין

י. ערשטיין

י. קאהען

ד. ערעק

מ. ארשטאין

ד. פאלקאט

מ. קאהען

י. מאנעטקי

ספעציעל עק. ב. מיטלע

סך הכל

(אנווייזונג "א", ליסטע 5)

אלגעמיינע אויסגאבען

מופען-איינפארדענע אפיס

14טע סטריט

קארפאראט

באלבס און איינפארדענע

אויסצוגעבענע דעם סוף

מופען דעם סוף פון ביזנעס

מיט צום עקסטרעמא

פריינדל און פיינט

סך הכל

מופען אין נייעם אפיס

38טע סטריט

מופען סוף און פירניטשור

אויסצוגעבענע דעם סוף

מופען דעם סוף פון ביזנעס

מיט צום עקסטרעמא

פריינדל און פיינט

סך הכל

מופען אין נייעם אפיס

38טע סטריט

רעפערענדום פאר דושען

עק. באמארד

באלוינונג צו קאמטעס:

ל. ליפסקי

פ. העלער

א. שפירא

ר. פלומשעק

ל. קאהען (ספעציעל)

מ. ארשטאין

קאמטעס אויסגאבען:

רענא פאר'ן סוף

ד. פלומשעק

קארפאראט

פריינדל

מיט צום עקסטרעמא

פריינדל און פיינט

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

סך הכל

הערעכטיקייט

בצדקתי החוקתי
ולא ארפה.
(איוב, כ"ו, 6.)
אין מין גערעכטיג
קיים האלט איך זיך
שטארק, און וועל
איהר נים אפלאזען.

ארבייטער פון אלע
לענדער, פאראיי-
ניגט מיין, און די
וועלט וועט זיין
פרייערע!

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים נארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. XII. No. 28

Jersey City, N. J., Friday, Dec. 19, 1930

פרייטאג, 19טן דעצעמבער, 1930

PRICE 3 CENTS

פארווערטס "אסאסי- אישאן שיקט קאמיטע צו באזוכען פרעזידענט שלעזינגער"

ביים לעצטען מיטטיג פון "פאר-
ווערטס אסאסיאישאן" איז באשלאסען
געווארען צו שיקען א קאמיטע באזוכען
פרעזידענט שלעזינגער אין די מאנ-
טענס, וואו ער האלט זיך איבער אויף
צוליב זיין געזונט, און איהם איבער-
בען דעם גרוס און בעסטע וואוינשען פון
די געמיינע פון "פארווערטס", מיט
וועלכע פרעזידענט שלעזינגער איז פאר-
בונדען די אלע יארהרען. די קאמיטע
באשטעהט פון די געמיינע מ. גיליס,
ציון און ג. פיינבערג.

לעצטע וואך האט די עקזעקוטיוו
באאד פון איטאליענישען קלאקמאכער
לאקאל 48 געשיקט א קאמיטע מיט
זייער מענדזשער, ווייס פרעזידענט
נינפא, וועלכע האבען באזוכט פרעזי-
דענט שלעזינגער און האבען איהם גע-
וואונשען אין נאמען פון די מעמבערס אז
ער זאל שנעל געזונט ווערען און זיך
קענען צוריקערען צו דער ארבייט פאר
דער יוניאן.

אגרימענט אין טשילדערן דרעם טריי- וועט געסיינט ווערען נאך ניי-יאהר

דאס אונטערשרייבען פון אגרימענט מיט דער אסאסיאישאן איז אפגעלייגט
געווארען פאר אייניגע וואכען מיט דער צושטימונג פון ביידע צדדים. —
די שפער ארבייטער דערווייל אונטער פולען יוניאן-קאנטראל.

אסאסיאישאן "האבען נאך נים אונטער-
געשריבען דעם אגרימענט מיט דער
טשילדערן דרעם מאכער יוניאן לאקאל
91, ארבייטער די ארבייטער אין יענע
שפער אונטער פולע יוניאן קאנטראל, און
האט ערקלערט דער מענדזשער פון
דער יוניאן הער גרינבערג. ער האט
גלייכצייטיג אנגעטוישט אז דאס אונטער-
שרייבען פון אגרימענט איז אפגעלייגט
געווארען ביז נאך ניי-יאהר. ברודער
גרינבערג האט אפגעלייגט דעם קלאנג
אז די פארהאנדלונגען צווישן דער
יוניאן און דער אסאסיאישאן זיינען אפ-
געבראכען געווארען.
דעם 15טן נאוועמבער ארום 6 ווא-
כען נאכדעם ווי דער סטריק אין די
טשילדערן דרעם שפער איז געשטעלט
געווארען, האט לאקאל 91 איבערגעגעבן
דער אסאסיאישאן אן אויסגעארבייטע
אגרימענט פאר זייער נומערירונג. דער
אגרימענט איז כמעט דער זעלבער ווי
(שלום אויף זייס 11)

ניי-ערזעהלטע אדמיניסטראציעס פון לאקאל 9 און לאקאל 35 אינסטאלירט

דזשענעראל סעקרעטאר דובינסקי און דזשענעראל מענדזשער נאגלער פון דער קלאק
דזשיאנט באאד, קריטיקירען שארף דעם גרופען-קאמפ אין דער יוניאן ביים אינסטאליר-
שאן מיטטיג פון לאקאל 9. — דובינסקי און נינפא באגריפען ניי אדמיניסטראציעס אין
נאמען פון פרעזידענט בענדזשאמין שלעזינגער.

וואהלען פאר בעאמטע און עקזעקוטיוו אין לאקאלען 1, 17, 20 דורכגע- פיהרט. וואהלען אין לאקאל 10 היינטיגען שבת

ווארען ביי א מעמבער מיטטיג פון לאקאל
היינטיגען מאנטאג אווענער.
נאכדעם ווי ס'איז אויסגעהערט גע-
ווארען.

די ניי ערוועהלטע בעאמטע און עק-
זעקוטיוו באאד פון דער פינישער
יוניאן לאקאל 9 זיינען אינסטאלירט גע-
ווארען.

סטרייק געגען שיקאגאער קלאק פירמע געמעטעלט לעצטען דינסטאג

צושיקען א צאהל ארבייטער יעדען סיוואן.
די יוניאן האט געשטעלט די גענע-
רעוונג אז די ארבייטער זאלען קריגע-
באצאהלט פאר אונטערטאם דעם זעלבען
רעיס ווי פאר "לינעל האלידעיס". די
פראגע איז געבליבען הענגען אין דער
לופטען ביז די פירמע איז פארטיג גע-
ווארען מיט איהרע פלענער ווענען ארויס-
מופען דעם שאפ און דאן האט זי אויס-
געשלאסען די ארבייטער.

די שיקאגאער דזשיאנט באאד האט
דערקלערט א סטרייק געגען דער פירמע
און די ניו יארקער דזשיאנט באאד האט
ארויסגעגעבן אן ארבייטער די סעט-
פעל מאכער פון דער פירמע אין ניו
יארק. דאס איז נאכגעפאלגט געווארען
מיט א נאכט פון דעם "אינדאסטריעל
(שלום אויף זייס 8)

דורך די לעצטע צוויי וואכען איז
דער שיקאגאער קלאק מארקעט געווען
שטארק אויפגעווערט איבער דעם
סכסוך צווישן דער דאמיניקא קלאקמא-
כער דזשיאנט באאד און איינע פון די
געמיינע קאט און סוט פירמעס. שטע-
קער, מיטשעל און וויינשטאט. דער קאמפ
האט זיך אנגעהויבען איבער דעם וואס
די פירמע האט געמאכט א פארוואנדלע-
בערצומפען דעם שאפ פון שיקאגא נאך
נערי, אינדיאנא, און עס פארוואנדלען
אין א ניי-יוניאן שאפ.

די שטענדיג-מיטשעל פירמע האט
אויסגעשלאסען איהרע ארבייטער דעם
2טן דעצעמבער. די פירמע האט יע-
נעם טאג געלאזט וויסען די ארבייטער,
אז זיי זאלען צונעמען זייערע טולס. די
דאזיגע ערקלערונג פון דער פירמע, האט
די יוניאן גלייך אנגענומען אלס אן אפ-
ברעכען פון דעם אגרימענט, וואס די
פירמע האט געהאט מיט דער יוניאן און
וועלכער האט נאך געראפט פארבליי-
בען אין קראפט ביז דעם 15טן יוני,
1932. די פירמע האט עקזיסטירט אין
שיקאגא פאר די לעצטע 20 יאהר, האט
אן אפס און א שארדום אין ניו יארק
און איז א מעמבער פון אינדאסטריעל
קאנסיל.

מיט אומגעפער צוויי מאנאטען צו-
ריק האט די דאזיגע פירמע געהאט א
קאנפערענץ מיט בעאמטע פון דער שר-
קאגאער דזשיאנט באאד, ביי וועלכע זי
האט געפאדערט ענדערונגען אין דעם
אגרימענט, איינשליסנדיג די איינפירונג
פון שטיק-ארבייט און דאס רעכט אוועק-
גייען דעם עקסאד דעפארט-
מענט איינגעשטעלט אין
דזשענעראל אפס

ליידים טעילאר באסעס אנטווארען ווידער איינלאדונג פון פראמינענטע פערזאנען צו סעטלען דעם סטרייק

אנטווארען זיך צו פארלאזען אויף לייטענאנט געווענאך לעהמאן אלס פאר-
מיטלער. — סטרייק ווערט פארטענעצט. — ארגאניזאציעס און איי-
צעלנע מענשען רופען זיך אפ אויפ'ן אפיל פון דער קאמיטע און שטי-
צען דעם סטרייק מיט געלט.

די פארביסענע לעידים טעילאר בא-
סעס, פון דער "קומוריעס" אסס'ן
האבען נאך אמאל אנטוואנט די איינלא-
דונג פון דער אומפארטייאישער קאמיטע
פון פראמינענטע בירגער, צו פארלאזען
זיך אויף ארבייטשאן אין דעם סכסוך
מיט דער לעידים טעילארס יוניאן און
סעטלען דעם סטרייק.

דער טשערמאן פון דער קאמיטע פון
פראמינענטע בירגער, דוילימס מארשאל
האט פאר צוויי וואכען איינגעלאדען
ביידע צדדים, די יוניאן און דער אסאסי-
אישאן, צו פארלאזען זיך אויף לייטע-
נאנט-גארווענאך לעהמאן אלס פארמיט-
לער אין דעם סטרייק. ברודער דובינסקי
דזשענעראל סעקרעטערי טרעשווער פון
דער אינטערנעשאנאל האט, און פרעזי-
דענט שלעזינגער אבזענענדיג, אנגענו-
מען די איינלאדונג פאר דער יוניאן. די
קומוריעס אסאסיאישאן האט עטליכע
טעג נים געענטפערט אונטער דעם אויס-
רייד אז זיי ראפען האלטען א מיטטיג
פון זייערע מעמבערס צו באשליסען ווע-
דער טשערמאן פון דער קאמיטע פון
פראמינענטע בירגער, דוילימס מארשאל
האט פאר צוויי וואכען איינגעלאדען
ביידע צדדים, די יוניאן און דער אסאסי-
אישאן, צו פארלאזען זיך אויף לייטע-
נאנט-גארווענאך לעהמאן אלס פארמיט-
לער אין דעם סטרייק. ברודער דובינסקי
דזשענעראל סעקרעטערי טרעשווער פון
דער אינטערנעשאנאל האט, און פרעזי-
דענט שלעזינגער אבזענענדיג, אנגענו-
מען די איינלאדונג פאר דער יוניאן. די
קומוריעס אסאסיאישאן האט עטליכע
טעג נים געענטפערט אונטער דעם אויס-
רייד אז זיי ראפען האלטען א מיטטיג
פון זייערע מעמבערס צו באשליסען ווע-

די פרייע וואס קלאק קאנטראקטאדס ווערען קרי- גען וועט נים ענדערען ווידערען פון די ארבייטער

די יוניאן סמאנדארדס וועלען אויפגעהאלטען ווערען. — ערקלערט דזשע-
נעראל מענדזשער נאגלער.

ברודער נאגלער האט ערקלערט אז
ער קען נים ארויסוואגען קיין מינונג ווע-
גען וועלכע איז מינימום פרייען וואס
דער טשערמאן איינערסאל האט בא-
שטימט פאר קאנטראקטאדס און סוב-
מאנופעסטורערס. דאס איז אן אנגע-
לענענדיג וואס איז גונג בלויז די אסא-
סיאישאנס. דער יוניאן אויפגאבע איז
בלויז צו זעהן אז די ווידערשטען פון די
(שלום אויף זייס 8)

דזשענעראל מענדזשער פון דער
קלאק-דזשיאנט באאד איז נאגלער
האט ערקלערט לעצטע וואך ווען עס איז
באקענט געווארען, אז דער אימפארשעל
טשערמאן איינערסאל האט באשטימט
פעסטע פרייען אויף ספרינג קלאקס און
סוטס, וואס די סובמאנופעסטורערס
דארפען קריגען פאר דער ארבייט, אז די
דאזיגע אנטשיידונג וועט נים ענדערען
די ווידערשטען פון די קלאקמאכער.

ביים מיטטיג, וואס די דזשענעראל
עקזעקוטיוו באאד האט אפגעהאלטען
אין אקטאבער, איז באשלאסען געווא-
רען איינצושטעלען א רעקארד-דעפארט-
מענט אין דזשענעראל אפס מיט'ן צוועק
צו האלטען ריכטיגע רעקארדס פון יעדען
מעמבער פון דער אינטערנעשאנאל.
אין א בריף, וואס דזשענעראל סעק-
רעטערי דובינסקי האט ארויסגעשיקט צו
אלע לאקאלען, לאזט ער וויסען די סעק-
רעטערי, אז דער דזשענעראל אפס האט
(שלום אויף זייס 11)

עקזאמינערס מעמבערס פון לאקאל 82

ווי איהר וויסט, איז מאנטאג, דעם 17טען נאָוועמבער, 1930, פאָרגעקומען נאָמיניישאָנס פאר לאקאלע באַזאָהלטע, פאר באַזאָהלטע און נישט באַזאָהלטע, פאר דעם יאָהר 1931. ביי דעם זעלבען טיג איז אויך פאָרגעקומען נאָמיניירן שאָנס פאר גענעראל מענדזשער פון דזשאָינט באַאָרד, און ברודער איזידאר נאָגלער, דער איצטיגער גענעראל מענע-דזשער, איז איינשטימיג נאָמינירט גע-וואָרען פאר דעם יאָהר 1931.

וואָס אנבאלאנגט די לאקאלע בא-אָמטע זיינען די פאָלגענדע נאָמינירט געוואָרען:

פאר מענדזשערסעק: — 5. ראָ-זענבלאט.

פאר פרעזידענט — מ. גרייפער.
פאר דעם סעק. — 5. יאסער.
פאר עקזעקוטיוו באַאָרד — א. ספא-ראָו, דזשאָו ראָזען, טש. באָרנשטיין, ה. סינגער, ס. מילער, ה. גראַף, דזשאָו טור-ניק, ס. כאַש, פ. הייט, נ. סאָמאָן, מ. סאלא, ד. טאַבאָאָ און נ. סאָמאָן.

ביי דעם זעלבען טיג איז אויך פאָרגעקומען נאָמיניישאָן און עלעקשאָן פאר אַבדזשעקשאָן און עלעקשאָן קאָמיטע און די פאָלגענדע זיינען ער-וועהלט געוואָרען: ר. זעלינאָו, בעני קאָהען, פעני סינגל און דזשאָו לאָו-סער.

מיר לאָזען אויך וויסען, אז די אָב-דזשעקשאָן קאָמיטע וועט מיטן מאָנטאג, דעם 8טען דעצעמבער, ביי אונז אין לאקאל אָפּיס, באלד נאָך דער אַרבייט. די יעניגע וואָס האָבען אַבדזשעקשאָנס צו מאַכען זאָלען דאָס פאָרברענגען פאר דער אַבדזשעקשאָן קאָמיטע.

אַלע די וואָס זיינען נאָמינירט גע-וואָרען מוזען ערשיינען פאר דער אָב-דזשעקשאָן קאָמיטע. ווען נישט, וועלען זייערע נעמען ניט אַרױפגעשטעלט ווע-רען אויף דעם באלאָט.

אונזער עלעקשאָן וועט פאָרקומען מאָנטאג, דעם 15טען דעצעמבער 1930, ביי אַ ספּעציעלען מיטינג אין דזשאָינט באַאָרד בילדינג, 131 וועסט 33סטע סט., אויף דעם 3טען פלאַך, דום 7.

עקזעקוטיוו באַאָרד 5. 82.

מ. גרייפער, פרעזידענט.

5. ראָזענבלאט, מענדזשער.

וואַהלען פאר בעאַמטע און

עקזעקוטיוו באַאָרדס אין די ניו

יאָרקער אינטערנעשאָנאַל לאַ-

קאַלען אין פולען שוואַנג

(שלום פון זייט 1)

שטימען. דער רעזולטאט פון די וואַה-

לען איז אין דער צייט וואָס מיר געהען

צום דרוק נאָך ניט באקאנט.

די וואַהלען זיינען פאָרגעקומען אונט-

ער דער אויפזיכט פון אַ קאָמיטע פון

דזשענעראל עקזעקוטיוו באַאָרד פון דער

אינטערנעשאָנאַל, וואָס איז באשטאנען

פון די ווייט-פרעזידענטען ניימאָ, האל-

פערין און רייזבערג, און אַ קאָמיטע פון

אומפארטייאישע פערזאָנען, באשטעהענד

פון דזשער באלדווין און פראַנסעסאָר

ווייליאם נאָהען, ביידע פון דער סיוויל

ליבערטיס יוניאָן. די אומפארטייאישע

פערזאָנען האָבען באשטימט זייערע ווא-

טשערס, וועלכע זאָלען אַכטונג געבען

פאר אַ לאנגע צייט פלענען די אר-
בייטער פון „סיינאָלד“, קאפער און בלע-
קער ערוויילען יעדען סיוואן דעם זעל-
בען שאפ טשערמאן, ביז אַ געוויסער
מאן איז אַרױף אַרבייטען. נישט זייענדי-
גן אַ מיאסער בחור, וועלכער האָט אַ
צוציאונגס-קראפט אויף אונזער שעה-
נעם געשלעכט, איז ער ערוויילט גע-
וואָרען אלס שאפ טשערמאן. נישט נאָר
איז ער אַ שעהנער בחור, נאָר ער פאר-
שטעהט אויך אַ געשעפט, ווייל נאָך דעם
סיוואן האָט איהם דער שאפ פרעזענ-
טירט מיט 100 דאָלאַר פאר זיין גור-
טע אַרבייט, און מען האָפט ער וועט
די גוטע אַרבייט ווייטער פאָרטזעצען.
אמענדעט די נעקסטע מיטינגען
נעקסטע וואָך וועט אָפּגעהאלטען
ווערען אַ דזשענעראל מיטינג, וואו עס
וועט באַריכטעט ווערען אלע איינצעל-
הייטען ווענען די צוויי קאָנסערגענצען,
וואָס זיינען אָפּגעהאלטען געוואָרען מיט
אונזערע בעלי בתים. קומט און פאר-
אינטערעסירט זיך אין דער פראגע.

לאנגע איז דער באַלטימאָרער קלאָוק- מאַכער יוניאָן פאַרבעסערט זיך כסדר

סאל מעין, דער לאקאל מענדזשער באַריכטעט, אז דער אינטערעס פון די
מעמבערס אין יוניאָן-אָנגעלעגענהייטען פאָרגרעסערט זיך. — אַ רייזע
שאפ-מיטינגען דיסקוסירען וועגן עסעלען פרייזען.

טען סטריקס, וועט זיין איינער פון די
רעדנער.
צווישען די לעצטע טעטיגקייטען פון
באַלטימאָרער לאקאל 4, באַריכטעט דער-
מענדזשער, איז געווען אַ מיטינג פון
פארטרעטער פון פינישערס, וואָס איז
אָפּגעהאלטען געוואָרען דעם 17טען נאָך-
וועמבער אויסצואַרבייטען — אַ סיסטעם
ווי אזוי צו עסעלען פרייזען פאר די
פינישערס; דאָס אָרגאַניזירען פון אַ
פרעסערס ברענטש, ביי וועלכען בעאַמ-
טע זיינען ערוועהלט געוואָרען און עס
איז אויסגעאַרבייט געוואָרען אַ סיסטעם
ווי אזוי צו עסעלען פרייזען פאר פּרע-
סען; דאָס אָרגאַניזירען פון אַ פּרױער-
ברענטש, וועלכער האָט געהאַט 3 מי-
טינגען אין צוויי וואָכען צייט, ער-
וועהלט ברענטש באַאָמטע, און אַ מיטינג
פון די קאמערס, ביי וועלכען עס איז
דיסקוסירט געוואָרען די פראגע ווענען
קלאסיפיקירען די אַרבייטער פון דעם
פאָך לױט זייער געניטשאפט אין דער
אַרבייט און עס זיינען באשטימט געוואָ-
רען די ווייזונגס-קאָדעקס פאר די פארשיד-
ענע קלאסען קאמערס. די פראגע ווע-
נען געצאָהלט פאר אָווערטאָס פאר די
קאמערס וועט אין נױכען פארהאַנדעלט
ווערען ביי דעם ברענטש און אַ בא-
שטימטע פאליסי וועט אָנגענומען ווע-
רען. דאָס איז נױטיג דערפאַר, ווייל
די באַלטימאָרער קאמערס זיינען ביז
איצט ניט געוואוינט געווען צו קריגען
באַצאָהלט עקסטראַ פאר אָווערטאָס.

יוניאָן-פיהרער באַראטהען זיך מיט פרעזידענט שלעזינגער וועגן וויכטיגע יוניאָן אָנגעלעגענהייטען

דורך דעם טהענעס-ניויונג וויקענד
איז פרעזידענט שלעזינגער וועלכער גע-
פינט זיך איצט צוריק און פארקסוויל,
אין אַ מאָנטיינס, צוליב זיין געזונט,
באוועט געוואָרען פון אַ צאָהל וויכטיגע
יוניאָן-פיהרער, וועלכע זיינען אַהין גע-
פאָהרען געוואָרען ווערען וואָס ער מאַכט
און אויך זיך צו באַראַטען מיט איהם
ווענען וויכטיגע יוניאָן-אָנגעלעגענהייטען.
עס האָבען איהם באַזוכט דזשענעראל
סעקערטער ד. דובינסקי און די ווייט-
פרעזידענטען וואַנדער און נאָלער. עס
האָט איהם אויך באַזוכט אַ קאָמיטע
פון דער עקזעקוטיוו פון דעם פרעסערס
לאקאל 35 זיך דורכצוגעדען ווענען גע-
וויסע פראגען אין פאַרבינדונג מיט די
עלעקשאָנס פאר עקזעקוטיוו באַאָרד און
באַאָמטע אין זייער לאקאל.

אויך פרעזידענט שלעזינגער'ס ווהן,
עמיל שלעזינגער, האָט איהם אָפּגע-
שטאט אַ קורצע באַזוך. מען האָפט
איצט, אַז נאָך אַ קורצען אויפֿהאַלט אין
די באַרילופט וועט פרעזידענט שלע-
זינגער זיך אין גאַנצען ערהאַלען און
וועט זיך צוריקערען צו זיין אַרבייט
אין דער יוניאָן.

וואָס הערט זיך אין דער פילאדעלפיער קלאָוק מאַכער יוניאָן?

פון סיימאָן דאָוידסאָן,
סעקערטאַר פילאדעלפיער דזשאָינט באַאָרד

וועלען נישט זיין די ערשטע צו נאָכ-
פאָלגען אַנדערע שטעט, נאָר די לעצטע.
עס איז איבערצייגט געוואָרען, אז אין
דעם איינפירען פון וואָך אַרבייט זיינען
מיר געווען אַ גאַנץ יאָהר שפּעטער ווי
אין אַנדערע מאַרקעטס און אין דער
פראגע פון אַרבייט-שטונדען האָבען
מיר נאָך נישט דערגרייכט די 40 שטונ-
דען וואָך. די יוניאָן האָט געשלאַ-
סען מיט די ווערטער: „וואָס די מאַ-
יאָדיטעט שטעט פון אונזער אינדוסטרי
וועט טאָן און וואָס די אינטערנעשאָ-
נעל וועט באַשליסען, וועלען מיר נאָכ-
פאָלגען“.

לאנגע איז דער באַלטימאָרער קלאָוק- מאַכער יוניאָן פאַרבעסערט זיך כסדר

סאל מעין, דער לאקאל מענדזשער באַריכטעט, אז דער אינטערעס פון די
מעמבערס אין יוניאָן-אָנגעלעגענהייטען פאָרגרעסערט זיך. — אַ רייזע
שאפ-מיטינגען דיסקוסירען וועגן עסעלען פרייזען.

מיט דעם ענדיגען זיך פון ווינטער
סיוואן אין די באַלטימאָרער קלאָוק-שע-
פער, און מיט דעם אָנפאַנגען צו מאַכען
„דופליקייטס“ פון די ספּרינג-סטיילס,
האַלטען די אַרבייטער אַז שאפ-מיטינג-
נען צו ערוועהלען זייערע פרייז-קאָמי-
טעס און באַשטימען פרייזען פאר דער
אַרבייט פאר'ן קומענדען סיוואן, באַ-
ריכטעט ברודער סאל מעין, דער לאַ-
קאַלער מענדזשער.

אַ מאַסמיטינג פון אלע קלאָוקמאַ-
כער איז גערופען געוואָרען פאר דאָ-
נערשטאג דעם 4טען דעצעמבער אין
דעם באַלטימאָרער לעיבאַר לייסעאום,
צו דיסקוסירען די דאָזיגע זעהר וויכ-
טיגע פראגען אין דעם לעבען פון דער
הינער אָרגאַניזאציע. ברודער דזשיי-
קאָב האַלפערן, וועלכער האָט זיך אַק-
טיוו באַטייליגט אין אויפלעבען די
כמעט אונטערגעגאַנגענע באַלטימאָרער
יוניאָן און האָט אָנגעפירט זייער לעצ-

רען יאָהר. די וואַהלען וועלען פאָרקו-
מען אין אָפּיס פון דער יוניאָן, 3 וועסט
16טע סטריט, פון 9 אַזוינער אין דער
פריה ביז 7 פאַרנאַכט.

די פאָלגענדע מעמבערס וועלען ער-
שיינען אויפ'ן באלאָט:

פאר מענדזשער — דוד גינגאָלד
אין מאיר פאָלינסקי.

פאר סעקערטער — סעם פרידמאַן
און סאל אַלינסקי.

פאר טשערמאַן — בעני ווייסעל-
בערג און הער גראַוועסקי.

פאר ווייט-פרעזידענט — דזשאָו קעס-
לער און דזש. פאָזנער.

פאר עקזעקוטיוו באַאָרד מעמבערס:

(1) דוד מיסין; (2) דזשעק ווייסעל-
בערג; (3) ישראָל קליין; (4) אלעסס

פאַרסאָ; (6) אויף מאַרקאָוויטש; (6)
סאל אימערמאַן; (7) סעם ראָטשילד;

(8) מאַקס קאַפלאַן; (9) הער גראַסמאַן;
(10) לואי זימערמאַן; (11) אויף זיט

קינד; (12) פיליפ דאָנלין; (13) סלא-
דאָוויטין; (14) ג. לעוויט; (15) נייטען

פרידמאַן; (16) פיליפ קורנינסקי; (17)
היימאַן פיקוס; (18) ב. בערנער; (19)

דזשעק וואַרשאַווסקי; (20) נאָרעל קאַרפּ;
(21) סעם פיינגאָלד; (22) הער גרין;

(23) סעם סאַראָף; (24) נייטען בערנער;
(25) בעני ליינער; (26) סעם גודקינד;

(27) דזשאָו פאַסטערנאַק; (28) אויף
ליווי; (29) אויף אַלמסוועלער.

ווי שוין געזאָגט, זיינען דייער עלעק-
שאַנס פון גרויס וויכטיגקייט פאר דעם

ווינטערען גאַנג פון אונזער לאקאל, דאָ-
רום איז עס דרינגענד נויטיג אז יעדער

מעמבער זאָל זיך באַטייליגען אין די
היינטיגע וואַהלען. וואסען וועלען ער

נען אַלע די וואָס האָבען בלויע ביכלאַך.
צום ווידערזעהן שבת אין אָפּיס פון דער

יוניאָן!

סעם פרידמאַן, סעק.

שבת, דעם 29טען נאָוועמבער איז
פאָרגעקומען דער צווייטער קאָנסערגענץ
פון אונזער יוניאָן מיט די מאַנופּעק-
טשורעס. אַנשטאַט צו ברענגען אַ גע-
וויסען אויסגעאַרבייטען פלאַן ווי אזוי
די קלאָוקס קענען געמאַכט ווערען אין
פילאדעלפּיא, אזוי ווי מען האָט אָפּגע-
רעדט, האָבען אונזערע בעל הבתים ווי-
דער גערעדט ווענען צו הויכע פראָדוק-
ציאָנס-קאָנסען פון נאָרמאַלס, און דער-
צוויילט בבא-מעשיות אז זיי פארלירען
געלד.

די יוניאָן האָט גענומען די שטע-
לונג, אז קיינע ענדערונגען וועט נישט
געמאַכט ווערען ביי מיר וועלען אונ-
טערזוכען די מאַנופּעקטשורעס ביכער
ווענען פראָדוקציאָנס-קאָנסען פון נאָר-
מענט, אזוי גוט ווי דעם פארקויף-פרייז.
אויב עס וועט זיך דאן אַרױסצייגען אז
דער קאָנסען איז ווירטליך הויך ביי גע-
וויסע אַרבייט, נאָך דעם ווי מיר וועלען
צוגלייכען די אַרבייט, ווי אויך וויי-
דזשעס, דאן וועלען מיר מאַכען די גוי-
טיגע אַדזשאַסטמענטס. די מאַנופּעק-
טשורעס זיינען איינגעגאַנגען אויף
דעם, אָבער זיי האָבען פאַרלאנגט אַן
אומפאַרטייאישען מענטשען נישט פון
אונזער לאַין אלס רעפּרעז. אויף דעם
האָט די יוניאָן געענטפערט, אז ער-
שטענס, האָבען מיר גאַרנישט צו אַר-
בייטירען, און צווייטענס, קען אַן אויט-
סיידער נישט באַשליסען קיין פרייזען.
די יוניאָן האָט נאָך אַמאָל ערלערט, אז
אויב עס וועט זיך אַרױסצייגען אז גע-
וויסע ענדערונגען זיינען נויטיג נאָכדעם
ווי די מאַנופּעקטשורעס ביכער וועלען
עקזאַמנירט ווערען, וועלען ביינע זיי-
טען זיך צוזאַמענקומען און מאַכען די
דאָזיגע ענדערונגען.

די פראגע פון שטיקאַרבייט איז
ווידער אָנגעדרייטעט געוואָרען פון אונ-
זער באַסעס. זיי האָבען געצייגט אז
באַלטימאָר אַרבייט שטיקאַרבייט און
אז שיקאַנאָ געהט אויך אַרבייטען
שטיק אַרבייט, פאָלגליך זעהען זיי ניט
אין וואָרום מיר זאָלען נישט טאָן
דאָס זעלבע.

אויף דעם האָט די יוניאָן געענט-
פערט, אז מיר ווילען פאַרמירען
סטריקס און אַרבייטען האנט אין
האַנט מיט די בעל הבתים, אָבער מיר

דעם בענעפיט פון אונזערע מיטגלידער.

די פראגע פון העלפּען די אַרבייטס-
לאָזע, די יעניגע וואָס האָבען אַפילו אין
סיוואן ניט געהאַט קיין געלעגנהייט צו
מאַכען עטליכע וואָכען אַרבייט, איז
איצט אויפ'ן טאַגס-אָרדנונג פון אונ-
זער יוניאָן. אונזער עקזעקוטיוו באַאָרד
האָט עטליכע מאָל דיסקוסירט דייע
פראגע און האָט אויסגעאַרבייט אַ פלאַן.
דויער פלאַן איז נאכער דיסקוסירט
געוואָרען ביי אַ שאפ טשערמאַן מיטינג
און איז כמעט איינשטימיג גענומען ווע-
נען אַרבייטען. איצט דאָרף דייע פראגע
פאָרגעבראַכט ווערען פאר אַ דזשענע-
ראל מעמבער-מיטינג פאר אַן ענדיגליכע
גען באשלוס.

דער פלאַן, אין קורצען, באשטעהט
אין דעם, אז עס זאָל געשאפען ווערען
אין לאקאל אַן אַרבייטסלאָזען עמיר-
דזשענסי פאַנג, וואָס זאָל פארוואלטעט
ווערען פון אַ ספּעציעלער קאָמיטע ער-
וועהלט ביי אַ דזשענעראל מעמבער-מי-
טינג, און אז יעדער מעמבער וואָס אַר-
בייט מעהר ווי איין מאָנ אַ וואָך זאָל
ביישיינען דריי פראָצענט פון זיינע
פאַרדינסטען צום פאַנג. די טרעזשורי
פון דער יוניאָן זאָל אויך ביישיינען
אַ געוויסע סומע געלד צום פאַנג.
עס בלייבט יעצט איבער פאר די
מעמבערס צו באַשליסען און אַרױסציי-
גען זייער באַרייטוויליקייט עטוואָס צו
טאָן פאר די אונגליקליכע, וועלכע נוי-
טיגען זיך אזוי שטאַרק אין אַ ברידער-
ליכער האנט אין אַזוי ביטערען קרויזיס
וואָס מיר לעבען איצט דורך.

היינטיגע שבת, דעם 6טען דעצעמ-
בער, וועלען פאָרקומען וואַהלען פאר בא-
זאָהלטע און נישט-באזאָהלטע באַאָמטע
פאר דער אַרבייטס-פאַר'ן קומענדי-
גן יאָהר.